**“Ўзбекистон Республикасининг айрим қонун ҳужжатларига ўзгартишлар киритиш тўғрисида”ги**

**Ўзбекистон Республикасининг Қонунига   
ТАҚҚОСЛАШ ЖАДВАЛИ**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Амалдаги таҳрир** | **1-ўқишга таклиф этилаётган таҳрир** | **2-ўқишга таклиф этилаётган таҳрир** | **Асослантириш** |
| 1. **Ўзбекистон Республикасининг 1991 йил 15 февралда қабул қилинган 223-XII-сон “Ўзбекистон Республикасида жамоат бирлашмалари тўғрисида”ги Қонуни** | | | |
| 11-модда. Жамоат бирлашмалари уставларини рўйхатга олиш  ...  *(саккизинчи қисм)*  Жамоат бирлашмаси ёки унинг ташкилотлари (идоралари) уларнинг уставлари рўйхатга олинган кундан бошлаб ушбу Қонунда белгилаб қўйилган тартибда ўз фаолиятларини амалга оширадилар ва **гражданлик қонунларига** мувофиқ ҳуқуқий шахс деб тан олиниши мумкин.  *...*  *(ўнинчи қисм)*  Жамоат бирлашмаси уставини, унга киритилган кейинги ўзгартишлар ва қўшимчаларни рўйхатдан ўтказганлик учун Ўзбекистон Республикаси **Вазирлар Маҳкамаси томонидан** белгиланадиган миқдорда давлат божи ундирилади.  Статья 11. Регистрация уставов общественных объединений  ...  Порядок регистрации устава общественного объединения в Республике Каракалпакстан определяется законодательством Республики Каракалпакстан.  ...  Общественное объединение либо его организации (органы) осуществляют свою деятельность лишь после регистрации их устава в порядке, установленном настоящим Законом и в соответствии с гражданским законодательством могут признаваться юридическими лицами.  ...  За регистрацию устава общественного объединения, его последующих изменений и дополнений взимается государственная пошлина в размере, определяемом законом Республики Узбекистан. | 11-модда. Жамоат бирлашмалари уставларини рўйхатга олиш  ...  *(саккизинчи қисм)*  Жамоат бирлашмаси ёки унинг ташкилотлари (идоралари) уларнинг уставлари рўйхатга олинган кундан бошлаб ушбу Қонунда белгилаб қўйилган тартибда ўз фаолиятларини амалга оширадилар ва **фуқаролик қонунчилигига** мувофиқ ҳуқуқий шахс деб тан олиниши мумкин.  *...*  *(ўнинчи қисм)*  Жамоат бирлашмаси уставини, унга киритилган кейинги ўзгартишлар ва қўшимчаларни рўйхатдан ўтказганлик учун Ўзбекистон Республикаси *қонуни**билан*белгиланадиган миқдорда давлат божи ундирилади.  Статья 11. Регистрация уставов общественных объединений  ...  Порядок регистрации устава общественного объединения в Республике Каракалпакстан определяется законодательством Республики Каракалпакстан.  ...  Общественное объединение либо его организации (органы) осуществляют свою деятельность лишь после регистрации их устава в порядке, установленном настоящим Законом и в соответствии с гражданским законодательством могут признаваться юридическими лицами.  ...  За регистрацию устава общественного объединения, его последующих изменений и дополнений взимается государственная пошлина в размере, определяемом законом Республики Узбекистан. | 11-модда. Жамоат бирлашмалари уставларини рўйхатга олиш  ...  *(саккизинчи қисм)*  Жамоат бирлашмаси ёки унинг ташкилотлари (идоралари) уларнинг уставлари рўйхатга олинган кундан бошлаб ушбу Қонунда белгилаб қўйилган тартибда ўз фаолиятларини амалга оширадилар ва **фуқаролик қонунчилигига** мувофиқ ҳуқуқий шахс деб тан олиниши мумкин.  *...*  *(ўнинчи қисм)*  **Чиқарилмоқда.**  Статья 11. Регистрация уставов общественных объединений  ...  Порядок регистрации устава общественного объединения в Республике Каракалпакстан определяется законодательством Республики Каракалпакстан.  ...  Общественное объединение либо его организации (органы) осуществляют свою деятельность лишь после регистрации их устава в порядке, установленном настоящим Законом и в соответствии с гражданским законодательством могут признаваться юридическими лицами.  ...  За регистрацию устава общественного объединения, его последующих изменений и дополнений взимается государственная пошлина в размере, определяемом законом Республики Узбекистан. | Қонун лойиҳасининг предмети бўлмаганлиги учун чиқарилмоқда. |
| 22-модда. Жамоат бирлашмаси устав ёки қонун талабларини бузган тақдирда уни тугатиш  ...  *(тўртинчи қисм)*  Халқаро жамоат бирлашмалари, унинг бўлинмалари, филиаллари, жумҳурият ва вилоятлараро жамоат бирлашмалари Ўзбекистон Республикаси прокурорининг, Ўзбекистон Республикаси Адлия вазирлигининг, **Бош Давлат солиқ бошқармасининг**, шунингдек Ўзбекистон Республикаси **қонунлари** билан ваколат берилган бошқа идоралари ва мансабдор шахсларнинг Ўзбекистон Республикаси Олий суди чиқарган қарорга мувофиқ тугатилади, Ўзбекистон Республикаси Олий судининг жамоат бирлашмасини тугатиш тўғрисида қарори устидан шикоят қилинмайди.  Статья 22. Ликвидация общественного объединения в случаях нарушения им требований устава или закона  ...  Ликвидация международного общественного объединения, его отделения, филиала, республиканского и межобластного общественного объединения производится по решению Верховного суда Республики Узбекистан по представлению Генерального прокурора Республики Узбекистан, Министерства юстиции Республики Узбекистан, Министерства финансов Республики Узбекистан, Главного государственного налогового управления, а также по представлениям других органов и должностных лиц, уполномоченных на то законодательством Республики Узбекистан. Решение Верховного суда Республики Узбекистан о ликвидации общественного объединения обжалованию не подлежит.  ... | 22-модда. Жамоат бирлашмаси устав ёки қонун талабларини бузган тақдирда уни тугатиш  ...  *(тўртинчи қисм)*  Халқаро жамоат бирлашмалари, унинг бўлинмалари, филиаллари, жумҳурият ва вилоятлараро жамоат бирлашмалари Ўзбекистон Республикаси **Бош** прокурорининг, Ўзбекистон Республикаси Адлия вазирлигининг, **Давлат солиқ қўмитасининг**, шунингдек Ўзбекистон Республикаси **қонунчилиги** билан ваколат берилган бошқа идоралари ва мансабдор шахсларнинг Ўзбекистон Республикаси Олий суди чиқарган қарорга мувофиқ тугатилади, Ўзбекистон Республикаси Олий судининг жамоат бирлашмасини тугатиш тўғрисида қарори устидан шикоят қилинмайди.  Статья 22. Ликвидация общественного объединения в случаях нарушения им требований устава или закона  ...  Ликвидация международного общественного объединения, его отделения, филиала, республиканского и межобластного общественного объединения производится по решению Верховного суда Республики Узбекистан по представлению Генерального прокурора Республики Узбекистан, Министерства юстиции Республики Узбекистан, Министерства финансов Республики Узбекистан, Главного государственного налогового управления, а также по представлениям других органов и должностных лиц, уполномоченных на то законодательством Республики Узбекистан. Решение Верховного суда Республики Узбекистан о ликвидации общественного объединения обжалованию не подлежит.  ... | 22-модда. Жамоат бирлашмаси устав ёки қонун талабларини бузган тақдирда уни тугатиш  ...  *(тўртинчи қисм)*  **Чиқарилмоқда.**  шунингдек Ўзбекистон Республикаси **қонунчилиги** билан ваколат берилган бошқа идоралари ва мансабдор шахсларнинг Ўзбекистон Республикаси Олий суди чиқарган қарорга мувофиқ тугатилади, Ўзбекистон Республикаси Олий судининг жамоат бирлашмасини тугатиш тўғрисида қарори устидан шикоят қилинмайди.  Статья 22. Ликвидация общественного объединения в случаях нарушения им требований устава или закона  ...  Ликвидация международного общественного объединения, его отделения, филиала, республиканского и межобластного общественного объединения производится по решению Верховного суда Республики Узбекистан по представлению Генерального прокурора Республики Узбекистан, Министерства юстиции Республики Узбекистан, Министерства финансов Республики Узбекистан, Главного государственного налогового управления, а также по представлениям других органов и должностных лиц, уполномоченных на то законодательством Республики Узбекистан. Решение Верховного суда Республики Узбекистан о ликвидации общественного объединения обжалованию не подлежит.  ... | Қонун лойиҳасининг предмети бўлмаганли сабабли чиқарилмоқда |
| 1. **Ўзбекистон Республикасининг 1991 йил 14 июнда қабул қилинган “Кооперация тўғрисида”ги 295-XII-сонли Қонуни** | | | |
| 3-модда. Кооператив – кооперациянинг бирламчи бўғини  ...  2. Кооперативлар тармоқ ҳудудий ва бошқа белгилар бўйича хўжалик уюшмаларига ихтиёрийлик асосида бирлашмалари ва **яккаҳокимликка қарши қонунларнинг** талабларини ҳисобга олган ҳолда иш олиб боришлари мумкин.  3. Кооператив, Ўзбекистон Республикаси **қонунларида** тақиқланганларидан ташқари, фаолиятнинг ҳар қандай тури билан шуғулланишга ҳақлидир. Бунда кооперативлар ва уларнинг хўжалик уюшмалари (шу жумладан барча турдаги аралаш давлат-кооператив уюшмалари) давлат бошқаруви, контроли ва назорати, шунингдек терговга қадар текширувни амалга оширувчи органлар, суриштирув, тергов ва одил судлов идораларининг вазифаларини бажаришларига йўл қўйилмайди.  Кооперативлар, кооперативларнинг хўжалик уюшмалари Ўзбекистон Республикасининг **амалдаги** **қонунларига** ва халқаро шартномаларга мувофиқ республика ва халқаро бозорларда хўжалик фаолиятини эркин юритиш ҳуқуқига эгадирлар.  Статья 3. Кооператив — первичное звено кооперации  ...  2. Кооперативы могут на добровольных началах по отраслевому, территориальному и иным признакам объединяться в хозяйственные ассоциации и действовать с учетом требований антимонопольного законодательства.  3. Кооператив вправе заниматься любыми видами деятельности за исключением запрещенных законодательными актами Республики Узбекистан. При этом не допускается осуществления кооперативами и их хозяйственными ассоциациями (включая смешанные государственно-кооперативные ассоциации всех видов) функции органов государственного управления, контроля и надзора, а также органов, осуществляющих доследственную проверку, органов дознания, следствия и правосудия.  Кооперативы, хозяйственные ассоциации кооперативов имеют право свободного ведения хозяйственной деятельности на республиканском и международном рынках в соответствии с законодательством Республики Узбекистан и международными договорами. | 3-модда. Кооператив – кооперациянинг бирламчи бўғини  ...  2. Кооперативлар тармоқ ҳудудий ва бошқа белгилар бўйича хўжалик уюшмаларига ихтиёрийлик асосида бирлашмалари ва **монополияга қарши қонунчилик** талабларини ҳисобга олган ҳолда иш олиб боришлари мумкин.  3. Кооператив, Ўзбекистон Республикаси **қонун ҳужжатларида** тақиқланганларидан ташқари, фаолиятнинг ҳар қандай тури билан шуғулланишга ҳақлидир. Бунда кооперативлар ва уларнинг хўжалик уюшмалари (шу жумладан барча турдаги аралаш давлат-кооператив уюшмалари) давлат бошқаруви, контроли ва назорати, шунингдек терговга қадар текширувни амалга оширувчи органлар, суриштирув, тергов ва одил судлов идораларининг вазифаларини бажаришларига йўл қўйилмайди.  Кооперативлар, кооперативларнинг хўжалик уюшмалари Ўзбекистон Республикасининг **қонунчилигига** ва халқаро шартномаларга мувофиқ республика ва халқаро бозорларда хўжалик фаолиятини эркин юритиш ҳуқуқига эгадирлар.  Статья 3. Кооператив — первичное звено кооперации  ...  2. Кооперативы могут на добровольных началах по отраслевому, территориальному и иным признакам объединяться в хозяйственные ассоциации и действовать с учетом требований антимонопольного законодательства.  3. Кооператив вправе заниматься любыми видами деятельности за исключением запрещенных законодательными актами Республики Узбекистан. При этом не допускается осуществления кооперативами и их хозяйственными ассоциациями (включая смешанные государственно-кооперативные ассоциации всех видов) функции органов государственного управления, контроля и надзора, а также органов, осуществляющих доследственную проверку, органов дознания, следствия и правосудия.  Кооперативы, хозяйственные ассоциации кооперативов имеют право свободного ведения хозяйственной деятельности на республиканском и международном рынках в соответствии с законодательством Республики Узбекистан и международными договорами. | 3-модда. Кооператив – кооперациянинг бирламчи бўғини  ...  **Чиқарилмоқда.**  .  3. Кооператив, Ўзбекистон Республикаси **қонун ҳужжатларида** тақиқланганларидан ташқари, фаолиятнинг ҳар қандай тури билан шуғулланишга ҳақлидир. Бунда кооперативлар ва уларнинг хўжалик уюшмалари (шу жумладан барча турдаги аралаш давлат-кооператив уюшмалари) давлат бошқаруви, контроли ва назорати, шунингдек терговга қадар текширувни амалга оширувчи органлар, суриштирув, тергов ва одил судлов идораларининг вазифаларини бажаришларига йўл қўйилмайди.  Кооперативлар, кооперативларнинг хўжалик уюшмалари Ўзбекистон Республикасининг **қонунчилигига** ва халқаро шартномаларга мувофиқ республика ва халқаро бозорларда хўжалик фаолиятини эркин юритиш ҳуқуқига эгадирлар.  Статья 3. Кооператив — первичное звено кооперации  ...  2. Кооперативы могут на добровольных началах по отраслевому, территориальному и иным признакам объединяться в хозяйственные ассоциации и действовать с учетом требований антимонопольного законодательства.  3. Кооператив вправе заниматься любыми видами деятельности за исключением запрещенных законодательными актами Республики Узбекистан. При этом не допускается осуществления кооперативами и их хозяйственными ассоциациями (включая смешанные государственно-кооперативные ассоциации всех видов) функции органов государственного управления, контроля и надзора, а также органов, осуществляющих доследственную проверку, органов дознания, следствия и правосудия.  Кооперативы, хозяйственные ассоциации кооперативов имеют право свободного ведения хозяйственной деятельности на республиканском и международном рынках в соответствии с законодательством Республики Узбекистан и международными договорами. | Қонун лойиҳасининг предмети бўлмаганлиги учун чиқарилмоқда. |
| 12-модда. Матлубот кооперациянинг ўзига хос хусусиятлари  1. Матлубот кооперативлари (жамиятлари) **яккаҳокимликка қарши қонунларнинг** талабларига мувофиқ ихтиёрий равишда хўжалик уюшмаларига бирлашишлари мумкин.  ...  4. Матлубот кооперативлари (жамиятлари), улар уюшмалари билан давлат бошқа уюшмалар, корхоналар, ташкилотлар ҳамда жисмоний шахслар ўртасидаги хўжалик муносабатлари шартнома асосида ташкил этилади, башарти, Ўзбекистон Республикаси **қонунларида** ўзга ҳол назарда тутилмаган бўлмаса.  Статья 12. Особенности потребительской кооперации  1. Потребительские кооперативы (общества) могут объединяться на добровольных началах в хозяйственные ассоциации в соответствии с требованиями антимонопольного законодательства.  ...  4. Хозяйственные отношения между потребительскими кооперативами (обществами), их ассоциациями и государством, другими ассоциациями, предприятиями, организациями и физическими лицами строятся на договорной основе, если иное не предусмотрено законодательством Республики Узбекистан.  ... | 12-модда. Матлубот кооперациянинг ўзига хос хусусиятлари  1. Матлубот кооперативлари (жамиятлари) **монополияга қарши қонунчилик** талабларига мувофиқ ихтиёрий равишда хўжалик уюшмаларига бирлашишлари мумкин.  ...  4. Матлубот кооперативлари (жамиятлари), улар уюшмалари билан давлат бошқа уюшмалар, корхоналар, ташкилотлар ҳамда жисмоний шахслар ўртасидаги хўжалик муносабатлари шартнома асосида ташкил этилади, башарти, Ўзбекистон Республикаси **қонунчилигида** ўзга ҳол назарда тутилмаган бўлмаса.  Статья 12. Особенности потребительской кооперации  1. Потребительские кооперативы (общества) могут объединяться на добровольных началах в хозяйственные ассоциации в соответствии с требованиями антимонопольного законодательства.  ...  4. Хозяйственные отношения между потребительскими кооперативами (обществами), их ассоциациями и государством, другими ассоциациями, предприятиями, организациями и физическими лицами строятся на договорной основе, если иное не предусмотрено законодательством Республики Узбекистан.  ... | 12-модда. Матлубот кооперациянинг ўзига хос хусусиятлари  **Чиқарилмоқда.**...  4. Матлубот кооперативлари (жамиятлари), улар уюшмалари билан давлат бошқа уюшмалар, корхоналар, ташкилотлар ҳамда жисмоний шахслар ўртасидаги хўжалик муносабатлари шартнома асосида ташкил этилади, башарти, Ўзбекистон Республикаси **қонунчилигида** ўзга ҳол назарда тутилмаган бўлмаса.  Статья 12. Особенности потребительской кооперации  1. Потребительские кооперативы (общества) могут объединяться на добровольных началах в хозяйственные ассоциации в соответствии с требованиями антимонопольного законодательства.  ...  4. Хозяйственные отношения между потребительскими кооперативами (обществами), их ассоциациями и государством, другими ассоциациями, предприятиями, организациями и физическими лицами строятся на договорной основе, если иное не предусмотрено законодательством Республики Узбекистан. | Қонун лойиҳасининг предмети бўлмаганлиги учун чиқарилмоқда. |
| 1. **Ўзбекистон Республикасининг 1992 йил 13 январда қабул қилинган “Аҳолини иш билан таъминлаш тўғрисида”ги 510-XII-сонли Қонуни** | | | |
| 15-модда. Давлат бошқарув органларининг аҳолини иш билан таъминлаш соҳасидаги ваколатлари  Давлат бошқарув органлари:  …  *(еттинчи хатбоши)*  қонунҳужжатларига мувофиқ бошқа ваколатларни амалга оширади.  Статья 15. Компетенция органов государственного управления в области регулирования занятости населения  Органы государственного управления:  ...  осуществляют иные полномочия в соответствии с законодательством. | 15-модда. Давлат бошқарув органларининг аҳолини иш билан таъминлаш соҳасидаги ваколатлари  Давлат бошқарув органлари:  …  *(еттинчи хатбоши)*  қонун*ҳужжатлариг*а мувофиқ бошқа ваколатларни амалга оширади.  Статья 15. Компетенция органов государственного управления в области регулирования занятости населения  Органы государственного управления:  ...  осуществляют иные полномочия в соответствии с законодательством. | **Чиқарилмоқда.** | Қонун ---- да янги таҳрирда қабул қилиниб, --- да Сенат томонидан маъқулланган. Ҳозирда давлат раҳбари томонидан имзолаш учун Президент администрациясига киритилган. |
| 19-модда. Касаба уюшмалари ва ходимлар бошқа вакиллик органларининг аҳолини иш билан таъминлашга кўмаклашишдаги иштироки  Касаба уюшмалари ва ходимларнинг бошқа вакиллик органлари қуйидаги ҳуқуқларга эга:  аҳолини иш билан таъминлаш соҳасидаги давлат сиёсати масалалари бўйича Ўзбекистон Республикасининг қонунларини ва маҳаллий давлат ҳокимияти органларининг қарорларини ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этиш;  маҳаллий давлат ҳокимияти органларига, иш берувчиларга аҳолини иш билан таъминлаш ва аҳолининг ижтимоий кафолатларига оид масалалар юзасидан ўзаро маслаҳатлашувлар ўтказиш ҳақида таклифлар киритиш.  Статья 19. Участие профессиональных союзов и иных представительных органов работников в содействии занятости населения  Профессиональные союзы и иные представительные органы работников имеют право:  принимать участие в разработке и реализации законодательных актов Республики Узбекистан и решений органов государственной власти на местах по вопросам государственной политики в области занятости населения;  вносить в органы государственной власти на местах, работодателям предложения о проведении взаимных консультаций по вопросам обеспечения занятости и социальных гарантий населения. | 19-модда. Касаба уюшмалари ва ходимлар бошқа вакиллик органларининг аҳолини иш билан таъминлашга кўмаклашишдаги иштироки  Касаба уюшмалари ва ходимларнинг бошқа вакиллик органлари қуйидаги ҳуқуқларга эга:  аҳолини иш билан таъминлаш соҳасидаги давлат сиёсати масалалари бўйича Ўзбекистон Республикасининг қонун***чилик* ҳужжат**ларини ва маҳаллий давлат ҳокимияти органларининг қарорларини ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этиш;  маҳаллий давлат ҳокимияти органларига, иш берувчиларга аҳолини иш билан таъминлаш ва аҳолининг ижтимоий кафолатларига оид масалалар юзасидан ўзаро маслаҳатлашувлар ўтказиш ҳақида таклифлар киритиш.  Статья 19. Участие профессиональных союзов и иных представительных органов работников в содействии занятости населения  Профессиональные союзы и иные представительные органы работников имеют право:  принимать участие в разработке и реализации законодательных актов Республики Узбекистан и решений органов государственной власти на местах по вопросам государственной политики в области занятости населения;  вносить в органы государственной власти на местах, работодателям предложения о проведении взаимных консультаций по вопросам обеспечения занятости и социальных гарантий населения. | **Чиқарилмоқда.** | Қонун ---- да янги таҳрирда қабул қилиниб, --- да Сенат томонидан маъқулланган. Ҳозирда давлат раҳбари томонидан имзолаш учун Президент администрациясига киритилган. |
| 32-модда. Узоқ танаффусдан кейин иш қидираётган шахсларга мўлжалланган ишсизлик нафақасининг миқдори  Узоқ (бир йилдан ортиқ) танаффусдан кейин меҳнат фаолиятини қайта бошлашга ҳаракат қилаётган ишсиз шахсларга қуйидаги миқдорда нафақа тўлаш кафолатланади:  мутахассислиги бўлган шахслар учун, шунингдек ўн икки ой мобайнида ҳақ тўланадиган иш билан бандлиги ўн икки календарь ҳафтадан кам бўлмаган шахслар учун, агар уларнинг ишга жойлашиши учун касбга қайта ўргатишни ёки малакасини оширишни талаб қилмаса, қонун ***ҳужжат*лари**да белгиланган меҳнатга ҳақ тўлаш энг кам миқдорининг 35,2 фоизидан оз бўлмаган миқдорда;  бошқа ҳолларда, шу жумладан, мутахассислиги бўлмаган шахсларга, маҳаллий меҳнат органи томонидан касбга тайёрлаш, қайта тайёрлаш ва малака ошириш имконияти берилмаган тақдирда, **қонун ҳужжатларида** белгиланган меҳнатга ҳақ тўлаш энг кам миқдорининг 26,5 фоизи миқдорида.  Статья 32. Размер пособия по безработице для лиц, ищущих работу после длительного перерыва  Безработным, стремящимся возобновить трудовую деятельность после длительного (более одного года) перерыва, гарантируется выплата пособия в следующих размерах:  для лиц, имеющих специальность, а также для лиц, оплачиваемая занятость которых в течение двенадцати месяцев составляет не менее двенадцати календарных недель, — не ниже 35,2 процентов от минимального размера оплаты труда, установленного законодательством, при условии, что их трудоустройство не требует профессионального переобучения или повышения квалификации;  в иных случаях, включая лиц, не имеющих специальности, при непредоставлении местным органом по труду возможностей для профессиональной подготовки, переподготовки и повышения квалификации — 26,5 процентов от установленного минимального размера оплаты труда. | 32-модда. Узоқ танаффусдан кейин иш қидираётган шахсларга мўлжалланган ишсизлик нафақасининг миқдори  Узоқ (бир йилдан ортиқ) танаффусдан кейин меҳнат фаолиятини қайта бошлашга ҳаракат қилаётган ишсиз шахсларга қуйидаги миқдорда нафақа тўлаш кафолатланади:  мутахассислиги бўлган шахслар учун, шунингдек ўн икки ой мобайнида ҳақ тўланадиган иш билан бандлиги ўн икки календарь ҳафтадан кам бўлмаган шахслар учун, агар уларнинг ишга жойлашиши учун касбга қайта ўргатишни ёки малакасини оширишни талаб қилмаса, қонун**чилик**дабелгиланган меҳнатга ҳақ тўлаш энг кам миқдорининг 35,2 фоизидан оз бўлмаган миқдорда;  бошқа ҳолларда, шу жумладан, мутахассислиги бўлмаган шахсларга, маҳаллий меҳнат органи томонидан касбга тайёрлаш, қайта тайёрлаш ва малака ошириш имконияти берилмаган тақдирда, **қонунчиликда** белгиланган меҳнатга ҳақ тўлаш энг кам миқдорининг 26,5 фоизи миқдорида.  Статья 32. Размер пособия по безработице для лиц, ищущих работу после длительного перерыва  Безработным, стремящимся возобновить трудовую деятельность после длительного (более одного года) перерыва, гарантируется выплата пособия в следующих размерах:  для лиц, имеющих специальность, а также для лиц, оплачиваемая занятость которых в течение двенадцати месяцев составляет не менее двенадцати календарных недель, — не ниже 35,2 процентов от минимального размера оплаты труда, установленного законодательством, при условии, что их трудоустройство не требует профессионального переобучения или повышения квалификации;  в иных случаях, включая лиц, не имеющих специальности, при непредоставлении местным органом по труду возможностей для профессиональной подготовки, переподготовки и повышения квалификации — 26,5 процентов от установленного минимального размера оплаты труда. | **Чиқарилмоқда.** | Қонун ---- да янги таҳрирда қабул қилиниб, --- да Сенат томонидан маъқулланган. Ҳозирда давлат раҳбари томонидан имзолаш учун Президент администрациясига киритилган. |
| 1. **Ўзбекистон Республикасининг 1992 йил 9 декабрда қабул қилинган “Гаров тўғрисида”ги 736-ХII-сонли Қонуни** | | | |
| 3-модда. Гаровнинг вужудга келиш асослари  Гаров шартнома ёки қонунларга кўра вужудга келади.  Гаровнинг вужудга келишини назарда тутувчи қонун*да* қандай мажбуриятга кўра ва айнан қайси мол-мулк гаровда турган деб эътироф этилиши лозимлиги кўрсатилган бўлиши лозим.  Статья 3. Основания возникновения залога  Залог возникает в силу договора или законодательных актов.  Законодательный акт, предусматривающий возникновение залога, должен содержать указание, в силу какого обязательства и какое именно имущество должно признаваться находящимся в залоге. | 3-модда. Гаровнинг вужудга келиш асослари  Гаров шартнома ёки қонун***чилик* ҳужжат**лар**и**га кўра вужудга келади.  Гаровнинг вужудга келишини назарда тутувчи қонун **ҳужжати** қандай мажбуриятга кўра ва айнан қайси мол-мулк гаровда турган деб эътироф этилиши лозимлиги кўрсатилган бўлиши лозим.  Статья 3. Основания возникновения залога  Залог возникает в силу договора или законодательных актов.  Законодательный акт, предусматривающий возникновение залога, должен содержать указание, в силу какого обязательства и какое именно имущество должно признаваться находящимся в залоге. | 3-модда. Гаровнинг вужудга келиш асослари  Гаров шартнома ёки **қонун** ҳужжатларига кўра вужудга келади.  Гаровнинг вужудга келишини назарда тутувчи қонун ҳужжати қандай мажбуриятга кўра ва айнан қайси мол-мулк гаровда турган деб эътироф этилиши лозимлиги кўрсатилган бўлиши лозим.  Статья 3. Основания возникновения залога  Залог возникает в силу договора или законодательных актов.  Законодательный акт, предусматривающий возникновение залога, должен содержать указание, в силу какого обязательства и какое именно имущество должно признаваться находящимся в залоге. | Таҳририй тузатишлар киритилди.  Ҳозирда гаров масалаларини ўз ичига олган Вазирлар Маҳкамасининг 8 та қарори мавжуд. |
| 45-модда. Қимматли қоғозлар гарови  ...  *(учинчи қисм)*  Гаров нарсаси ҳисобланувчи қимматли қоғозлардан келадиган даромадлар, агар шартномада ёки қонунларда бошқача тартиб назарда тутилмаган бўлса, гаровга қўювчига тегишли бўлади.  Статья 45. Залог ценных бумаг  ...  Доходы от ценных бумаг, являющихся предметом залога, принадлежат залогодателю, если иное не предусмотрено договором или законодательными актами. | 45-модда. Қимматли қоғозлар гарови  ...  *(учинчи қисм)*  Гаров нарсаси ҳисобланувчи қимматли қоғозлардан келадиган даромадлар, агар шартномада ёки қонун***чилик* ҳужжат**лар**и**да бошқача тартиб назарда тутилмаган бўлса, гаровга қўювчига тегишли бўлади.  Статья 45. Залог ценных бумаг  ...  Доходы от ценных бумаг, являющихся предметом залога, принадлежат залогодателю, если иное не предусмотрено договором или законодательными актами. | 45-модда. Қимматли қоғозлар гарови  ...  *(учинчи қисм)*  Гаров нарсаси ҳисобланувчи қимматли қоғозлардан келадиган даромадлар, агар шартномада ёки қонун ҳужжатларида бошқача тартиб назарда тутилмаган бўлса, гаровга қўювчига тегишли бўлади.  Статья 45. Залог ценных бумаг  ...  Доходы от ценных бумаг, являющихся предметом залога, принадлежат залогодателю, если иное не предусмотрено договором или законодательными актами. | Таҳририй тузатишлар киритилди. |
| 1. **Ўзбекистон Республикасининг 1992 йил 9 декабрда қабул қилинган 754-XII-сонли “Табиатни муҳофаза қилиш тўғрисида”ги Қонуни** | | | |
| 7-модда. Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлиси Қонунчилик палатаси ва Сенатининг табиатни муҳофаза қилишга оид ҳуқуқий муносабатларни тартибга солиш соҳасидаги ваколатлари  Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлиси Қонунчилик палатаси ва Сенатининг биргаликдаги ваколатларига қуйидагилар киради:  ...  *(тўртинчи хатбоши)*  табиатни муҳофаза қилиш соҳасидаги қонунларни ишлаб чиқиш ва қабул қилиш;  ҳудудларни фавқулодда экологик вазият, экологик офат ва экологик ҳалокат зоналари деб эълон қилиш, бундай зоналарнинг ҳуқуқий режимини ва жабрланганларнинг мақомини белгилаш;  табиатни муҳофаза қилиш тўғрисидаги қонун*ҳужжатлари* ижроси устидан назоратни мувофиқлаштириб бориш;  табиий ресурслардан фойдаланганлик учун ҳақнинг чегара миқдорларини белгилаш, шунингдек тўловларни ундириш бўйича имтиёзлар белгилаш;  қонун*ҳужжатлари*да назарда тутилган бошқа масалаларни ҳал қилиш.  Статья 7. Компетенция Законодательной палаты и Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан в области регулирования правоотношений по охране природы  К совместному ведению Законодательной палаты и Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан относятся:  определение основных направлений государственной политики в области охраны природы;  утверждение государственных экологических программ;  разработка и принятие законодательных актов в области охраны природы;  объявление территорий зонами чрезвычайной экологической ситуации, экологического бедствия и экологической катастрофы, установление правового режима этих зон и статуса пострадавших;  координация контроля за исполнением природоохранного законодательства;  установление предельных размеров платы за пользование природными ресурсами, а также льгот по взиманию платежей;  решение других вопросов, предусмотренных законодательством. | 7-модда. Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлиси Қонунчилик палатаси ва Сенатининг табиатни муҳофаза қилишга оид ҳуқуқий муносабатларни тартибга солиш соҳасидаги ваколатлари  Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлиси Қонунчилик палатаси ва Сенатининг биргаликдаги ваколатларига қуйидагилар киради:  ...  *(тўртинчи хатбоши)*  табиатни муҳофаза қилиш соҳасидаги қонун***чилик* ҳужжат**лар**и**ни ишлаб чиқиш ва қабул қилиш;  ҳудудларни фавқулодда экологик вазият, экологик офат ва экологик ҳалокат зоналари деб эълон қилиш, бундай зоналарнинг ҳуқуқий режимини ва жабрланганларнинг мақомини белгилаш;  табиатни муҳофаза қилиш тўғрисидаги қонун**чилик** ижроси устидан назоратни мувофиқлаштириб бориш;  табиий ресурслардан фойдаланганлик учун ҳақнинг чегара миқдорларини белгилаш, шунингдек тўловларни ундириш бўйича имтиёзлар белгилаш;  қонун**чилик**да назарда тутилган бошқа масалаларни ҳал қилиш.  Статья 7. Компетенция Законодательной палаты и Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан в области регулирования правоотношений по охране природы  К совместному ведению Законодательной палаты и Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан относятся:  определение основных направлений государственной политики в области охраны природы;  утверждение государственных экологических программ;  разработка и принятие законодательных актов в области охраны природы;  объявление территорий зонами чрезвычайной экологической ситуации, экологического бедствия и экологической катастрофы, установление правового режима этих зон и статуса пострадавших;  координация контроля за исполнением природоохранного законодательства;  установление предельных размеров платы за пользование природными ресурсами, а также льгот по взиманию платежей;  решение других вопросов, предусмотренных законодательством. | 7-модда. Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлиси Қонунчилик палатаси ва Сенатининг табиатни муҳофаза қилишга оид ҳуқуқий муносабатларни тартибга солиш соҳасидаги ваколатлари  Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлиси Қонунчилик палатаси ва Сенатининг биргаликдаги ваколатларига қуйидагилар киради:  ...  *(тўртинчи хатбоши)*  табиатни муҳофаза қилиш соҳасидаги **қонун** ҳужжатларини ишлаб чиқиш ва қабул қилиш;  ҳудудларни фавқулодда экологик вазият, экологик офат ва экологик ҳалокат зоналари деб эълон қилиш, бундай зоналарнинг ҳуқуқий режимини ва жабрланганларнинг мақомини белгилаш;  табиатни муҳофаза қилиш тўғрисидаги қонунчилик ижроси устидан назоратни мувофиқлаштириб бориш;  табиий ресурслардан фойдаланганлик учун ҳақнинг чегара миқдорларини белгилаш, шунингдек тўловларни ундириш бўйича имтиёзлар белгилаш;  қонунчиликда назарда тутилган бошқа масалаларни ҳал қилиш.  Статья 7. Компетенция Законодательной палаты и Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан в области регулирования правоотношений по охране природы  К совместному ведению Законодательной палаты и Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан относятся:  определение основных направлений государственной политики в области охраны природы;  утверждение государственных экологических программ;  разработка и принятие законодательных актов в области охраны природы;  объявление территорий зонами чрезвычайной экологической ситуации, экологического бедствия и экологической катастрофы, установление правового режима этих зон и статуса пострадавших;  координация контроля за исполнением природоохранного законодательства;  установление предельных размеров платы за пользование природными ресурсами, а также льгот по взиманию платежей;  решение других вопросов, предусмотренных законодательством. | Таҳририй тузатишлар киритилди. |
| 53-модда. Табиатни муҳофаза қилиш соҳасидаги халқаро шартномалар  Башарти, Ўзбекистон Республикаси тузган халқаро шартномада ушбу Қонундагидан ёки Ўзбекистон Республикасининг табиатни муҳофаза қилишга доир бошқа қонун ҳужжатидагидан ўзга қоидалар белгиланган бўлса, халқаро шартнома қоидалари қўлланилади, Ўзбекистон Республикасининг қонунларида бирмунча қаттиқроқ талаблар белгиланган ҳоллар бундан мустасно.  Статья 53. Международные договоры в области охраны природы  В случаях, когда международным договором, заключенным Республикой Узбекистан, установлены иные правила, чем те, которые содержатся в настоящем Законе или ином законодательном акте Республики Узбекистан об охране природы, применяются правила международного договора, за исключением случаев, когда законодательством Республики Узбекистан установлены более строгие требования. | 53-модда. Табиатни муҳофаза қилиш соҳасидаги халқаро шартномалар  Башарти, Ўзбекистон Республикаси тузган халқаро шартномада ушбу Қонундагидан ёки Ўзбекистон Республикасининг табиатни муҳофаза қилишга доир бошқа қонун***чилик*** ҳужжатидагидан ўзга қоидалар белгиланган бўлса, халқаро шартнома қоидалари қўлланилади, Ўзбекистон Республикасининг қонун*лари*да бирмунча қаттиқроқ талаблар белгиланган ҳоллар бундан мустасно.  Статья 53. Международные договоры в области охраны природы  В случаях, когда международным договором, заключенным Республикой Узбекистан, установлены иные правила, чем те, которые содержатся в настоящем Законе или ином законодательном акте Республики Узбекистан об охране природы, применяются правила международного договора, за исключением случаев, когда законодательством Республики Узбекистан установлены более строгие требования. | 53-модда. Табиатни муҳофаза қилиш соҳасидаги халқаро шартномалар  Башарти, Ўзбекистон Республикаси тузган халқаро шартномада ушбу Қонундагидан ёки Ўзбекистон Республикасининг табиатни муҳофаза қилишга доир бошқа **қону**н ҳужжатидагидан ўзга қоидалар белгиланган бўлса, халқаро шартнома қоидалари қўлланилади, Ўзбекистон Республикасининг қонун**чилиги**да бирмунча қаттиқроқ талаблар белгиланган ҳоллар бундан мустасно.  Статья 53. Международные договоры в области охраны природы  В случаях, когда международным договором, заключенным Республикой Узбекистан, установлены иные правила, чем те, которые содержатся в настоящем Законе или ином законодательном акте Республики Узбекистан об охране природы, применяются правила международного договора, за исключением случаев, когда законодательством Республики Узбекистан установлены более строгие требования. | Таҳририй тузатишлар киритилди. |
| 1. **Ўзбекистон Республикасининг 1994 йил 22 сентябрда қабул қилинган 2013-ХII-сонли Қонуни билан тасдиқланган Ўзбекистон Республикасининг Жиноят-процессуал кодекси** | | | |
| 5391-модда. Ҳукмлар, ажримлар ва қарорларни ижро этишда фуқаровий даъво ҳамда бошқа мулкий ундирувларга оид қисми бўйича юзага келадиган масалаларни ҳал этиш  Ҳукмлар, ажримлар ва қарорларни ижро этишда фуқаровий даъво ҳамда бошқа мулкий ундирувларга оид қисми бўйича юзага келадиган масалалар фуқаролик процессуал қонун ҳужжатлари ҳамда суд ҳужжатлари ва бошқа органлар ҳужжатларини ижро этиш тўғрисидаги қонун*ҳужжатлари*да белгиланган тартибда ҳал этилади.  Статья 5391. Разрешение вопросов, возникающих при исполнении приговоров, определений и постановлений в части гражданского иска и других имущественных взысканий  Вопросы, возникающие при исполнении приговоров, определений и постановлений в части гражданского иска и других имущественных взысканий, разрешаются в порядке, установленном гражданским процессуальным законодательством и законодательством об исполнении судебных актов и актов иных органов. | 5391-модда. Ҳукмлар, ажримлар ва қарорларни ижро этишда фуқаровий даъво ҳамда бошқа мулкий ундирувларга оид қисми бўйича юзага келадиган масалаларни ҳал этиш  Ҳукмлар, ажримлар ва қарорларни ижро этишда фуқаровий даъво ҳамда бошқа мулкий ундирувларга оид қисми бўйича юзага келадиган масалалар фуқаролик процессуал қонун *ҳужжатлар*и ҳамда суд ҳужжатлари ва бошқа органлар ҳужжатларини ижро этиш тўғрисидаги қонун**чилик**дабелгиланган тартибда ҳал этилади.  Статья 5391. Разрешение вопросов, возникающих при исполнении приговоров, определений и постановлений в части гражданского иска и других имущественных взысканий  Вопросы, возникающие при исполнении приговоров, определений и постановлений в части гражданского иска и других имущественных взысканий, разрешаются в порядке, установленном гражданским процессуальным законодательством и законодательством об исполнении судебных актов и актов иных органов. | 5391-модда. Ҳукмлар, ажримлар ва қарорларни ижро этишда фуқаровий даъво ҳамда бошқа мулкий ундирувларга оид қисми бўйича юзага келадиган масалаларни ҳал этиш  Ҳукмлар, ажримлар ва қарорларни ижро этишда фуқаровий даъво ҳамда бошқа мулкий ундирувларга оид қисми бўйича юзага келадиган масалалар фуқаролик процессуал қонун**чилиг**и ҳамда суд ҳужжатлари ва бошқа органлар ҳужжатларини ижро этиш тўғрисидаги қонунчиликда белгиланган тартибда ҳал этилади.  Статья 5391. Разрешение вопросов, возникающих при исполнении приговоров, определений и постановлений в части гражданского иска и других имущественных взысканий  Вопросы, возникающие при исполнении приговоров, определений и постановлений в части гражданского иска и других имущественных взысканий, разрешаются в порядке, установленном гражданским процессуальным законодательством и законодательством об исполнении судебных актов и актов иных органов. | Таҳририй тузатишлар киритилди. |
| 1. **Ўзбекистон Республикасининг 1995 йил 21 декабрда қабул қилинган 163-I-сонли ва 1996 йил 29 августда қабул қилинган 256-I-сонли қонунлари билан тасдиқланган Ўзбекистон Республикасининг Фуқаролик кодекси** | | | |
| 893-модда. Омонат сақлаш ҳақидаги умумий қоидаларни унинг алоҳида турларига татбиқ этиш  Агар ушбу Кодекснинг [894 — 913-моддаларида](https://lex.uz/docs/180552?ONDATE=01.03.1997%2000#195826) назарда тутилган омонат сақлашнинг алоҳида турлари тўғрисидаги қоидаларда, бошқа қонунҳужжатларида ўзгача тартиб белгилаб қўйилган бўлмаса, омонат сақлаш ҳақидаги умумий қоидалар унинг алоҳида турларига ҳам татбиқ этилади.  Статья 893. Применение общих положений о хранении к отдельным его видам  Общие положения о хранении применяются к отдельным его видам, если правилами об отдельных видах хранения, предусмотренными [статьями 894 –– 913](javascript:scrollText(192859)) настоящего Кодекса, другими актами законодательства не установлено иное. | 893-модда. Омонат сақлаш ҳақидаги умумий қоидаларни унинг алоҳида турларига татбиқ этиш  Агар ушбу Кодекснинг [894 — 913-моддаларида](https://lex.uz/docs/180552?ONDATE=01.03.1997%2000#195826) назарда тутилган омонат сақлашнинг алоҳида турлари тўғрисидаги қоидаларда, бошқа қонун**чилик**да ўзгача тартиб белгилаб қўйилган бўлмаса, омонат сақлаш ҳақидаги умумий қоидалар унинг алоҳида турларига ҳам татбиқ этилади.  Статья 893. Применение общих положений о хранении к отдельным его видам  Общие положения о хранении применяются к отдельным его видам, если правилами об отдельных видах хранения, предусмотренными [статьями 894 –– 913](javascript:scrollText(192859)) настоящего Кодекса, другими актами законодательства не установлено иное. | 893-модда. Омонат сақлаш ҳақидаги умумий қоидаларни унинг алоҳида турларига татбиқ этиш  Агар ушбу Кодекснинг [894 — 913-моддаларида](https://lex.uz/docs/180552?ONDATE=01.03.1997%2000#195826) назарда тутилган омонат сақлашнинг алоҳида турлари тўғрисидаги қоидаларда, бошқа қонунчилик **ҳужжатла**рида ўзгача тартиб белгилаб қўйилган бўлмаса, омонат сақлаш ҳақидаги умумий қоидалар унинг алоҳида турларига ҳам татбиқ этилади.  Статья 893. Применение общих положений о хранении к отдельным его видам  Общие положения о хранении применяются к отдельным его видам, если правилами об отдельных видах хранения, предусмотренными [статьями 894 –– 913](javascript:scrollText(192859)) настоящего Кодекса, другими актами законодательства не установлено | Таҳририй тузатишлар киритилди. |
| 1. **Ўзбекистон Республикасининг 1996 йил 30 августда қабул қилинган “Ноширлик фаолияти тўғрисида”ги 274–I-сонли Қонуни** | | | |
| 1-модда. Ноширлик фаолияти тўғрисидаги қонун ҳужжатлари  Ўзбекистон Республикасида ноширлик фаолияти соҳасидаги муносабатлар ушбу ҚОНУН ва бошқа қонунҳужжатлари билан тартибга солинади.  Қорақалпоғистон Республикасида ноширлик фаолияти соҳасидаги муносабатлар Қорақалпоғистон Республикасининг қонун*ҳужжатлар*и билан ҳам тартибга солинади.  Башарти Ўзбекистон Республикасининг халқаро шартномаларида Ўзбекистон Республикасининг ноширлик фаолияти тўғрисидаги қонун*ҳужжатларидаги*дан бошқача қоидалар белгиланган бўлса, халқаро шартнома қоидалари қўлланилади.  Статья 1. Законодательство об издательской деятельности  Отношения в области издательской деятельности в Республике Узбекистан регулируются настоящим Законом и иными актами законодательства.  Отношения в области издательской деятельности в Республике Каракалпакстан регулируются также законодательством Республики Каракалпакстан.  Если международными договорами Республики Узбекистан установлены иные правила, чем те, которые содержатся в законодательстве Республики Узбекистан об издательской деятельности, то применяются правила международного договора. | 1-модда. Ноширлик фаолияти тўғрисидаги қонун *ҳужжатлари*  Ўзбекистон Республикасида ноширлик фаолияти соҳасидаги муносабатлар ушбу ҚОНУН ва бошқа қонун**чилик** ҳужжатлари билан тартибга солинади.  Қорақалпоғистон Республикасида ноширлик фаолияти соҳасидаги муносабатлар Қорақалпоғистон Республикасининг қонун**чилиг**ибилан ҳам тартибга солинади.  Башарти Ўзбекистон Республикасининг халқаро шартномаларида Ўзбекистон Республикасининг ноширлик фаолияти тўғрисидаги қонун**чилиги**данбошқача қоидалар белгиланган бўлса, халқаро шартнома қоидалари қўлланилади.  Статья 1. Законодательство об издательской деятельности  Отношения в области издательской деятельности в Республике Узбекистан регулируются настоящим Законом и иными актами законодательства.  Отношения в области издательской деятельности в Республике Каракалпакстан регулируются также законодательством Республики Каракалпакстан.  Если международными договорами Республики Узбекистан установлены иные правила, чем те, которые содержатся в законодательстве Республики Узбекистан об издательской деятельности, то применяются правила международного договора. | 1-модда. Ноширлик фаолияти тўғрисидаги қонун**чилик**  Ўзбекистон Республикасида ноширлик фаолияти соҳасидаги муносабатлар ушбу ҚОНУН ва бошқа қонунчилик ҳужжатлари билан тартибга солинади.  Қорақалпоғистон Республикасида ноширлик фаолияти соҳасидаги муносабатлар Қорақалпоғистон Республикасининг қонунчилигибилан ҳам тартибга солинади.  Башарти Ўзбекистон Республикасининг халқаро шартномаларида Ўзбекистон Республикасининг ноширлик фаолияти тўғрисидаги қонунчилигидан бошқача қоидалар белгиланган бўлса, халқаро шартнома қоидалари қўлланилади.  Статья 1. Законодательство об издательской деятельности  Отношения в области издательской деятельности в Республике Узбекистан регулируются настоящим Законом и иными актами законодательства.  Отношения в области издательской деятельности в Республике Каракалпакстан регулируются также законодательством Республики Каракалпакстан.  Если международными договорами Республики Узбекистан установлены иные правила, чем те, которые содержатся в законодательстве Республики Узбекистан об издательской деятельности, то применяются правила международного договора. | Таҳририй тузатишлар киритилди. |
| 1. **Ўзбекистон Республикасининг 1997 йил 25 апрелда қабул қилинган “Шаҳар йўловчилар транспорти тўғрисида”ги 419–I-сонли Қонуни** | | | |
| 23-модда. Шаҳар йўловчилар транспорти ташувчисининг мажбуриятлари  Ташувчи:  ...  *(саккизинчи хатбоши)*  қонун ҳужжатларида назарда тутилган бошқа талабларни бажариши шарт.  Ташувчиларнинг белгиланган йўналишдан ўзбошимчалик билан четга чиқиши, ҳаракат жадвалини бузиши ҳамда йўловчиларга қонун*ҳужжатлари*да назарда тутилмаган бирон-бир талабни қўйиши ман этилади.  Статья 23. Обязанности перевозчика городского пассажирского транспорта  Перевозчик обязан:  ...  выполнять иные требования, предусмотренные актами законодательства.  Перевозчикам запрещаются самовольные отклонения от установленного маршрута, несоблюдение графика движения и предъявление каких-либо требований к пассажирам, не предусмотренных законодательством. | 23-модда. Шаҳар йўловчилар транспорти ташувчисининг мажбуриятлари  Ташувчи:  ...  *(саккизинчи хатбоши)*  қонун**чилик**да назарда тутилган бошқа талабларни бажариши шарт.  Ташувчиларнинг белгиланган йўналишдан ўзбошимчалик билан четга чиқиши, ҳаракат жадвалини бузиши ҳамда йўловчиларга қонун**чилик**да назарда тутилмаган бирон-бир талабни қўйиши ман этилади.  Статья 23. Обязанности перевозчика городского пассажирского транспорта  Перевозчик обязан:  ...  выполнять иные требования, предусмотренные актами законодательства.  Перевозчикам запрещаются самовольные отклонения от установленного маршрута, несоблюдение графика движения и предъявление каких-либо требований к пассажирам, не предусмотренных законодательством. | 23-модда. Шаҳар йўловчилар транспорти ташувчисининг мажбуриятлари  Ташувчи:  ...  *(саккизинчи хатбоши)*  Қонунчилик **ҳужжатлари**да назарда тутилган бошқа талабларни бажариши шарт.  Ташувчиларнинг белгиланган йўналишдан ўзбошимчалик билан четга чиқиши, ҳаракат жадвалини бузиши ҳамда йўловчиларга қонунчиликда назарда тутилмаган бирон-бир талабни қўйиши ман этилади.  Статья 23. Обязанности перевозчика городского пассажирского транспорта  Перевозчик обязан:  ...  выполнять иные требования, предусмотренные актами законодательства.  Перевозчикам запрещаются самовольные отклонения от установленного маршрута, несоблюдение графика движения и предъявление каких-либо требований к пассажирам, не предусмотренных законодательством. | Таҳририй тузатишлар киритилди. |
| 1. **Ўзбекистон Республикасининг 1998 йил 30 апрелда қабул қилинган “Деҳқон хўжалиги тўғрисида”ги 604-I-сонли Қонуни** | | | |
| 19-модда. Деҳқон хўжалигининг ишлаб чиқариш фаолияти  Деҳқон хўжалиги ўз фаолияти йўналишларини, ишлаб чиқариш тузилиши ва ҳажмларини мустақил равишда белгилайди. Деҳқон хўжалиги қишлоқ хўжалиги ишлаб чиқаришининг қонунларда тақиқланмаган ҳар қандай тури, шунингдек қишлоқ хўжалиги маҳсулотини қайта ишлаш ва реализация қилиш билан шуғулланишга ҳақли.  Деҳқон хўжалиги ўзи етиштираётган ва реализация қилаётган маҳсулот сифатига оид амалдаги норматив ва стандартларга, экологияга, санитарияга оид ҳамда **қонун ҳужжатларида** белгилаб қўйилган бошқа талаб ва қоидаларга риоя этиши шарт.  Деҳқон хўжаликларининг хўжалик фаолиятига, шу жумладан улар томонидан агротехника усулларини, етиштириладиган маҳсулот турларини танлашда, унинг нархини ва уни реализация қилиш йўналишларини аниқлашда давлат органлари ва ташкилотларининг ҳамда бошқа органлар ва ташкилотларнинг, улар мансабдор шахсларининг аралашувига йўл қўйилмайди, **қонун ҳужжатларида** назарда тутилган ҳоллар бундан мустасно.  Давлат органлари ва ташкилотларининг ҳамда бошқа органлар ва ташкилотларнинг, улар мансабдор шахсларининг ва фуқароларнинг ғайриқонуний хатти-ҳаракатлари (қарорлари) натижасида, шунингдек бундай органлар, ташкилотларнинг, улар мансабдор шахсларининг деҳқон хўжалигига нисбатан **қонун ҳужжатларида** назарда тутилган мажбуриятларни лозим даражада бажармасликлари оқибатида деҳқон хўжалигига етказилган зарарлар, шу жумладан бой берилган фойда **қонун ҳужжатларида** белгиланган тартибда қопланиши керак.  Статья 19. Производственная деятельность дехканского хозяйства  Дехканское хозяйство самостоятельно определяет направления своей деятельности, структуру и объемы производства. Оно вправе заниматься любым видом сельскохозяйственного производства, не запрещенным законодательными актами, а также переработкой и реализацией сельскохозяйственной продукции.  Дехканское хозяйство обязано соблюдать действующие нормативы и стандарты качества производимой и реализуемой им продукции, экологические, санитарные и другие требования и правила, установленные законодательством.  Вмешательство в хозяйственную деятельность дехканских хозяйств, в том числе в выборе ими агротехнических приемов, ассортимента производимой продукции, определения ее цены и направления реализации со стороны государственных и иных органов и организаций, а также их должностных лиц не допускается, за исключением случаев, предусмотренных законодательством.  Убытки, включая упущенную выгоду, причиненные дехканскому хозяйству в результате неправомерных действий (решений) государственных и иных органов и организаций, их должностных лиц и граждан, а также вследствие ненадлежащего выполнения такими органами, организациями, их должностными лицами предусмотренных законодательством обязанностей по отношению к дехканскому хозяйству, подлежат возмещению в порядке, установленном законодательством.  ... | 19-модда. Деҳқон хўжалигининг ишлаб чиқариш фаолияти  Деҳқон хўжалиги ўз фаолияти йўналишларини, ишлаб чиқариш тузилиши ва ҳажмларини мустақил равишда белгилайди. Деҳқон хўжалиги қишлоқ хўжалиги ишлаб чиқаришининг қонун***чилик* ҳужжат**лар**и**да тақиқланмаган ҳар қандай тури, шунингдек қишлоқ хўжалиги маҳсулотини қайта ишлаш ва реализация қилиш билан шуғулланишга ҳақли.  Деҳқон хўжалиги ўзи етиштираётган ва реализация қилаётган маҳсулот сифатига оид амалдаги норматив ва стандартларга, экологияга, санитарияга оид ҳамда **қонунчиликда** белгилаб қўйилган бошқа талаб ва қоидаларга риоя этиши шарт.  Деҳқон хўжаликларининг хўжалик фаолиятига, шу жумладан улар томонидан агротехника усулларини, етиштириладиган маҳсулот турларини танлашда, унинг нархини ва уни реализация қилиш йўналишларини аниқлашда давлат органлари ва ташкилотларининг ҳамда бошқа органлар ва ташкилотларнинг, улар мансабдор шахсларининг аралашувига йўл қўйилмайди, **қонунчиликда** назарда тутилган ҳоллар бундан мустасно.  Давлат органлари ва ташкилотларининг ҳамда бошқа органлар ва ташкилотларнинг, улар мансабдор шахсларининг ва фуқароларнинг ғайриқонуний хатти-ҳаракатлари (қарорлари) натижасида, шунингдек бундай органлар, ташкилотларнинг, улар мансабдор шахсларининг деҳқон хўжалигига нисбатан **қонунчиликда** назарда тутилган мажбуриятларни лозим даражада бажармасликлари оқибатида деҳқон хўжалигига етказилган зарарлар, шу жумладан бой берилган фойда **қонунчиликда** белгиланган тартибда қопланиши керак.  Статья 19. Производственная деятельность дехканского хозяйства  Дехканское хозяйство самостоятельно определяет направления своей деятельности, структуру и объемы производства. Оно вправе заниматься любым видом сельскохозяйственного производства, не запрещенным законодательными актами, а также переработкой и реализацией сельскохозяйственной продукции.  Дехканское хозяйство обязано соблюдать действующие нормативы и стандарты качества производимой и реализуемой им продукции, экологические, санитарные и другие требования и правила, установленные законодательством.  Вмешательство в хозяйственную деятельность дехканских хозяйств, в том числе в выборе ими агротехнических приемов, ассортимента производимой продукции, определения ее цены и направления реализации со стороны государственных и иных органов и организаций, а также их должностных лиц не допускается, за исключением случаев, предусмотренных законодательством.  Убытки, включая упущенную выгоду, причиненные дехканскому хозяйству в результате неправомерных действий (решений) государственных и иных органов и организаций, их должностных лиц и граждан, а также вследствие ненадлежащего выполнения такими органами, организациями, их должностными лицами предусмотренных законодательством обязанностей по отношению к дехканскому хозяйству, подлежат возмещению в порядке, установленном законодательством.  ... | 19-модда. Деҳқон хўжалигининг ишлаб чиқариш фаолияти  Деҳқон хўжалиги ўз фаолияти йўналишларини, ишлаб чиқариш тузилиши ва ҳажмларини мустақил равишда белгилайди. Деҳқон хўжалиги қишлоқ хўжалиги ишлаб чиқаришининг **қонун ҳужжатларида** тақиқланмаган ҳар қандай тури, шунингдек қишлоқ хўжалиги маҳсулотини қайта ишлаш ва реализация қилиш билан шуғулланишга ҳақли.  Деҳқон хўжалиги ўзи етиштираётган ва реализация қилаётган маҳсулот сифатига оид амалдаги норматив ва стандартларга, экологияга, санитарияга оид ҳамда **қонунчиликда** белгилаб қўйилган бошқа талаб ва қоидаларга риоя этиши шарт.  Деҳқон хўжаликларининг хўжалик фаолиятига, шу жумладан улар томонидан агротехника усулларини, етиштириладиган маҳсулот турларини танлашда, унинг нархини ва уни реализация қилиш йўналишларини аниқлашда давлат органлари ва ташкилотларининг ҳамда бошқа органлар ва ташкилотларнинг, улар мансабдор шахсларининг аралашувига йўл қўйилмайди, **қонунчиликда** назарда тутилган ҳоллар бундан мустасно.  Давлат органлари ва ташкилотларининг ҳамда бошқа органлар ва ташкилотларнинг, улар мансабдор шахсларининг ва фуқароларнинг ғайриқонуний хатти-ҳаракатлари (қарорлари) натижасида, шунингдек бундай органлар, ташкилотларнинг, улар мансабдор шахсларининг деҳқон хўжалигига нисбатан **қонунчиликда** назарда тутилган мажбуриятларни лозим даражада бажармасликлари оқибатида деҳқон хўжалигига етказилган зарарлар, шу жумладан бой берилган фойда **қонунчиликда** белгиланган тартибда қопланиши керак.  Статья 19. Производственная деятельность дехканского хозяйства  Дехканское хозяйство самостоятельно определяет направления своей деятельности, структуру и объемы производства. Оно вправе заниматься любым видом сельскохозяйственного производства, не запрещенным законодательными актами, а также переработкой и реализацией сельскохозяйственной продукции.  Дехканское хозяйство обязано соблюдать действующие нормативы и стандарты качества производимой и реализуемой им продукции, экологические, санитарные и другие требования и правила, установленные законодательством.  Вмешательство в хозяйственную деятельность дехканских хозяйств, в том числе в выборе ими агротехнических приемов, ассортимента производимой продукции, определения ее цены и направления реализации со стороны государственных и иных органов и организаций, а также их должностных лиц не допускается, за исключением случаев, предусмотренных законодательством.  Убытки, включая упущенную выгоду, причиненные дехканскому хозяйству в результате неправомерных действий (решений) государственных и иных органов и организаций, их должностных лиц и граждан, а также вследствие ненадлежащего выполнения такими органами, организациями, их должностными лицами предусмотренных законодательством обязанностей по отношению к дехканскому хозяйству, подлежат возмещению в порядке, установленном законодательством.  ... | Таҳририй тузатишлар киритилди.  **/Мазкур қонун Аграр қўмитада 2-ўқишга тайёрланмоқда/.** |
| 30-модда. Мажбуриятлар бўйича жавобгарлик  Деҳқон хўжалиги ўз мажбуриятлари бўйича **қонунларга** мувофиқ ундирув қаратилиши мумкин бўлган мол-мулки билан жавоб беради.  Деҳқон хўжалиги аъзолари деҳқон хўжалиги мол-мулки етарли бўлмаганда, **қонун ҳужжатларига** мувофиқ деҳқон хўжалигининг мажбуриятлари бўйича ўзларига тегишли мол-мулк билан солидар равишда субсидиар жавобгар бўлади.  Статья 30. Ответственность по обязательствам  Дехканское хозяйство отвечает по своим обязательствам имуществом, на которое в соответствии с законодательными актами может быть обращено взыскание.  Члены дехканского хозяйства в соответствии сзаконодательством солидарно несут субсидиарную ответственность принадлежащим им имуществом по обязательствам дехканского хозяйства при недостаточности имущества дехканского хозяйства.  ... | 30-модда. Мажбуриятлар бўйича жавобгарлик  Деҳқон хўжалиги ўз мажбуриятлари бўйича **қонун*чилик* ҳужжатларига** мувофиқ ундирув қаратилиши мумкин бўлган мол-мулки билан жавоб беради.  Деҳқон хўжалиги аъзолари деҳқон хўжалиги мол-мулки етарли бўлмаганда, **қонунчиликка** мувофиқ деҳқон хўжалигининг мажбуриятлари бўйича ўзларига тегишли мол-мулк билан солидар равишда субсидиар жавобгар бўлади.  Статья 30. Ответственность по обязательствам  Дехканское хозяйство отвечает по своим обязательствам имуществом, на которое в соответствии с законодательными актами может быть обращено взыскание.  Члены дехканского хозяйства в соответствии сзаконодательством солидарно несут субсидиарную ответственность принадлежащим им имуществом по обязательствам дехканского хозяйства при недостаточности имущества дехканского хозяйства.  ... | 30-модда. Мажбуриятлар бўйича жавобгарлик  Деҳқон хўжалиги ўз мажбуриятлари бўйича **қонун ҳужжатларига** мувофиқ ундирув қаратилиши мумкин бўлган мол-мулки билан жавоб беради.  Деҳқон хўжалиги аъзолари деҳқон хўжалиги мол-мулки етарли бўлмаганда, **қонунчиликка** мувофиқ деҳқон хўжалигининг мажбуриятлари бўйича ўзларига тегишли мол-мулк билан солидар равишда субсидиар жавобгар бўлади.  Статья 30. Ответственность по обязательствам  Дехканское хозяйство отвечает по своим обязательствам имуществом, на которое в соответствии с законодательными актами может быть обращено взыскание.  Члены дехканского хозяйства в соответствии сзаконодательством солидарно несут субсидиарную ответственность принадлежащим им имуществом по обязательствам дехканского хозяйства при недостаточности имущества дехканского хозяйства.  ... | Таҳририй тузатишлар киритилди.  **/Мазкур қонун Аграр қўмитада 2-ўқишга тайёрланмоқда/.** |
| 1. **Ўзбекистон Республикасининг 1998 йил 30 апрелда қабул қилинган 598-I-сонли Қонуни билан тасдиқланган  Ўзбекистон Республикасининг Ер кодекси** | | | |
| 3-модда. Ер тўғрисидаги қонун ҳужжатлари  Ер тўғрисидаги қонун*ҳужжатлари* ушбу Кодексдан ва ер муносабатларини тартибга солувчи бошқа қонун ҳужжатларидан иборат.  Қорақалпоғистон Республикасида ер муносабатлари Қорақалпоғистон Республикасининг қонун*ҳужжатлари* билан ҳам тартибга солинади.  Тоғ, ўрмон ва сув билан боғлиқ муносабатлар, тупроқ, ўсимлик ва ҳайвонот дунёсидан, шунингдек атмосфера ҳавосидан фойдаланиш ва уларни муҳофаза қилишга оид муносабатлар махсус қонун*ҳужжатлари* билан тартибга солинади.  Агар Ўзбекистон Республикасининг халқаро шартномасида Ўзбекистон Республикасининг ер тўғрисидаги қонун *ҳужжатлари*дагидан бошқача қоидалар белгиланган бўлса, халқаро шартнома қоидалари қўлланилади.  Статья 3. Акты земельного законодательства  Земельное законодательство состоит из настоящего Кодекса и иных актов законодательства, регулирующих земельные отношения.  Земельные отношения в Республике Каракалпакстан регулируются также законодательством Республики Каракалпакстан.  Горные, лесные и водные отношения, отношения по использованию и охране почв, растительного и животного мира, а также атмосферного воздуха регулируются специальным законодательством.  Если международным договором Республики Узбекистан установлены иные правила, чем те, которые содержатся в земельном законодательстве Республики Узбекистан, то применяются правила международного договора. | 3-модда. Ер тўғрисидаги қонун**чилик**  Ер тўғрисидаги қонун**чилик** ушбу Кодексдан ва ер муносабатларини тартибга солувчи бошқа қонун**чилик** ҳужжатларидан иборат.  Қорақалпоғистон Республикасида ер муносабатлари Қорақалпоғистон Республикасининг қонун**чилиг**и билан ҳам тартибга солинади.  Тоғ, ўрмон ва сув билан боғлиқ муносабатлар, тупроқ, ўсимлик ва ҳайвонот дунёсидан, шунингдек атмосфера ҳавосидан фойдаланиш ва уларни муҳофаза қилишга оид муносабатлар махсус қонун**чилик** билан тартибга солинади.  Агар Ўзбекистон Республикасининг халқаро шартномасида Ўзбекистон Республикасининг ер тўғрисидаги қонун**чилиги**дагидан бошқача қоидалар белгиланган бўлса, халқаро шартнома қоидалари қўлланилади.  Статья 3. Акты земельного законодательства  Земельное законодательство состоит из настоящего Кодекса и иных актов законодательства, регулирующих земельные отношения.  Земельные отношения в Республике Каракалпакстан регулируются также законодательством Республики Каракалпакстан.  Горные, лесные и водные отношения, отношения по использованию и охране почв, растительного и животного мира, а также атмосферного воздуха регулируются специальным законодательством.  Если международным договором Республики Узбекистан установлены иные правила, чем те, которые содержатся в земельном законодательстве Республики Узбекистан, то применяются правила международного договора. | 3-модда. Ер тўғрисидаги қонунчилик **ҳужжатлари**  Ер тўғрисидаги қонунчилик ушбу Кодексдан ва ер муносабатларини тартибга солувчи бошқа қонунчилик ҳужжатларидан иборат.  Қорақалпоғистон Республикасида ер муносабатлари Қорақалпоғистон Республикасининг қонунчилиги билан ҳам тартибга солинади.  Тоғ, ўрмон ва сув билан боғлиқ муносабатлар, тупроқ, ўсимлик ва ҳайвонот дунёсидан, шунингдек атмосфера ҳавосидан фойдаланиш ва уларни муҳофаза қилишга оид муносабатлар махсус қонунчилик билан тартибга солинади.  Агар Ўзбекистон Республикасининг халқаро шартномасида Ўзбекистон Республикасининг ер тўғрисидаги қонунчилигидагидан бошқача қоидалар белгиланган бўлса, халқаро шартнома қоидалари қўлланилади.  Статья 3. Акты земельного законодательства  Земельное законодательство состоит из настоящего Кодекса и иных актов законодательства, регулирующих земельные отношения.  Земельные отношения в Республике Каракалпакстан регулируются также законодательством Республики Каракалпакстан.  Горные, лесные и водные отношения, отношения по использованию и охране почв, растительного и животного мира, а также атмосферного воздуха регулируются специальным законодательством.  Если международным договором Республики Узбекистан установлены иные правила, чем те, которые содержатся в земельном законодательстве Республики Узбекистан, то применяются правила международного договора. | Таҳририй тузатишлар киритилди. |
| 4-модда. Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамасининг ер муносабатларини тартибга солиш соҳасидаги ваколатлари  Ер муносабатларини тартибга солиш соҳасида қуйидагилар Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамасининг ваколатларига киради:  ерлардан оқилона фойдаланиш ҳамда уларни муҳофаза қилиш соҳасидаги ягона давлат сиёсатини амалга ошириш;  ушбу Кодексга, бошқа қонунҳужжатларига мувофиқ ер муносабатларини тартибга солиш тўғрисида норматив ҳужжатлар қабул қилиш;  Статья 4. Компетенция Кабинета Министров Республики Узбекистан в области регулирования земельных отношений  Ведению Кабинета Министров Республики Узбекистан в области регулирования земельных отношений подлежат:  осуществление единой государственной политики по рациональному использованию и охране земель;  принятие нормативных актов о регулировании земельных отношений в соответствии с настоящим Кодексом, иными актами законодательства;  ... | 4-модда. Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамасининг ер муносабатларини тартибга солиш соҳасидаги ваколатлари  Ер муносабатларини тартибга солиш соҳасида қуйидагилар Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамасининг ваколатларига киради:  ерлардан оқилона фойдаланиш ҳамда уларни муҳофаза қилиш соҳасидаги ягона давлат сиёсатини амалга ошириш;  ушбу Кодексга, бошқа қонун**чилик*к***а мувофиқ ер муносабатларини тартибга солиш тўғрисида норматив ҳужжатлар қабул қилиш;  Статья 4. Компетенция Кабинета Министров Республики Узбекистан в области регулирования земельных отношений  Ведению Кабинета Министров Республики Узбекистан в области регулирования земельных отношений подлежат:  осуществление единой государственной политики по рациональному использованию и охране земель;  принятие нормативных актов о регулировании земельных отношений в соответствии с настоящим Кодексом, иными актами законодательства;  ... | 4-модда. Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамасининг ер муносабатларини тартибга солиш соҳасидаги ваколатлари  Ер муносабатларини тартибга солиш соҳасида қуйидагилар Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамасининг ваколатларига киради:  ерлардан оқилона фойдаланиш ҳамда уларни муҳофаза қилиш соҳасидаги ягона давлат сиёсатини амалга ошириш;  ушбу Кодексга, бошқа қонунчилик **ҳужжатлари**га мувофиқ ер муносабатларини тартибга солиш тўғрисида норматив ҳужжатлар қабул қилиш;  Статья 4. Компетенция Кабинета Министров Республики Узбекистан в области регулирования земельных отношений  Ведению Кабинета Министров Республики Узбекистан в области регулирования земельных отношений подлежат:  осуществление единой государственной политики по рациональному использованию и охране земель;  принятие нормативных актов о регулировании земельных отношений в соответствии с настоящим Кодексом, иными актами законодательства;  ... | Таҳририй тузатишлар киритилди. |
| 17-модда. Юридик ва жисмоний шахсларнинг ер участкаларига бўлган ҳуқуқлари  Юридик шахслар ушбу Кодекс ва бошқа қонунҳужжатларига мувофиқ доимий эгалик қилиш, доимий фойдаланиш, муддатли (вақтинча) фойдаланиш, ижарага олиш ва мулк ҳуқуқи асосида ер участкаларига эга бўлишлари мумкин.  Жисмоний шахслар ушбу Кодекс ва бошқа қонунҳужжатларига мувофиқ мерос қилиб қолдириладиган умрбод эгалик қилиш, доимий фойдаланиш, муддатли (вақтинча) фойдаланиш, ижарага олиш ва мулк ҳуқуқи асосида ер участкаларига эга бўлишлари мумкин.  Статья 17. Права юридических и физических лиц на земельные участки  Юридические лица могут иметь земельные участки на праве постоянного владения, постоянного пользования, срочного (временного) пользования, аренды и собственности в соответствии с настоящим Кодексом и иными актами законодательства.  Физические лица могут иметь земельные участки на праве пожизненного наследуемого владения, постоянного пользования, срочного (временного) пользования, аренды и собственности в соответствии с настоящим Кодексом и иными актами законодательства. | 17-модда. Юридик ва жисмоний шахсларнинг ер участкаларига бўлган ҳуқуқлари  Юридик шахслар ушбу Кодекс ва бошқа қонун**чилик*к***а мувофиқ доимий эгалик қилиш, доимий фойдаланиш, муддатли (вақтинча) фойдаланиш, ижарага олиш ва мулк ҳуқуқи асосида ер участкаларига эга бўлишлари мумкин.  Жисмоний шахслар ушбу Кодекс ва бошқа қонун**чилик*к***а мувофиқ мерос қилиб қолдириладиган умрбод эгалик қилиш, доимий фойдаланиш, муддатли (вақтинча) фойдаланиш, ижарага олиш ва мулк ҳуқуқи асосида ер участкаларига эга бўлишлари мумкин.  Статья 17. Права юридических и физических лиц на земельные участки  Юридические лица могут иметь земельные участки на праве постоянного владения, постоянного пользования, срочного (временного) пользования, аренды и собственности в соответствии с настоящим Кодексом и иными актами законодательства.  Физические лица могут иметь земельные участки на праве пожизненного наследуемого владения, постоянного пользования, срочного (временного) пользования, аренды и собственности в соответствии с настоящим Кодексом и иными актами законодательства. | 17-модда. Юридик ва жисмоний шахсларнинг ер участкаларига бўлган ҳуқуқлари  Юридик шахслар ушбу Кодекс ва бошқа қонунчилик ҳужжатларига мувофиқ доимий эгалик қилиш, доимий фойдаланиш, муддатли (вақтинча) фойдаланиш, ижарага олиш ва мулк ҳуқуқи асосида ер участкаларига эга бўлишлари мумкин.  Жисмоний шахслар ушбу Кодекс ва бошқа қонунчилик ҳужжатларига мувофиқ мерос қилиб қолдириладиган умрбод эгалик қилиш, доимий фойдаланиш, муддатли (вақтинча) фойдаланиш, ижарага олиш ва мулк ҳуқуқи асосида ер участкаларига эга бўлишлари мумкин.  Статья 17. Права юридических и физических лиц на земельные участки  Юридические лица могут иметь земельные участки на праве постоянного владения, постоянного пользования, срочного (временного) пользования, аренды и собственности в соответствии с настоящим Кодексом и иными актами законодательства.  Физические лица могут иметь земельные участки на праве пожизненного наследуемого владения, постоянного пользования, срочного (временного) пользования, аренды и собственности в соответствии с настоящим Кодексом и иными актами законодательства. | Таҳририй тузатишлар киритилди.  Таҳририй тузатишлар киритилди. |
| 1. **Ўзбекистон Республикасининг 1998 йил 29 августда қабул қилинган  “Хўжалик юритувчи субъектлар фаолиятининг шартномавий-ҳуқуқий базаси тўғрисида”ги 670-I-сонли Қонуни** | | | |
| 23-модда. Хўжалик шартномалари тўғрисидаги қонун*ҳужжатларига* риоя этилишини назорат қилиш  Хўжалик шартномаларини тузиш, бажариш, ўзгартириш ва бекор қилиш билан боғлиқ бўлган қонун *ҳужжатларига* риоя этилиши устидан назоратни қонунларга мувофиқ прокуратура органлари амалга оширадилар. Бу органлар айбдор шахсларни қонунда белгиланган жавобгарликка тортиш, хўжалик юритувчи субъектга етказилган зарарни қоплаш юзасидан зарур чора-тадбирларни кўрадилар.  Статья 23. Контроль за соблюдением законодательства о хозяйственных договорах  Надзор за соблюдением законодательства, связанного с заключением, исполнением, изменением и расторжением хозяйственных договоров осуществляют органы прокуратуры в соответствии с законодательными актами. Эти органы также принимают необходимые меры по привлечению к установленной законом ответственности виновных лиц, возмещению ущерба, причиненного хозяйствующему субъекту. | 23-модда. Хўжалик шартномалари тўғрисидаги қонун**чиликк**а риоя этилишини назорат қилиш  Хўжалик шартномаларини тузиш, бажариш, ўзгартириш ва бекор қилиш билан боғлиқ бўлган қонун**чилик** риоя этилиши устидан назоратни қонун**чилик ҳужжат**лар**и**га мувофиқ прокуратура органлари амалга оширадилар. Бу органлар айбдор шахсларни қонунда белгиланган жавобгарликка тортиш, хўжалик юритувчи субъектга етказилган зарарни қоплаш юзасидан зарур чора-тадбирларни кўрадилар.  Статья 23. Контроль за соблюдением законодательства о хозяйственных договорах  Надзор за соблюдением законодательства, связанного с заключением, исполнением, изменением и расторжением хозяйственных договоров осуществляют органы прокуратуры в соответствии с законодательными актами. Эти органы также принимают необходимые меры по привлечению к установленной законом ответственности виновных лиц, возмещению ущерба, причиненного хозяйствующему субъекту. | 23-модда. Хўжалик шартномалари тўғрисидаги қонунчиликка риоя этилишини назорат қилиш  Хўжалик шартномаларини тузиш, бажариш, ўзгартириш ва бекор қилиш билан боғлиқ бўлган қонунчилик**ка** риоя этилиши устидан назоратни қонун ҳужжатларига мувофиқ прокуратура органлари амалга оширадилар. Бу органлар айбдор шахсларни қонунда белгиланган жавобгарликка тортиш, хўжалик юритувчи субъектга етказилган зарарни қоплаш юзасидан зарур чора-тадбирларни кўрадилар.  Статья 23. Контроль за соблюдением законодательства о хозяйственных договорах  Надзор за соблюдением законодательства, связанного с заключением, исполнением, изменением и расторжением хозяйственных договоров осуществляют органы прокуратуры в соответствии с законодательными актами. Эти органы также принимают необходимые меры по привлечению к установленной законом ответственности виновных лиц, возмещению ущерба, причиненного хозяйствующему субъекту. | Таҳририй тузатишлар киритилди. |
| 24-модда. Хўжалик шартномаларини бажармаганлик ёки лозим даражада бажармаганлик учун тарафларнинг жавобгарлиги  Тарафлардан бири шартнома мажбуриятларини бажармаган ёки лозим даражада бажармаган тақдирда, бу тараф:  бошқа тарафга етказилган зарарни тўлайди;  Ўзбекистон Республикаси Фуқаролик кодексида, ушбу ҚОНУНда, ўзга қонун ҳужжатларида ва шартномада назарда тутилган тартибда бошқача тарзда жавобгар бўлади.  Агар қонун ҳужжатларида ёки шартномада бошқа тартиб назарда тутилган бўлмаса, хўжалик шартномаларини бажармаганлик ва лозим даражада бажармаганлик учун ушбу ҚОНУНнинг 25 — 32-моддаларида назарда тутилган жавобгарлик чоралари қўлланилади.  Статья 24. Ответственность сторон за неисполнение или ненадлежащее исполнение хозяйственных договоров  В случае неисполнения или ненадлежащего исполнения одной из сторон договорных обязательств эта сторона:  возмещает другой стороне причиненные убытки;  несет иную ответственность в порядке, предусмотренном Гражданским кодексом Республики Узбекистан, настоящим Законом, другими актами законодательства и договором.  Меры ответственности за неисполнение и ненадлежащее исполнение хозяйственных договоров, предусмотренные статьями 25 — 32 настоящего Закона, применяются, если иное не предусмотрено законодательством или договором. | 24-модда. Хўжалик шартномаларини бажармаганлик ёки лозим даражада бажармаганлик учун тарафларнинг жавобгарлиги  Тарафлардан бири шартнома мажбуриятларини бажармаган ёки лозим даражада бажармаган тақдирда, бу тараф:  бошқа тарафга етказилган зарарни тўлайди;  Ўзбекистон Республикаси Фуқаролик кодексида, ушбу ҚОНУНда, ўзга қонун**чилик** ҳужжатларида ва шартномада назарда тутилган тартибда бошқача тарзда жавобгар бўлади.  Агар қонун**чилик ҳужжатлари**да ёки шартномада бошқа тартиб назарда тутилган бўлмаса, хўжалик шартномаларини бажармаганлик ва лозим даражада бажармаганлик учун ушбу ҚОНУНнинг 25 — 32-моддаларида назарда тутилган жавобгарлик чоралари қўлланилади.  Статья 24. Ответственность сторон за неисполнение или ненадлежащее исполнение хозяйственных договоров  В случае неисполнения или ненадлежащего исполнения одной из сторон договорных обязательств эта сторона:  возмещает другой стороне причиненные убытки;  несет иную ответственность в порядке, предусмотренном Гражданским кодексом Республики Узбекистан, настоящим Законом, другими актами законодательства и договором.  Меры ответственности за неисполнение и ненадлежащее исполнение хозяйственных договоров, предусмотренные статьями 25 — 32 настоящего Закона, применяются, если иное не предусмотрено законодательством или договором. | 24-модда. Хўжалик шартномаларини бажармаганлик ёки лозим даражада бажармаганлик учун тарафларнинг жавобгарлиги  Тарафлардан бири шартнома мажбуриятларини бажармаган ёки лозим даражада бажармаган тақдирда, бу тараф:  бошқа тарафга етказилган зарарни тўлайди;  Ўзбекистон Республикаси Фуқаролик кодексида, ушбу ҚОНУНда, ўзга қонунчилик ҳужжатларида ва шартномада назарда тутилган тартибда бошқача тарзда жавобгар бўлади.  Агар қонунчиликдаёки шартномада бошқа тартиб назарда тутилган бўлмаса, хўжалик шартномаларини бажармаганлик ва лозим даражада бажармаганлик учун ушбу ҚОНУНнинг 25 — 32-моддаларида назарда тутилган жавобгарлик чоралари қўлланилади.  Статья 24. Ответственность сторон за неисполнение или ненадлежащее исполнение хозяйственных договоров  В случае неисполнения или ненадлежащего исполнения одной из сторон договорных обязательств эта сторона:  возмещает другой стороне причиненные убытки;  несет иную ответственность в порядке, предусмотренном Гражданским кодексом Республики Узбекистан, настоящим Законом, другими актами законодательства и договором.  Меры ответственности за неисполнение и ненадлежащее исполнение хозяйственных договоров, предусмотренные статьями 25 — 32 настоящего Закона, применяются, если иное не предусмотрено законодательством или договором. | Таҳририй тузатишлар киритилди. |
| 1. **Ўзбекистон Республикасининг 2000 йил 25 майда қабул қилинган “Тадбиркорлик фаолияти эркинлигининг кафолатлари тўғрисида”ги  69-II-сонли Қонуни (Ўзбекистон Республикасининг 2012 йил 2 майда қабул қилинган ЎРҚ-328-сонли Қонуни таҳририда)** | | | |
| 181-модда. Тадбиркорлик фаолияти субъектлари учун ноқулай бўлган қонун*ҳужжатлари*даги ўзгартишлардан кафолатлар  Тадбиркорлик фаолиятини амалга ошириш тартиб-таомилининг мураккаблаштирилишини ва тадбиркорлик фаолияти субъектлари зиммасига янги мажбуриятлар юклатилишини назарда тутадиган, шунингдек уларнинг жавобгарлигига оид янги чораларни белгилайдиган қонунҳужжатлари расмий эълон қилинган кундан эътиборан камида уч ойдан кейин кучга киради.  Ушбу модданинг [биринчи қисмида](javascript:scrollText(2522150))назарда тутилган қонунҳужжатларида уларнинг (ёки улар қисмларининг) кучга кириш муддати кўрсатилиши керак.  Статья 181. Гарантии от неблагоприятного изменения законодательства для субъектов предпринимательской деятельности  Акты законодательства, предусматривающие усложнение процедуры осуществления предпринимательской деятельности и возложение на субъектов предпринимательской деятельности новых обязанностей, а также устанавливающие новые меры их ответственности, вступают в силу не ранее трех месяцев со дня их официального опубликования.  В актах законодательства, предусмотренных в [части первой](javascript:scrollText(2522072))настоящей статьи, должен быть указан срок вступления их (или их частей) в силу. | 181-модда. Тадбиркорлик фаолияти субъектлари учун ноқулай бўлган қонун**чилик**даги ўзгартишлардан кафолатлар  Тадбиркорлик фаолиятини амалга ошириш тартиб-таомилининг мураккаблаштирилишини ва тадбиркорлик фаолияти субъектлари зиммасига янги мажбуриятлар юклатилишини назарда тутадиган, шунингдек уларнинг жавобгарлигига оид янги чораларни белгилайдиган қонун**чилик** расмий эълон қилинган кундан эътиборан камида уч ойдан кейин кучга киради.  Ушбу модданинг [биринчи қисмида](javascript:scrollText(2522150))назарда тутилган қонун**чилик** ҳужжатларида уларнинг (ёки улар қисмларининг) кучга кириш муддати кўрсатилиши керак.  Статья 181. Гарантии от неблагоприятного изменения законодательства для субъектов предпринимательской деятельности  Акты законодательства, предусматривающие усложнение процедуры осуществления предпринимательской деятельности и возложение на субъектов предпринимательской деятельности новых обязанностей, а также устанавливающие новые меры их ответственности, вступают в силу не ранее трех месяцев со дня их официального опубликования.  В актах законодательства, предусмотренных в [части первой](javascript:scrollText(2522072))настоящей статьи, должен быть указан срок вступления их (или их частей) в силу. | 181-модда. Тадбиркорлик фаолияти субъектлари учун ноқулай бўлган қонунчиликдаги ўзгартишлардан кафолатлар  Тадбиркорлик фаолиятини амалга ошириш тартиб-таомилининг мураккаблаштирилишини ва тадбиркорлик фаолияти субъектлари зиммасига янги мажбуриятлар юклатилишини назарда тутадиган, шунингдек уларнинг жавобгарлигига оид янги чораларни белгилайдиган қонунчилик **ҳужжатлари** расмий эълон қилинган кундан эътиборан камида уч ойдан кейин кучга киради.  Ушбу модданинг [биринчи қисмида](javascript:scrollText(2522150))назарда тутилган қонунчилик ҳужжатларида уларнинг (ёки улар қисмларининг) кучга кириш муддати кўрсатилиши керак.  Статья 181. Гарантии от неблагоприятного изменения законодательства для субъектов предпринимательской деятельности  Акты законодательства, предусматривающие усложнение процедуры осуществления предпринимательской деятельности и возложение на субъектов предпринимательской деятельности новых обязанностей, а также устанавливающие новые меры их ответственности, вступают в силу не ранее трех месяцев со дня их официального опубликования.  В актах законодательства, предусмотренных в [части первой](javascript:scrollText(2522072))настоящей статьи, должен быть указан срок вступления их (или их частей) в силу. | Таҳририй тузатишлар киритилди. |
| 1. **Ўзбекистон Республикасининг 2000 йил 25 майда қабул қилинган “Фаолиятнинг айрим турларини лицензиялаш тўғрисида”ги 71–II-сонли Қонуни** | | | |
| 14-модда. Лицензия олиш учун зарур бўладиган ҳужжатлар  Лицензия олиш учун лицензия даъвогари тегишли лицензияловчи органга қуйидагиларни тақдим этади:  лицензия бериш тўғрисидаги ариза — унда: юридик шахс учун — юридик шахснинг номи ва ташкилий-ҳуқуқий шакли, жойлашган ери (почта манзили), банк муассасасининг номи ва банк муассасасидаги ҳисобварағи рақами; жисмоний шахс учун — фамилияси, исми ва отасининг исми, фуқаронинг шахсини тасдиқловчи ҳужжатнинг маълумотлари; юридик ёки жисмоний шахс амалга оширишни мўлжаллаган фаолиятнинг лицензияланаётган тури (унинг бир қисми), шунингдек қонун*ҳужжатлари*да назарда тутилган ҳолларда фаолиятнинг мазкур тури. Лицензия бериш тўғрисидаги аризада лицензия даъвогарининг электрон манзили кўрсатилиши мумкин;  лицензияловчи орган лицензия даъвогарининг аризасини кўриб чиқиши учун лицензия даъвогари қонун*ҳужжатлари*да назарда тутилган ҳолларда йиғим тўлаганлигини тасдиқловчи ҳужжат;  фаолиятнинг айрим турига лицензия олиш учун қўйиладиган талаблар ва шартларни лицензия даъвогари бажариши мумкинлигини тасдиқловчи ҳамда қонун*ҳужжатлари*да белгилаб қўйиладиган бошқа ҳужжатлар.  Лицензия даъвогаридан ушбу Қонунда ҳамда фаолиятнинг айрим турларини лицензиялаш тўғрисидаги ўзга қонун ҳужжатларида назарда тутилмаган бошқа ҳужжатларни тақдим этишни талаб қилишга йўл қўйилмайди.  ...  Статья 14. Документы, необходимые для получения лицензии  Для получения лицензии соискатель лицензии представляет в соответствующий лицензирующий орган:  заявление о выдаче лицензии с указанием: наименования и организационно-правовой формы юридического лица, места его нахождения (почтового адреса), наименования учреждения банка и номера расчетного счета в учреждении банка — для юридического лица; фамилии, имени, отчества, данных документа, удостоверяющего личность гражданина, — для физического лица; лицензируемого вида деятельности (его части), который юридическое или физическое лицо намерено осуществлять, а также в случаях, предусмотренных законодательством, срока, в течение которого будет осуществляться указанный вид деятельности. В заявлении о выдаче лицензии может быть указан электронный адрес соискателя лицензии;  документ, подтверждающий внесение соискателем лицензии сбора за рассмотрение лицензирующим органом заявления соискателя лицензии, в случаях, предусмотренных законодательством;  другие документы, подтверждающие возможность выполнения соискателем лицензии требований и условий, предъявляемых для получения лицензии на отдельный вид деятельности и определяемых законодательством.  Требование от соискателя лицензии представления документов, не предусмотренных настоящим Законом и иными актами законодательства о лицензировании отдельных видов деятельности, не допускается.  ... | 14-модда. Лицензия олиш учун зарур бўладиган ҳужжатлар  Лицензия олиш учун лицензия даъвогари тегишли лицензияловчи органга қуйидагиларни тақдим этади:  лицензия бериш тўғрисидаги ариза — унда: юридик шахс учун — юридик шахснинг номи ва ташкилий-ҳуқуқий шакли, жойлашган ери (почта манзили), банк муассасасининг номи ва банк муассасасидаги ҳисобварағи рақами; жисмоний шахс учун — фамилияси, исми ва отасининг исми, фуқаронинг шахсини тасдиқловчи ҳужжатнинг маълумотлари; юридик ёки жисмоний шахс амалга оширишни мўлжаллаган фаолиятнинг лицензияланаётган тури (унинг бир қисми), шунингдек қонун**чилик**даназарда тутилган ҳолларда фаолиятнинг мазкур тури. Лицензия бериш тўғрисидаги аризада лицензия даъвогарининг электрон манзили кўрсатилиши мумкин;  лицензияловчи орган лицензия даъвогарининг аризасини кўриб чиқиши учун лицензия даъвогари қонун**чилик**даназарда тутилган ҳолларда йиғим тўлаганлигини тасдиқловчи ҳужжат;  фаолиятнинг айрим турига лицензия олиш учун қўйиладиган талаблар ва шартларни лицензия даъвогари бажариши мумкинлигини тасдиқловчи ҳамда қонун**чилик**дабелгилаб қўйиладиган бошқа ҳужжатлар.  Лицензия даъвогаридан ушбу Қонунда ҳамда фаолиятнинг айрим турларини лицензиялаш тўғрисидаги ўзга қонун**чилик**даназарда тутилмаган бошқа ҳужжатларни тақдим этишни талаб қилишга йўл қўйилмайди.  ...  Статья 14. Документы, необходимые для получения лицензии  Для получения лицензии соискатель лицензии представляет в соответствующий лицензирующий орган:  заявление о выдаче лицензии с указанием: наименования и организационно-правовой формы юридического лица, места его нахождения (почтового адреса), наименования учреждения банка и номера расчетного счета в учреждении банка — для юридического лица; фамилии, имени, отчества, данных документа, удостоверяющего личность гражданина, — для физического лица; лицензируемого вида деятельности (его части), который юридическое или физическое лицо намерено осуществлять, а также в случаях, предусмотренных законодательством, срока, в течение которого будет осуществляться указанный вид деятельности. В заявлении о выдаче лицензии может быть указан электронный адрес соискателя лицензии;  документ, подтверждающий внесение соискателем лицензии сбора за рассмотрение лицензирующим органом заявления соискателя лицензии, в случаях, предусмотренных законодательством;  другие документы, подтверждающие возможность выполнения соискателем лицензии требований и условий, предъявляемых для получения лицензии на отдельный вид деятельности и определяемых законодательством.  Требование от соискателя лицензии представления документов, не предусмотренных настоящим Законом и иными актами законодательства о лицензировании отдельных видов деятельности, не допускается.  ... | 14-модда. Лицензия олиш учун зарур бўладиган ҳужжатлар  Лицензия олиш учун лицензия даъвогари тегишли лицензияловчи органга қуйидагиларни тақдим этади:  лицензия бериш тўғрисидаги ариза — унда: юридик шахс учун — юридик шахснинг номи ва ташкилий-ҳуқуқий шакли, жойлашган ери (почта манзили), банк муассасасининг номи ва банк муассасасидаги ҳисобварағи рақами; жисмоний шахс учун — фамилияси, исми ва отасининг исми, фуқаронинг шахсини тасдиқловчи ҳужжатнинг маълумотлари; юридик ёки жисмоний шахс амалга оширишни мўлжаллаган фаолиятнинг лицензияланаётган тури (унинг бир қисми), шунингдек қонунчиликданазарда тутилган ҳолларда фаолиятнинг мазкур тури. Лицензия бериш тўғрисидаги аризада лицензия даъвогарининг электрон манзили кўрсатилиши мумкин;  лицензияловчи орган лицензия даъвогарининг аризасини кўриб чиқиши учун лицензия даъвогари қонунчиликданазарда тутилган ҳолларда йиғим тўлаганлигини тасдиқловчи ҳужжат;  фаолиятнинг айрим турига лицензия олиш учун қўйиладиган талаблар ва шартларни лицензия даъвогари бажариши мумкинлигини тасдиқловчи ҳамда қонунчиликда белгилаб қўйиладиган бошқа ҳужжатлар.  Лицензия даъвогаридан ушбу Қонунда ҳамда фаолиятнинг айрим турларини лицензиялаш тўғрисидаги ўзга қонунчилик **ҳужжатлари**да назарда тутилмаган бошқа ҳужжатларни тақдим этишни талаб қилишга йўл қўйилмайди.  ...  Статья 14. Документы, необходимые для получения лицензии  Для получения лицензии соискатель лицензии представляет в соответствующий лицензирующий орган:  заявление о выдаче лицензии с указанием: наименования и организационно-правовой формы юридического лица, места его нахождения (почтового адреса), наименования учреждения банка и номера расчетного счета в учреждении банка — для юридического лица; фамилии, имени, отчества, данных документа, удостоверяющего личность гражданина, — для физического лица; лицензируемого вида деятельности (его части), который юридическое или физическое лицо намерено осуществлять, а также в случаях, предусмотренных законодательством, срока, в течение которого будет осуществляться указанный вид деятельности. В заявлении о выдаче лицензии может быть указан электронный адрес соискателя лицензии;  документ, подтверждающий внесение соискателем лицензии сбора за рассмотрение лицензирующим органом заявления соискателя лицензии, в случаях, предусмотренных законодательством;  другие документы, подтверждающие возможность выполнения соискателем лицензии требований и условий, предъявляемых для получения лицензии на отдельный вид деятельности и определяемых законодательством.  Требование от соискателя лицензии представления документов, не предусмотренных настоящим Законом и иными актами законодательства о лицензировании отдельных видов деятельности, не допускается. | Таҳририй тузатишлар киритилди. |
| 1. **Ўзбекистон Республикасининг 2006 йил 28 сентябрда қабул қилинган “Хавфли ишлаб чиқариш объектларининг саноат хавфсизлиги тўғрисида”ги ЎРҚ-57-сонли Қонуни** | | | |
| 9-модда. Хавфли ишлаб чиқариш объектидан фойдаланишга оид саноат хавфсизлиги талаблари  Хавфли ишлаб чиқариш объектидан фойдаланувчи ташкилот:  саноат хавфсизлиги соҳасидаги қонун *ҳужжатлари*да, шунингдек норматив техник ҳужжатларда кўрсатилган талабларга риоя этиши;  хавфли ишлаб чиқариш объекти ходимлари штатининг белгиланган талабларга мувофиқ тўлдирилишини таъминлаши;  хавфли ишлаб чиқариш объектидаги ишга оид малака талабларига жавоб берадиган ва кўрсатилган ишга тиббий жиҳатдан лойиқ шахсларни қўйиши;  хавфли ишлаб чиқариш объектлари ходимларининг тайёргарликдан ва аттестациядан ўтказилишини таъминлаши;  ишлаб чиқариш жараёни устидан назорат қилувчи зарур асбоблар ва тизимларнинг белгиланган талабларга мувофиқ мавжуд бўлиши ҳамда ишлашини таъминлаши;  ушбу Қонуннинг [15-моддасига](javascript:scrollText(1061294))мувофиқ саноат хавфсизлиги экспертизаси ўтказилишини, шунингдек хавфли ишлаб чиқариш объектида қўлланиладиган иншоотлар ва техника қурилмалари диагностикаси, синовлари, текшируви ўтказилишини белгиланган муддатларда ва махсус ваколатли давлат органи ёки қонун*ҳужжатлариг*а мувофиқ саноат хавфсизлиги соҳасида айрим ваколатларга эга бўлган бошқа давлат органларининг белгиланган тартибда тақдим этиладиган ёзма кўрсатмасига биноан таъминлаши;  бегона шахсларнинг хавфли ишлаб чиқариш объектига рухсатсиз киришининг олдини олиши;  хавфли моддаларни сақлашга оид саноат хавфсизлиги талабларининг бажарилишини таъминлаши;  саноат хавфсизлиги декларациясини белгиланган тартибда ишлаб чиқиши ва тасдиқлаши;  махсус ваколатли давлат органи ва қонунҳужжатларига мувофиқ саноат хавфсизлиги соҳасида айрим ваколатларга эга бўлган бошқа давлат органларининг буйруқлари, қарорлари ва ёзма кўрсатмаларини бажариши;  авария ёки нохуш ҳодиса юз берган, шунингдек саноат хавфсизлигига салбий таъсир кўрсатадиган бошқа ҳолатлар аниқланган тақдирда, хавфли ишлаб чиқариш объектидан фойдаланишни тўхтатиб туриши;  хавфли ишлаб чиқариш объектидаги авария сабабларини техник жиҳатдан текширишда иштирок этиши, аварияга олиб келган сабабларни бартараф этиш ва уларнинг олдини олиш чораларини кўриши;  хавфли ишлаб чиқариш объектида нохуш ҳодисанинг юзага келганлиги сабабларини таҳлил қилиши, мазкур сабабларнинг бартараф этилиши ва олдини олиш чораларини кўриши;  махсус ваколатли давлат органини, қонун *ҳужжатлариг*а мувофиқ саноат хавфсизлиги соҳасида айрим ваколатларга эга бўлган бошқа давлат органларини, маҳаллий давлат ҳокимияти органларини, шунингдек фуқароларнинг ўзини ўзи бошқариш органлари ва аҳолини хавфли ишлаб чиқариш объектидаги авария тўғрисида ўз вақтида белгиланган тартибда хабардор қилиши;  авария юз берган тақдирда, хавфли ишлаб чиқариш объектлари ходимларининг ҳаёти ва соғлиғини муҳофаза қилиш чораларини кўриши;  хавфли ишлаб чиқариш объектидаги авариялар ва нохуш ҳодисалар ҳисобини олиб бориши шарт.  Статья 9. Требования промышленной безопасности к эксплуатации опасного производственного объекта  Организация, эксплуатирующая опасный производственный объект, обязана:  соблюдать требования, содержащиеся в актах законодательства, а также нормативных технических документах в области промышленной безопасности;  обеспечивать укомплектованность штата работников опасного производственного объекта в соответствии с установленными требованиями;  допускать к работе на опасном производственном объекте лиц, соответствующих квалификационным требованиям и не имеющих медицинских противопоказаний к указанной работе;  обеспечивать проведение подготовки и аттестации работников опасных производственных объектов;  обеспечивать наличие и функционирование необходимых приборов и систем контроля за производственным процессом в соответствии с установленными требованиями;  обеспечивать проведение экспертизы промышленной безопасности в соответствии со [статьей 15](javascript:scrollText(1061526)) настоящего Закона, а также проведение диагностики, испытаний, освидетельствования сооружений и технических устройств, применяемых на опасном производственном объекте, в установленные сроки и по предъявляемому в установленном порядке предписанию специально уполномоченного государственного органа или других государственных органов, которые в соответствии с законодательством имеют отдельные полномочия в области промышленной безопасности;  предотвращать несанкционированное проникновение посторонних лиц на опасный производственный объект;  обеспечивать выполнение требований промышленной безопасности к хранению опасных веществ;  разрабатывать и утверждать декларацию промышленной безопасности в установленном порядке;  выполнять приказы, постановления и предписания специально уполномоченного государственного органа и других государственных органов, которые в соответствии с законодательством имеют отдельные полномочия в области промышленной безопасности;  приостанавливать эксплуатацию опасного производственного объекта в случае аварии или инцидента, а также при обнаружении иных обстоятельств, отрицательно влияющих на промышленную безопасность;  участвовать в техническом расследовании причин аварии на опасном производственном объекте, принимать меры по устранению причин, приведших к аварии, и их профилактике;  анализировать причины возникновения инцидента на опасном производственном объекте, принимать меры по их устранению и профилактике;  своевременно информировать в установленном порядке специально уполномоченный государственный орган, другие государственные органы, которые в соответствии с законодательством имеют отдельные полномочия в области промышленной безопасности, органы государственной власти на местах, а также органы самоуправления граждан и население об аварии на опасном производственном объекте;  принимать меры по защите жизни и здоровья работников опасных производственных объектов в случае аварии;  вести учет аварий и инцидентов на опасном производственном объекте. | 9-модда. Хавфли ишлаб чиқариш объектидан фойдаланишга оид саноат хавфсизлиги талаблари  Хавфли ишлаб чиқариш объектидан фойдаланувчи ташкилот:  саноат хавфсизлиги соҳасидаги қонун**чилик**да, шунингдек норматив техник ҳужжатларда кўрсатилган талабларга риоя этиши;  хавфли ишлаб чиқариш объекти ходимлари штатининг белгиланган талабларга мувофиқ тўлдирилишини таъминлаши;  хавфли ишлаб чиқариш объектидаги ишга оид малака талабларига жавоб берадиган ва кўрсатилган ишга тиббий жиҳатдан лойиқ шахсларни қўйиши;  хавфли ишлаб чиқариш объектлари ходимларининг тайёргарликдан ва аттестациядан ўтказилишини таъминлаши;  ишлаб чиқариш жараёни устидан назорат қилувчи зарур асбоблар ва тизимларнинг белгиланган талабларга мувофиқ мавжуд бўлиши ҳамда ишлашини таъминлаши;  ушбу Қонуннинг [15-моддасига](javascript:scrollText(1061294))мувофиқ саноат хавфсизлиги экспертизаси ўтказилишини, шунингдек хавфли ишлаб чиқариш объектида қўлланиладиган иншоотлар ва техника қурилмалари диагностикаси, синовлари, текшируви ўтказилишини белгиланган муддатларда ва махсус ваколатли давлат органи ёки қонун**чиликк**а мувофиқ саноат хавфсизлиги соҳасида айрим ваколатларга эга бўлган бошқа давлат органларининг белгиланган тартибда тақдим этиладиган ёзма кўрсатмасига биноан таъминлаши;  бегона шахсларнинг хавфли ишлаб чиқариш объектига рухсатсиз киришининг олдини олиши;  хавфли моддаларни сақлашга оид саноат хавфсизлиги талабларининг бажарилишини таъминлаши;  саноат хавфсизлиги декларациясини белгиланган тартибда ишлаб чиқиши ва тасдиқлаши;  махсус ваколатли давлат органи ва қонун**чилик ҳужжатлариг**а мувофиқ саноат хавфсизлиги соҳасида айрим ваколатларга эга бўлган бошқа давлат органларининг буйруқлари, қарорлари ва ёзма кўрсатмаларини бажариши;  авария ёки нохуш ҳодиса юз берган, шунингдек саноат хавфсизлигига салбий таъсир кўрсатадиган бошқа ҳолатлар аниқланган тақдирда, хавфли ишлаб чиқариш объектидан фойдаланишни тўхтатиб туриши;  хавфли ишлаб чиқариш объектидаги авария сабабларини техник жиҳатдан текширишда иштирок этиши, аварияга олиб келган сабабларни бартараф этиш ва уларнинг олдини олиш чораларини кўриши;  хавфли ишлаб чиқариш объектида нохуш ҳодисанинг юзага келганлиги сабабларини таҳлил қилиши, мазкур сабабларнинг бартараф этилиши ва олдини олиш чораларини кўриши;  махсус ваколатли давлат органини, қонун**чиликк**а мувофиқ саноат хавфсизлиги соҳасида айрим ваколатларга эга бўлган бошқа давлат органларини, маҳаллий давлат ҳокимияти органларини, шунингдек фуқароларнинг ўзини ўзи бошқариш органлари ва аҳолини хавфли ишлаб чиқариш объектидаги авария тўғрисида ўз вақтида белгиланган тартибда хабардор қилиши;  авария юз берган тақдирда, хавфли ишлаб чиқариш объектлари ходимларининг ҳаёти ва соғлиғини муҳофаза қилиш чораларини кўриши;  хавфли ишлаб чиқариш объектидаги авариялар ва нохуш ҳодисалар ҳисобини олиб бориши шарт.  Статья 9. Требования промышленной безопасности к эксплуатации опасного производственного объекта  Организация, эксплуатирующая опасный производственный объект, обязана:  соблюдать требования, содержащиеся в актах законодательства, а также нормативных технических документах в области промышленной безопасности;  обеспечивать укомплектованность штата работников опасного производственного объекта в соответствии с установленными требованиями;  допускать к работе на опасном производственном объекте лиц, соответствующих квалификационным требованиям и не имеющих медицинских противопоказаний к указанной работе;  обеспечивать проведение подготовки и аттестации работников опасных производственных объектов;  обеспечивать наличие и функционирование необходимых приборов и систем контроля за производственным процессом в соответствии с установленными требованиями;  обеспечивать проведение экспертизы промышленной безопасности в соответствии со [статьей 15](javascript:scrollText(1061526)) настоящего Закона, а также проведение диагностики, испытаний, освидетельствования сооружений и технических устройств, применяемых на опасном производственном объекте, в установленные сроки и по предъявляемому в установленном порядке предписанию специально уполномоченного государственного органа или других государственных органов, которые в соответствии с законодательством имеют отдельные полномочия в области промышленной безопасности;  предотвращать несанкционированное проникновение посторонних лиц на опасный производственный объект;  обеспечивать выполнение требований промышленной безопасности к хранению опасных веществ;  разрабатывать и утверждать декларацию промышленной безопасности в установленном порядке;  выполнять приказы, постановления и предписания специально уполномоченного государственного органа и других государственных органов, которые в соответствии с законодательством имеют отдельные полномочия в области промышленной безопасности;  приостанавливать эксплуатацию опасного производственного объекта в случае аварии или инцидента, а также при обнаружении иных обстоятельств, отрицательно влияющих на промышленную безопасность;  участвовать в техническом расследовании причин аварии на опасном производственном объекте, принимать меры по устранению причин, приведших к аварии, и их профилактике;  анализировать причины возникновения инцидента на опасном производственном объекте, принимать меры по их устранению и профилактике;  своевременно информировать в установленном порядке специально уполномоченный государственный орган, другие государственные органы, которые в соответствии с законодательством имеют отдельные полномочия в области промышленной безопасности, органы государственной власти на местах, а также органы самоуправления граждан и население об аварии на опасном производственном объекте;  принимать меры по защите жизни и здоровья работников опасных производственных объектов в случае аварии;  вести учет аварий и инцидентов на опасном производственном объекте. | 9-модда. Хавфли ишлаб чиқариш объектидан фойдаланишга оид саноат хавфсизлиги талаблари  Хавфли ишлаб чиқариш объектидан фойдаланувчи ташкилот:  саноат хавфсизлиги соҳасидаги қонунчиликда, шунингдек норматив техник ҳужжатларда кўрсатилган талабларга риоя этиши;  хавфли ишлаб чиқариш объекти ходимлари штатининг белгиланган талабларга мувофиқ тўлдирилишини таъминлаши;  хавфли ишлаб чиқариш объектидаги ишга оид малака талабларига жавоб берадиган ва кўрсатилган ишга тиббий жиҳатдан лойиқ шахсларни қўйиши;  хавфли ишлаб чиқариш объектлари ходимларининг тайёргарликдан ва аттестациядан ўтказилишини таъминлаши;  ишлаб чиқариш жараёни устидан назорат қилувчи зарур асбоблар ва тизимларнинг белгиланган талабларга мувофиқ мавжуд бўлиши ҳамда ишлашини таъминлаши;  ушбу Қонуннинг [15-моддасига](javascript:scrollText(1061294))мувофиқ саноат хавфсизлиги экспертизаси ўтказилишини, шунингдек хавфли ишлаб чиқариш объектида қўлланиладиган иншоотлар ва техника қурилмалари диагностикаси, синовлари, текшируви ўтказилишини белгиланган муддатларда ва махсус ваколатли давлат органи ёки қонунчиликка мувофиқ саноат хавфсизлиги соҳасида айрим ваколатларга эга бўлган бошқа давлат органларининг белгиланган тартибда тақдим этиладиган ёзма кўрсатмасига биноан таъминлаши;  бегона шахсларнинг хавфли ишлаб чиқариш объектига рухсатсиз киришининг олдини олиши;  хавфли моддаларни сақлашга оид саноат хавфсизлиги талабларининг бажарилишини таъминлаши;  саноат хавфсизлиги декларациясини белгиланган тартибда ишлаб чиқиши ва тасдиқлаши;  махсус ваколатли давлат органи ва қонунчилик**к**амувофиқ саноат хавфсизлиги соҳасида айрим ваколатларга эга бўлган бошқа давлат органларининг буйруқлари, қарорлари ва ёзма кўрсатмаларини бажариши;  авария ёки нохуш ҳодиса юз берган, шунингдек саноат хавфсизлигига салбий таъсир кўрсатадиган бошқа ҳолатлар аниқланган тақдирда, хавфли ишлаб чиқариш объектидан фойдаланишни тўхтатиб туриши;  хавфли ишлаб чиқариш объектидаги авария сабабларини техник жиҳатдан текширишда иштирок этиши, аварияга олиб келган сабабларни бартараф этиш ва уларнинг олдини олиш чораларини кўриши;  хавфли ишлаб чиқариш объектида нохуш ҳодисанинг юзага келганлиги сабабларини таҳлил қилиши, мазкур сабабларнинг бартараф этилиши ва олдини олиш чораларини кўриши;  махсус ваколатли давлат органини, қонунчиликка мувофиқ саноат хавфсизлиги соҳасида айрим ваколатларга эга бўлган бошқа давлат органларини, маҳаллий давлат ҳокимияти органларини, шунингдек фуқароларнинг ўзини ўзи бошқариш органлари ва аҳолини хавфли ишлаб чиқариш объектидаги авария тўғрисида ўз вақтида белгиланган тартибда хабардор қилиши;  авария юз берган тақдирда, хавфли ишлаб чиқариш объектлари ходимларининг ҳаёти ва соғлиғини муҳофаза қилиш чораларини кўриши;  хавфли ишлаб чиқариш объектидаги авариялар ва нохуш ҳодисалар ҳисобини олиб бориши шарт.  Статья 9. Требования промышленной безопасности к эксплуатации опасного производственного объекта  Организация, эксплуатирующая опасный производственный объект, обязана:  соблюдать требования, содержащиеся в актах законодательства, а также нормативных технических документах в области промышленной безопасности;  обеспечивать укомплектованность штата работников опасного производственного объекта в соответствии с установленными требованиями;  допускать к работе на опасном производственном объекте лиц, соответствующих квалификационным требованиям и не имеющих медицинских противопоказаний к указанной работе;  обеспечивать проведение подготовки и аттестации работников опасных производственных объектов;  обеспечивать наличие и функционирование необходимых приборов и систем контроля за производственным процессом в соответствии с установленными требованиями;  обеспечивать проведение экспертизы промышленной безопасности в соответствии со [статьей 15](javascript:scrollText(1061526)) настоящего Закона, а также проведение диагностики, испытаний, освидетельствования сооружений и технических устройств, применяемых на опасном производственном объекте, в установленные сроки и по предъявляемому в установленном порядке предписанию специально уполномоченного государственного органа или других государственных органов, которые в соответствии с законодательством имеют отдельные полномочия в области промышленной безопасности;  предотвращать несанкционированное проникновение посторонних лиц на опасный производственный объект;  обеспечивать выполнение требований промышленной безопасности к хранению опасных веществ;  разрабатывать и утверждать декларацию промышленной безопасности в установленном порядке;  выполнять приказы, постановления и предписания специально уполномоченного государственного органа и других государственных органов, которые в соответствии с законодательством имеют отдельные полномочия в области промышленной безопасности;  приостанавливать эксплуатацию опасного производственного объекта в случае аварии или инцидента, а также при обнаружении иных обстоятельств, отрицательно влияющих на промышленную безопасность;  участвовать в техническом расследовании причин аварии на опасном производственном объекте, принимать меры по устранению причин, приведших к аварии, и их профилактике;  анализировать причины возникновения инцидента на опасном производственном объекте, принимать меры по их устранению и профилактике;  своевременно информировать в установленном порядке специально уполномоченный государственный орган, другие государственные органы, которые в соответствии с законодательством имеют отдельные полномочия в области промышленной безопасности, органы государственной власти на местах, а также органы самоуправления граждан и население об аварии на опасном производственном объекте;  принимать меры по защите жизни и здоровья работников опасных производственных объектов в случае аварии;  вести учет аварий и инцидентов на опасном производственном объекте. | Таҳририй тузатишлар киритилди. |
| 1. **Ўзбекистон Республикасининг 2011 йил 29 сентябрда қабул қилинган “Жиноят ишини юритиш чоғида қамоқда сақлаш тўғрисида”ги  ЎРҚ-298-сонли Қонуни** | | | |
| 29-модда. Ушлаб турилганларнинг, қамоққа олинганларнинг фуқаролик-ҳуқуқий битимларда ва оилавий муносабатларда иштирок этиши  Ушлаб турилганлар, қамоққа олинганлар жиноят ишини юритаётган мансабдор шахснинг ёки органнинг ёзма рухсати билан ва ички тартиб қоидаларида белгиланган тартибда ўз вакиллари орқали ёхуд бевосита фуқаролик-ҳуқуқий битимларда иштирок этиш ҳуқуқига эга.  Қамоққа олинганлар, агар ушбу Қонунга ва бошқа қонун ҳужжатларига зид бўлмаса, никоҳ тузиш ҳамда никоҳдан ажралиш, бошқа оилавий муносабатларда иштирок этиш ҳуқуқига эга.  Статья 29. Участие задержанных, заключенных под стражу в гражданско-правовых сделках и семейных отношениях  Задержанные, заключенные под стражу имеют право с письменного разрешения должностного лица или органа, в производстве которого находится уголовное дело, и в порядке, установленном правилами внутреннего распорядка, участвовать в гражданско-правовых сделках через своих представителей либо непосредственно.  Заключенные под стражу имеют право заключать и расторгать брак, участвовать в иных семейных отношениях в случае, если это не противоречит настоящему Закону и иным актам законодательства. | 29-модда. Ушлаб турилганларнинг, қамоққа олинганларнинг фуқаролик-ҳуқуқий битимларда ва оилавий муносабатларда иштирок этиши  Ушлаб турилганлар, қамоққа олинганлар жиноят ишини юритаётган мансабдор шахснинг ёки органнинг ёзма рухсати билан ва ички тартиб қоидаларида белгиланган тартибда ўз вакиллари орқали ёхуд бевосита фуқаролик-ҳуқуқий битимларда иштирок этиш ҳуқуқига эга.  Қамоққа олинганлар, агар ушбу Қонунга ва бошқа қонун**чиликк**а зид бўлмаса, никоҳ тузиш ҳамда никоҳдан ажралиш, бошқа оилавий муносабатларда иштирок этиш ҳуқуқига эга.  Статья 29. Участие задержанных, заключенных под стражу в гражданско-правовых сделках и семейных отношениях  Задержанные, заключенные под стражу имеют право с письменного разрешения должностного лица или органа, в производстве которого находится уголовное дело, и в порядке, установленном правилами внутреннего распорядка, участвовать в гражданско-правовых сделках через своих представителей либо непосредственно.  Заключенные под стражу имеют право заключать и расторгать брак, участвовать в иных семейных отношениях в случае, если это не противоречит настоящему Закону и иным актам законодательства. | 29-модда. Ушлаб турилганларнинг, қамоққа олинганларнинг фуқаролик-ҳуқуқий битимларда ва оилавий муносабатларда иштирок этиши  Ушлаб турилганлар, қамоққа олинганлар жиноят ишини юритаётган мансабдор шахснинг ёки органнинг ёзма рухсати билан ва ички тартиб қоидаларида белгиланган тартибда ўз вакиллари орқали ёхуд бевосита фуқаролик-ҳуқуқий битимларда иштирок этиш ҳуқуқига эга.  Қамоққа олинганлар, агар ушбу Қонунга ва бошқа қонунчилик **ҳужжатлари**га зид бўлмаса, никоҳ тузиш ҳамда никоҳдан ажралиш, бошқа оилавий муносабатларда иштирок этиш ҳуқуқига эга.  Статья 29. Участие задержанных, заключенных под стражу в гражданско-правовых сделках и семейных отношениях  Задержанные, заключенные под стражу имеют право с письменного разрешения должностного лица или органа, в производстве которого находится уголовное дело, и в порядке, установленном правилами внутреннего распорядка, участвовать в гражданско-правовых сделках через своих представителей либо непосредственно.  Заключенные под стражу имеют право заключать и расторгать брак, участвовать в иных семейных отношениях в случае, если это не противоречит настоящему Закону и иным актам законодательства. | Таҳририй тузатишлар киритилди. |
| 1. **Ўзбекистон Республикасининг 2013 йил 26 декабрда қабул қилинган “Ўзбекистон Республикасининг бюджет кодексини тасдиқлаш тўғрисида”ги ЎРҚ-360-сонли Қонуни** | | | |
| 192-модда. Бюджет тўғрисидаги қонун *ҳужжатлари*ни бузганлик учун жавобгарлик  Бюджет тўғрисидаги қонун *ҳужжатларини* бузганликда айбдор шахслар белгиланган тартибда жавобгар бўлади.  Статья 192. Ответственность за нарушение бюджетного законодательства  Лица, виновные в нарушении бюджетного законодательства, несут ответственность в установленном порядке. | 192-модда. Бюджет тўғрисидаги қонун**чилик**ни бузганлик учун жавобгарлик  Бюджет тўғрисидаги қонун**чилик** **ҳужжатлари**ни бузганликда айбдор шахслар белгиланган тартибда жавобгар бўлади.  Статья 192. Ответственность за нарушение бюджетного законодательства  Лица, виновные в нарушении бюджетного законодательства, несут ответственность в установленном порядке. | 192-модда. Бюджет тўғрисидаги қонунчиликни бузганлик учун жавобгарлик  Бюджет тўғрисидаги қонунчиликни бузганликда айбдор шахслар белгиланган тартибда жавобгар бўлади.  Статья 192. Ответственность за нарушение бюджетного законодательства  Лица, виновные в нарушении бюджетного законодательства, несут ответственность в установленном порядке. | Таҳририй тузатишлар киритилди. |
| 1. **Ўзбекистон Республикасининг 2017 йил 7 сентябрда қабул қилинган “Ҳуқуқий ахборотни тарқатиш ва ундан фойдаланишни таъминлаш тўғрисида”ги ЎРҚ-443-сонли Қонуни** | | | |
| 21-модда. Норматив-ҳуқуқий ҳужжатларнинг қўлланилиш тартибини тушунтириш  Жисмоний ва юридик шахсларнинг сўровига кўра давлат органлари ва ташкилотлар ўз фаолиятига тааллуқли норматив-ҳуқуқий ҳужжатларнинг қўлланилиш тартибини тушунтиради.  Давлат органлари ва ташкилотлар томонидан тайёрланган норматив-ҳуқуқий ҳужжатларнинг қўлланилиш тартиби тўғрисидаги тушунтиришлар ушбу органлар ва ташкилотларнинг таркибий ва ҳудудий бўлинмалари учун мажбурий кучга эга.  Ўзбекистон Республикаси Олий суди Пленуми зарурат бўлганда қонун*ҳужжатлари*нинг қўлланилиш масалалари бўйича тушунтиришлар беради.  Қонун*ҳужжатлари*нинг қўлланилиш масалалари бўйича Ўзбекистон Республикаси Олий суди Пленумининг, шунингдек давлат органлари ва ташкилотларнинг тушунтиришлари оммавий ахборот воситаларида, шу жумладан тегишли органлар ва ташкилотларнинг расмий веб-сайтларида эълон қилинади.  ...  Статья 21. Разъяснение порядка применения нормативно-правовых актов  По запросу физических и юридических лиц государственные органы и организации разъясняют порядок применения нормативно-правовых актов по вопросам, связанным с их деятельностью.  Разъяснения о порядке применения нормативно-правовых актов, подготовленные государственными органами и организациями, имеют обязательную силу для структурных и территориальных подразделений этих органов и организаций.  Пленум Верховного суда Республики Узбекистан при необходимости дает разъяснения по вопросам применения законодательства.  Разъяснения Пленума Верховного суда Республики Узбекистан, а также государственных органов и организаций о порядке применения нормативно-правовых актов публикуются в средствах массовой информации, в том числе на официальных веб-сайтах соответствующих органов и организаций.  ... | 21-модда. Норматив-ҳуқуқий ҳужжатларнинг қўлланилиш тартибини тушунтириш  Жисмоний ва юридик шахсларнинг сўровига кўра давлат органлари ва ташкилотлар ўз фаолиятига тааллуқли норматив-ҳуқуқий ҳужжатларнинг қўлланилиш тартибини тушунтиради.  Давлат органлари ва ташкилотлар томонидан тайёрланган норматив-ҳуқуқий ҳужжатларнинг қўлланилиш тартиби тўғрисидаги тушунтиришлар ушбу органлар ва ташкилотларнинг таркибий ва ҳудудий бўлинмалари учун мажбурий кучга эга.  Ўзбекистон Республикаси Олий суди Пленуми зарурат бўлганда қонун**чилик**нинг қўлланилиш масалалари бўйича тушунтиришлар беради.  Қонун**чилик**нинг қўлланилиш масалалари бўйича Ўзбекистон Республикаси Олий суди Пленумининг, шунингдек давлат органлари ва ташкилотларнинг тушунтиришлари оммавий ахборот воситаларида, шу жумладан тегишли органлар ва ташкилотларнинг расмий веб-сайтларида эълон қилинади.  ...  Статья 21. Разъяснение порядка применения нормативно-правовых актов  По запросу физических и юридических лиц государственные органы и организации разъясняют порядок применения нормативно-правовых актов по вопросам, связанным с их деятельностью.  Разъяснения о порядке применения нормативно-правовых актов, подготовленные государственными органами и организациями, имеют обязательную силу для структурных и территориальных подразделений этих органов и организаций.  Пленум Верховного суда Республики Узбекистан при необходимости дает разъяснения по вопросам применения законодательства.  Разъяснения Пленума Верховного суда Республики Узбекистан, а также государственных органов и организаций о порядке применения нормативно-правовых актов публикуются в средствах массовой информации, в том числе на официальных веб-сайтах соответствующих органов и организаций.  ... | 21-модда. Норматив-ҳуқуқий ҳужжатларнинг қўлланилиш тартибини тушунтириш  Жисмоний ва юридик шахсларнинг сўровига кўра давлат органлари ва ташкилотлар ўз фаолиятига тааллуқли норматив-ҳуқуқий ҳужжатларнинг қўлланилиш тартибини тушунтиради.  Давлат органлари ва ташкилотлар томонидан тайёрланган норматив-ҳуқуқий ҳужжатларнинг қўлланилиш тартиби тўғрисидаги тушунтиришлар ушбу органлар ва ташкилотларнинг таркибий ва ҳудудий бўлинмалари учун мажбурий кучга эга.  Ўзбекистон Республикаси Олий суди Пленуми зарурат бўлганда қонунчиликнинг қўлланилиш масалалари бўйича тушунтиришлар беради.  Қонунчиликнинг қўлланилиш масалалари бўйича Ўзбекистон Республикаси Олий суди Пленумининг, шунингдек давлат органлари ва ташкилотларнинг тушунтиришлари оммавий ахборот воситаларида, шу жумладан тегишли органлар ва ташкилотларнинг расмий веб-сайтларида эълон қилинади.  ...  Статья 21. Разъяснение порядка применения нормативно-правовых актов  По запросу физических и юридических лиц государственные органы и организации разъясняют порядок применения нормативно-правовых актов по вопросам, связанным с их деятельностью.  Разъяснения о порядке применения нормативно-правовых актов, подготовленные государственными органами и организациями, имеют обязательную силу для структурных и территориальных подразделений этих органов и организаций.  Пленум Верховного суда Республики Узбекистан при необходимости дает разъяснения по вопросам применения законодательства.  Разъяснения Пленума Верховного суда Республики Узбекистан, а также государственных органов и организаций о порядке применения нормативно-правовых актов публикуются в средствах массовой информации, в том числе на официальных веб-сайтах соответствующих органов и организаций.  ... | Дж.Ширинов билан маслаҳатлашиш Ч |
| 1. **Ўзбекистон Республикасининг 2018 йил 24 январда қабул қилинган “Ўзбекистон Республикасининг иқтисодий процессуал кодексини тасдиқлаш ҳақида”ги ЎРҚ-461-сонли Қонуни** | | | |
| 123-модда. Ўтказиб юборилган процессуал муддатларни тиклаш  Суд ушбу Кодексда ва бошқа қонун ҳужжатларида белгиланган, ўтказиб юборилган процессуал муддатни, агар у ўтказиб юборилиш сабабларини узрли деб топса, ишда иштирок этувчи шахснинг аризасига кўра тиклашга ҳақли.  ...  Статья 123. Восстановление пропущенных процессуальных сроков  По заявлению лица, участвующего в деле, суд вправе восстановить пропущенный процессуальный срок, установленный настоящим Кодексом и иными законами, если признает причины его пропуска уважительными.  ... | 123-модда. Ўтказиб юборилган процессуал муддатларни тиклаш  Суд ушбу Кодексда ва бошқақонун**чилик** ҳужжатларида белгиланган, ўтказиб юборилган процессуал муддатни, агар у ўтказиб юборилиш сабабларини узрли деб топса, ишда иштирок этувчи шахснинг аризасига кўра тиклашга ҳақли.  ...  Статья 123. Восстановление пропущенных процессуальных сроков  По заявлению лица, участвующего в деле, суд вправе восстановить пропущенный процессуальный срок, установленный настоящим Кодексом и иными законами, если признает причины его пропуска уважительными.  ... | 123-модда. Ўтказиб юборилган процессуал муддатларни тиклаш  Суд ушбу Кодексда ва бошқа **қонунларда** белгиланган, ўтказиб юборилган процессуал муддатни, агар у ўтказиб юборилиш сабабларини узрли деб топса, ишда иштирок этувчи шахснинг аризасига кўра тиклашга ҳақли.  ...  Статья 123. Восстановление пропущенных процессуальных сроков  По заявлению лица, участвующего в деле, суд вправе восстановить пропущенный процессуальный срок, установленный настоящим Кодексом и иными законами, если признает причины его пропуска уважительными. | Гладкийда йўқ, ижрочилар билан гаплашиши лозим. |
| 177-модда. Ҳал қилув қарорини қабул қилиш чоғида ҳал этиладиган масалалар  Ҳал қилув қарорини қабул қилиш чоғида суд:  1) ишда иштирок этувчи шахсларнинг ўз талаблари ва эътирозларини асослантириш учун келтирган далиллари ва важларига баҳо беради;  2) иш учун аҳамиятли қайси ҳолатлар аниқланганлигини ва қайсилари аниқланмаганлигини белгилайди;  3) ишда иштирок этувчи шахслар асос қилиб келтирган қайси қонун*ҳужжатлари*ни ушбу иш бўйича қўллаш мумкин эмаслигини ҳал қилади;  4) ушбу иш бўйича қайси қонун *ҳужжатлари*ни қўллаш зарурлигини аниқлайди;  5) ишда иштирок этувчи шахсларнинг қандай ҳуқуқ ва мажбуриятлари борлигини белгилайди;  6) даъвони қаноатлантириш лозимлигини ёки лозим эмаслигини ҳал қилади.  ...  Статья 177. Вопросы, разрешаемые при принятии решения  При принятии решения суд:  1) оценивает доказательства и доводы, приведенные лицами, участвующими в деле, в обоснование своих требований и возражений;  2) определяет, какие обстоятельства, имеющие значение для дела, установлены и какие не установлены;  3) решает, какие акты законодательства, на которые ссылались лица, участвующие в деле, не следует применять по данному делу;  4) определяет, какие акты законодательства следует применять по данному делу;  5) устанавливает, каковы права и обязанности лиц, участвующих в деле;  6) решает, подлежит ли иск удовлетворению.  ... | 177-модда. Ҳал қилув қарорини қабул қилиш чоғида ҳал этиладиган масалалар  Ҳал қилув қарорини қабул қилиш чоғида суд:  1) ишда иштирок этувчи шахсларнинг ўз талаблари ва эътирозларини асослантириш учун келтирган далиллари ва важларига баҳо беради;  2) иш учун аҳамиятли қайси ҳолатлар аниқланганлигини ва қайсилари аниқланмаганлигини белгилайди;  3) ишда иштирок этувчи шахслар асос қилиб келтирган қайси қонун**чиликни** ушбу иш бўйича қўллаш мумкин эмаслигини ҳал қилади;  4) ушбу иш бўйича қайси қонун**чилик**ни қўллаш зарурлигини аниқлайди;  5) ишда иштирок этувчи шахсларнинг қандай ҳуқуқ ва мажбуриятлари борлигини белгилайди;  6) даъвони қаноатлантириш лозимлигини ёки лозим эмаслигини ҳал қилади.  ...  Статья 177. Вопросы, разрешаемые при принятии решения  При принятии решения суд:  1) оценивает доказательства и доводы, приведенные лицами, участвующими в деле, в обоснование своих требований и возражений;  2) определяет, какие обстоятельства, имеющие значение для дела, установлены и какие не установлены;  3) решает, какие акты законодательства, на которые ссылались лица, участвующие в деле, не следует применять по данному делу;  4) определяет, какие акты законодательства следует применять по данному делу;  5) устанавливает, каковы права и обязанности лиц, участвующих в деле;  6) решает, подлежит ли иск удовлетворению.  ... | 177-модда. Ҳал қилув қарорини қабул қилиш чоғида ҳал этиладиган масалалар  Ҳал қилув қарорини қабул қилиш чоғида суд:  1) ишда иштирок этувчи шахсларнинг ўз талаблари ва эътирозларини асослантириш учун келтирган далиллари ва важларига баҳо беради;  2) иш учун аҳамиятли қайси ҳолатлар аниқланганлигини ва қайсилари аниқланмаганлигини белгилайди;  3) ишда иштирок этувчи шахслар асос қилиб келтирган қайси қонунчилик **ҳужжат**лариниушбу иш бўйича қўллаш мумкин эмаслигини ҳал қилади;  4) ушбу иш бўйича қайси қонун**чилик ҳужжат**ларини қўллаш зарурлигини аниқлайди;  5) ишда иштирок этувчи шахсларнинг қандай ҳуқуқ ва мажбуриятлари борлигини белгилайди;  6) даъвони қаноатлантириш лозимлигини ёки лозим эмаслигини ҳал қилади.  ...  Статья 177. Вопросы, разрешаемые при принятии решения  При принятии решения суд:  1) оценивает доказательства и доводы, приведенные лицами, участвующими в деле, в обоснование своих требований и возражений;  2) определяет, какие обстоятельства, имеющие значение для дела, установлены и какие не установлены;  3) решает, какие акты законодательства, на которые ссылались лица, участвующие в деле, не следует применять по данному делу;  4) определяет, какие акты законодательства следует применять по данному делу;  5) устанавливает, каковы права и обязанности лиц, участвующих в деле;  6) решает, подлежит ли иск удовлетворению.  ... | Гладкийда йўқ, ижрочилар билан гаплашиш  Таҳририй тузатиш киритилди |
| 179-модда. Ҳал қилув қарорининг мазмуни  Суднинг ҳал қилув қарори кириш, баён, асослантирувчи ва хулоса қисмларидан иборат бўлади.  Ҳал қилув қарорининг кириш қисмида ҳал қилув қарорини қабул қилган суднинг номи; суд таркиби, суд мажлиси котиби; иш рақами, ҳал қилув қарори қабул қилинган сана ва жой; низо предмети; ишда иштирок этувчи шахслар, шунингдек уларнинг вакиллари ва суд процессининг бошқа иштирокчилари кўрсатилади.  Ҳал қилув қарорининг баён қисмида ишда иштирок этувчи шахсларнинг билдирилган талаблари ва эътирозлари, тушунтиришлари, аризалари ва илтимосномаларининг қисқача баёни бўлиши керак.  Ҳал қилув қарорининг асослантирувчи қисмида:  ишнинг суд томонидан аниқланган ҳақиқий ҳолатлари;  суднинг иш ҳолатлари тўғрисидаги хулосалари асосланган далиллар;  суднинг у ёки бу далилларни рад қилганлигининг, ишда иштирок этувчи шахсларнинг важларини қабул қилганлигининг ёки рад этганлигининг асослари;  ҳал қилув қарорини қабул қилишда суд амал қилган **қонун *ҳужжатлари*** ҳамда суд ишда иштирок этувчи шахслар асос қилиб келтирган **қонун *ҳужжатлари*ни** қўлламаганлигининг асослари кўрсатилиши керак.  ...  Статья 179. Содержание решения  Решение суда состоит из вводной, описательной, мотивировочной и резолютивной частей.  Во вводной части решения указывается наименование суда, принявшего решение; состав суда, секретарь судебного заседания; номер дела, дата и место принятия решения; предмет спора; лица, участвующие в деле, а также их представители и иные участники судебного процесса.  Описательная часть решения должна содержать краткое изложение заявленных требований и возражений, объяснений, заявлений и ходатайств лиц, участвующих в деле.  В мотивировочной части решения должны быть указаны:  фактические обстоятельства дела, установленные судом;  доказательства, на которых основаны выводы суда об обстоятельствах дела;  основания, по которым суд отверг те или иные доказательства, принял или отклонил доводы лиц, участвующих в деле;  акты законодательства, которыми руководствовался суд при принятии решения, и основания, по которым суд не применил акты законодательства, на которые ссылались лица, участвующие в деле.  ... | 179-модда. Ҳал қилув қарорининг мазмуни  Суднинг ҳал қилув қарори кириш, баён, асослантирувчи ва хулоса қисмларидан иборат бўлади.  Ҳал қилув қарорининг кириш қисмида ҳал қилув қарорини қабул қилган суднинг номи; суд таркиби, суд мажлиси котиби; иш рақами, ҳал қилув қарори қабул қилинган сана ва жой; низо предмети; ишда иштирок этувчи шахслар, шунингдек уларнинг вакиллари ва суд процессининг бошқа иштирокчилари кўрсатилади.  Ҳал қилув қарорининг баён қисмида ишда иштирок этувчи шахсларнинг билдирилган талаблари ва эътирозлари, тушунтиришлари, аризалари ва илтимосномаларининг қисқача баёни бўлиши керак.  Ҳал қилув қарорининг асослантирувчи қисмида:  ишнинг суд томонидан аниқланган ҳақиқий ҳолатлари;  суднинг иш ҳолатлари тўғрисидаги хулосалари асосланган далиллар;  суднинг у ёки бу далилларни рад қилганлигининг, ишда иштирок этувчи шахсларнинг важларини қабул қилганлигининг ёки рад этганлигининг асослари;  ҳал қилув қарорини қабул қилишда суд амал қилган қонун**чилик** ҳамда суд ишда иштирок этувчи шахслар асос қилиб келтирган қонун**чилик**ни қўлламаганлигининг асослари кўрсатилиши керак.  ...  Статья 179. Содержание решения  Решение суда состоит из вводной, описательной, мотивировочной и резолютивной частей.  Во вводной части решения указывается наименование суда, принявшего решение; состав суда, секретарь судебного заседания; номер дела, дата и место принятия решения; предмет спора; лица, участвующие в деле, а также их представители и иные участники судебного процесса.  Описательная часть решения должна содержать краткое изложение заявленных требований и возражений, объяснений, заявлений и ходатайств лиц, участвующих в деле.  В мотивировочной части решения должны быть указаны:  фактические обстоятельства дела, установленные судом;  доказательства, на которых основаны выводы суда об обстоятельствах дела;  основания, по которым суд отверг те или иные доказательства, принял или отклонил доводы лиц, участвующих в деле;  акты законодательства, которыми руководствовался суд при принятии решения, и основания, по которым суд не применил акты законодательства, на которые ссылались лица, участвующие в деле.  ... | 179-модда. Ҳал қилув қарорининг мазмуни  Суднинг ҳал қилув қарори кириш, баён, асослантирувчи ва хулоса қисмларидан иборат бўлади.  Ҳал қилув қарорининг кириш қисмида ҳал қилув қарорини қабул қилган суднинг номи; суд таркиби, суд мажлиси котиби; иш рақами, ҳал қилув қарори қабул қилинган сана ва жой; низо предмети; ишда иштирок этувчи шахслар, шунингдек уларнинг вакиллари ва суд процессининг бошқа иштирокчилари кўрсатилади.  Ҳал қилув қарорининг баён қисмида ишда иштирок этувчи шахсларнинг билдирилган талаблари ва эътирозлари, тушунтиришлари, аризалари ва илтимосномаларининг қисқача баёни бўлиши керак.  Ҳал қилув қарорининг асослантирувчи қисмида:  ишнинг суд томонидан аниқланган ҳақиқий ҳолатлари;  суднинг иш ҳолатлари тўғрисидаги хулосалари асосланган далиллар;  суднинг у ёки бу далилларни рад қилганлигининг, ишда иштирок этувчи шахсларнинг важларини қабул қилганлигининг ёки рад этганлигининг асослари;  ҳал қилув қарорини қабул қилишда суд амал қилган **қонунчилик ҳужжатлари**  ҳамда суд ишда иштирок этувчи шахслар асос қилиб келтирган **қонунчилик ҳужжатларини** қўлламаганлигининг асослари кўрсатилиши керак.  ...  Статья 179. Содержание решения  Решение суда состоит из вводной, описательной, мотивировочной и резолютивной частей.  Во вводной части решения указывается наименование суда, принявшего решение; состав суда, секретарь судебного заседания; номер дела, дата и место принятия решения; предмет спора; лица, участвующие в деле, а также их представители и иные участники судебного процесса.  Описательная часть решения должна содержать краткое изложение заявленных требований и возражений, объяснений, заявлений и ходатайств лиц, участвующих в деле.  В мотивировочной части решения должны быть указаны:  фактические обстоятельства дела, установленные судом;  доказательства, на которых основаны выводы суда об обстоятельствах дела;  основания, по которым суд отверг те или иные доказательства, принял или отклонил доводы лиц, участвующих в деле;  акты законодательства, которыми руководствовался суд при принятии решения, и основания, по которым суд не применил акты законодательства, на которые ссылались лица, участвующие в деле.  ... | Гладкийда йўқ, ижрочилар билан гаплашиш  Таҳририй тузатиш киритилди |
| 196-модда. Ажримнинг мазмуни  Алоҳида суд ҳужжати тарзида чиқариладиган ажримда қуйидагилар кўрсатилиши керак:  1) суднинг номи, ишнинг рақами, ажрим чиқарилган сана, суд таркиби, суд мажлиси котиби, низо предмети;  2) ишда иштирок этувчи шахсларнинг номи (фамилияси, исми, отасининг исми);  3) ажрим чиқарилаётган масала;  4) суд ўз хулосаларини чиқаришига олиб келган сабаблар, бунда таянилган **қонун ҳужжатлари**;  5) кўриб чиқилаётган масала бўйича хулоса;  6) агар қонунда назарда тутилган бўлса, ажрим устидан шикоят қилиш (протест келтириш) тартиби ва муддати.  ...  Статья 196. Содержание определения  В определении, выносимом в виде отдельного судебного акта, должны быть указаны:  1) наименование суда, номер дела, дата вынесения определения, состав суда, секретарь судебного заседания, предмет спора;  2) наименование (фамилия, имя, отчество) лиц, участвующих в деле;  3) вопрос, по которому выносится определение;  4) мотивы, по которым суд пришел к своим выводам, со ссылкой на акты законодательства;  5) вывод по рассматриваемому вопросу;  6) порядок и срок обжалования (опротестования) определения, если это предусмотрено законом.  ... | 196-модда. Ажримнинг мазмуни  Алоҳида суд ҳужжати тарзида чиқариладиган ажримда қуйидагилар кўрсатилиши керак:  1) суднинг номи, ишнинг рақами, ажрим чиқарилган сана, суд таркиби, суд мажлиси котиби, низо предмети;  2) ишда иштирок этувчи шахсларнинг номи (фамилияси, исми, отасининг исми);  3) ажрим чиқарилаётган масала;  4) суд ўз хулосаларини чиқаришига олиб келган сабаблар, бунда таянилган **қонунчилик**;  5) кўриб чиқилаётган масала бўйича хулоса;  6) агар қонунда назарда тутилган бўлса, ажрим устидан шикоят қилиш (протест келтириш) тартиби ва муддати.  ...  Статья 196. Содержание определения  В определении, выносимом в виде отдельного судебного акта, должны быть указаны:  1) наименование суда, номер дела, дата вынесения определения, состав суда, секретарь судебного заседания, предмет спора;  2) наименование (фамилия, имя, отчество) лиц, участвующих в деле;  3) вопрос, по которому выносится определение;  4) мотивы, по которым суд пришел к своим выводам, со ссылкой на акты законодательства;  5) вывод по рассматриваемому вопросу;  6) порядок и срок обжалования (опротестования) определения, если это предусмотрено законом.  ... | 196-модда. Ажримнинг мазмуни  Алоҳида суд ҳужжати тарзида чиқариладиган ажримда қуйидагилар кўрсатилиши керак:  1) суднинг номи, ишнинг рақами, ажрим чиқарилган сана, суд таркиби, суд мажлиси котиби, низо предмети;  2) ишда иштирок этувчи шахсларнинг номи (фамилияси, исми, отасининг исми);  3) ажрим чиқарилаётган масала;  4) суд ўз хулосаларини чиқаришига олиб келган сабаблар, бунда таянилган **қонунчилик ҳужжатлари**;  5) кўриб чиқилаётган масала бўйича хулоса;  6) агар қонунда назарда тутилган бўлса, ажрим устидан шикоят қилиш (протест келтириш) тартиби ва муддати.  ...  Статья 196. Содержание определения  В определении, выносимом в виде отдельного судебного акта, должны быть указаны:  1) наименование суда, номер дела, дата вынесения определения, состав суда, секретарь судебного заседания, предмет спора;  2) наименование (фамилия, имя, отчество) лиц, участвующих в деле;  3) вопрос, по которому выносится определение;  4) мотивы, по которым суд пришел к своим выводам, со ссылкой на акты законодательства;  5) вывод по рассматриваемому вопросу;  6) порядок и срок обжалования (опротестования) определения, если это предусмотрено законом.  ... | Гладкийда йўқ, ижрочилар билан гаплашиш  Таҳририй тузатиш киритилди |
| 279-модда. Биринчи инстанция судининг ҳал қилув қарорини ўзгартириш ёки бекор қилиш асослари  Биринчи инстанция судининг ҳал қилув қарорини ўзгартириш ёки бекор қилиш учун қуйидагилар асос бўлади:  1) иш учун аҳамиятли ҳолатларнинг тўлиқ аниқланмаганлиги;  2) суд аниқланган деб ҳисоблаган, иш учун аҳамиятли бўлган ҳолатларнинг исботланмаганлиги;  3) ҳал қилув қарорида баён қилинган хулосаларнинг иш ҳолатларига мувофиқ эмаслиги;  4) моддий ва (ёки) процессуал ҳуқуқ нормаларининг бузилганлиги ёхуд нотўғри қўлланилганлиги.  Моддий ҳуқуқ нормаларининг бузилиши ёки нотўғри қўлланилиши қуйидагилардан иборат:  1) қўлланилиши лозим бўлган қонун ҳужжатининг қўлланилмаганлиги;  2) қўлланилиши мумкин бўлмаган қонун ҳужжатининг қўлланилганлиги;  3) қонун ҳужжатининг нотўғри талқин қилинганлиги.  ...  Статья 279. Основания для изменения или отмены решения суда первой инстанции  Основаниями для изменения или отмены решения суда первой инстанции являются:  1) неполное выяснение обстоятельств, имеющих значение для дела;  2) недоказанность обстоятельств, имеющих значение для дела, которые суд посчитал установленными;  3) несоответствие выводов, изложенных в решении, обстоятельствам дела;  4) нарушение или неправильное применение норм материального и (или) процессуального права.  Нарушением или неправильным применением норм материального права являются:  1) неприменение акта законодательства, подлежащего применению;  2) применение акта законодательства, не подлежащего применению;  3) неправильное истолкование акта законодательства.... | 279-модда. Биринчи инстанция судининг ҳал қилув қарорини ўзгартириш ёки бекор қилиш асослари  Биринчи инстанция судининг ҳал қилув қарорини ўзгартириш ёки бекор қилиш учун қуйидагилар асос бўлади:  1) иш учун аҳамиятли ҳолатларнинг тўлиқ аниқланмаганлиги;  2) суд аниқланган деб ҳисоблаган, иш учун аҳамиятли бўлган ҳолатларнинг исботланмаганлиги;  3) ҳал қилув қарорида баён қилинган хулосаларнинг иш ҳолатларига мувофиқ эмаслиги;  4) моддий ва (ёки) процессуал ҳуқуқ нормаларининг бузилганлиги ёхуд нотўғри қўлланилганлиги.  Моддий ҳуқуқ нормаларининг бузилиши ёки нотўғри қўлланилиши қуйидагилардан иборат:  1) қўлланилиши лозим бўлган қонун ҳужжатининг қўлланилмаганлиги;  2) қўлланилиши мумкин бўлмаган қонун ҳужжатининг қўлланилганлиги;  3) қонун ҳужжатининг нотўғри талқин қилинганлиги.  ...  Статья 279. Основания для изменения или отмены решения суда первой инстанции  Основаниями для изменения или отмены решения суда первой инстанции являются:  1) неполное выяснение обстоятельств, имеющих значение для дела;  2) недоказанность обстоятельств, имеющих значение для дела, которые суд посчитал установленными;  3) несоответствие выводов, изложенных в решении, обстоятельствам дела;  4) нарушение или неправильное применение норм материального и (или) процессуального права.  Нарушением или неправильным применением норм материального права являются:  1) неприменение акта законодательства, подлежащего применению;  2) применение акта законодательства, не подлежащего применению;  3) неправильное истолкование акта законодательства.... | 279-модда. Биринчи инстанция судининг ҳал қилув қарорини ўзгартириш ёки бекор қилиш асослари  Биринчи инстанция судининг ҳал қилув қарорини ўзгартириш ёки бекор қилиш учун қуйидагилар асос бўлади:  1) иш учун аҳамиятли ҳолатларнинг тўлиқ аниқланмаганлиги;  2) суд аниқланган деб ҳисоблаган, иш учун аҳамиятли бўлган ҳолатларнинг исботланмаганлиги;  3) ҳал қилув қарорида баён қилинган хулосаларнинг иш ҳолатларига мувофиқ эмаслиги;  4) моддий ва (ёки) процессуал ҳуқуқ нормаларининг бузилганлиги ёхуд нотўғри қўлланилганлиги.  Моддий ҳуқуқ нормаларининг бузилиши ёки нотўғри қўлланилиши қуйидагилардан иборат:  1) қўлланилиши лозим бўлган қонун ҳужжатининг қўлланилмаганлиги;  2) қўлланилиши мумкин бўлмаган қонун**чилик** ҳужжатининг қўлланилганлиги;  3) қонун**чилик** ҳужжатининг нотўғри талқин қилинганлиги.  ...  Статья 279. Основания для изменения или отмены решения суда первой инстанции  Основаниями для изменения или отмены решения суда первой инстанции являются:  1) неполное выяснение обстоятельств, имеющих значение для дела;  2) недоказанность обстоятельств, имеющих значение для дела, которые суд посчитал установленными;  3) несоответствие выводов, изложенных в решении, обстоятельствам дела;  4) нарушение или неправильное применение норм материального и (или) процессуального права.  Нарушением или неправильным применением норм материального права являются:  1) неприменение акта законодательства, подлежащего применению;  2) применение акта законодательства, не подлежащего применению;  3) неправильное истолкование акта законодательства.... | Гладкийда йўқ, ижрочилар билан гаплашиш  Таҳририй тузатиш киритилди |
| 302-модда. Биринчи инстанция судининг ҳал қилув қарорини ўзгартириш ёки бекор қилиш асослари  Биринчи инстанция судининг ҳал қилув қарорини ўзгартириш ёки бекор қилиш учун қуйидагилар асос бўлади:  1) иш учун аҳамиятли ҳолатларнинг тўлиқ аниқланмаганлиги;  2) суд аниқланган деб ҳисоблаган, иш учун аҳамиятли бўлган ҳолатларнинг исботланмаганлиги;  3) ҳал қилув қарорида баён қилинган хулосаларнинг иш ҳолатларига мувофиқ эмаслиги;  4) моддий ва (ёки) процессуал ҳуқуқ нормаларининг бузилганлиги ёхуд нотўғри қўлланилганлиги.  Моддий ҳуқуқ нормаларининг бузилиши ёки нотўғри қўлланилиши қуйидагилардан иборат:  1) қўлланилиши лозим бўлган қонун ҳужжатининг қўлланилмаганлиги;  2) қўлланилиши мумкин бўлмаган қонун ҳужжатининг қўлланилганлиги;  3) қонун ҳужжатининг нотўғри талқин қилинганлиги.  ...  Статья 302. Основания для изменения или отмены решения суда первой инстанции  Основаниями для изменения или отмены решения суда первой инстанции являются:  1) неполное выяснение обстоятельств, имеющих значение для дела;  2) недоказанность обстоятельств, имеющих значение для дела, которые суд посчитал установленными;  3) несоответствие выводов, изложенных в решении, обстоятельствам дела;  4) нарушение или неправильное применение норм материального и (или) процессуального права.  Нарушением или неправильным применением норм материального права являются:  1) неприменение акта законодательства, подлежащего применению;  2) применение акта законодательства, не подлежащего применению;  3) неправильное истолкование акта законодательства.  ... | 302-модда. Биринчи инстанция судининг ҳал қилув қарорини ўзгартириш ёки бекор қилиш асослари  Биринчи инстанция судининг ҳал қилув қарорини ўзгартириш ёки бекор қилиш учун қуйидагилар асос бўлади:  1) иш учун аҳамиятли ҳолатларнинг тўлиқ аниқланмаганлиги;  2) суд аниқланган деб ҳисоблаган, иш учун аҳамиятли бўлган ҳолатларнинг исботланмаганлиги;  3) ҳал қилув қарорида баён қилинган хулосаларнинг иш ҳолатларига мувофиқ эмаслиги;  4) моддий ва (ёки) процессуал ҳуқуқ нормаларининг бузилганлиги ёхуд нотўғри қўлланилганлиги.  Моддий ҳуқуқ нормаларининг бузилиши ёки нотўғри қўлланилиши қуйидагилардан иборат:  1) қўлланилиши лозим бўлган **қонун ҳужжатининг** қўлланилмаганлиги;  2) қўлланилиши мумкин бўлмаган **қонун ҳужжатининг** қўлланилганлиги;  3) **қонун ҳужжатининг** нотўғри талқин қилинганлиги.  ...  Статья 302. Основания для изменения или отмены решения суда первой инстанции  Основаниями для изменения или отмены решения суда первой инстанции являются:  1) неполное выяснение обстоятельств, имеющих значение для дела;  2) недоказанность обстоятельств, имеющих значение для дела, которые суд посчитал установленными;  3) несоответствие выводов, изложенных в решении, обстоятельствам дела;  4) нарушение или неправильное применение норм материального и (или) процессуального права.  Нарушением или неправильным применением норм материального права являются:  1) неприменение акта законодательства, подлежащего применению;  2) применение акта законодательства, не подлежащего применению;  3) неправильное истолкование акта законодательства.  ... | 302-модда. Биринчи инстанция судининг ҳал қилув қарорини ўзгартириш ёки бекор қилиш асослари  Биринчи инстанция судининг ҳал қилув қарорини ўзгартириш ёки бекор қилиш учун қуйидагилар асос бўлади:  1) иш учун аҳамиятли ҳолатларнинг тўлиқ аниқланмаганлиги;  2) суд аниқланган деб ҳисоблаган, иш учун аҳамиятли бўлган ҳолатларнинг исботланмаганлиги;  3) ҳал қилув қарорида баён қилинган хулосаларнинг иш ҳолатларига мувофиқ эмаслиги;  4) моддий ва (ёки) процессуал ҳуқуқ нормаларининг бузилганлиги ёхуд нотўғри қўлланилганлиги.  Моддий ҳуқуқ нормаларининг бузилиши ёки нотўғри қўлланилиши қуйидагилардан иборат:  1) қўлланилиши лозим бўлган қонун**чилик** ҳужжатинингқўлланилмаганлиги;  2) қўлланилиши мумкин бўлмаган қонун**чилик** ҳужжатининг қўлланилганлиги;  3) қонун**чилик** ҳужжатининг нотўғри талқин қилинганлиги.  ...  Статья 302. Основания для изменения или отмены решения суда первой инстанции  Основаниями для изменения или отмены решения суда первой инстанции являются:  1) неполное выяснение обстоятельств, имеющих значение для дела;  2) недоказанность обстоятельств, имеющих значение для дела, которые суд посчитал установленными;  3) несоответствие выводов, изложенных в решении, обстоятельствам дела;  4) нарушение или неправильное применение норм материального и (или) процессуального права.  Нарушением или неправильным применением норм материального права являются:  1) неприменение акта законодательства, подлежащего применению;  2) применение акта законодательства, не подлежащего применению;  3) неправильное истолкование акта законодательства. | Гладкийда йўқ (255,256,258,262,268,279,291,302)  Гладкийда йўқ, ижрочилар билан гаплашиш  Таҳририй тузатиш киритилди |
| 1. **Ўзбекистон Республикасининг 2018 йил 25 январда қабул қилинган ЎРҚ-462-сонли Қонуни билан тасдиқланган Ўзбекистон Республикасининг Маъмурий суд ишларини юритиш тўғрисидаги кодекси** | | | |
| 120-модда. Ўтказиб юборилган процессуал муддатларни тиклаш  Суд ушбу Кодексда ва бошқа **қонун** ҳужжатларида белгиланган, ўтказиб юборилган процессуал муддатни, агар у ўтказиб юборилиш сабабларини узрли деб топса, ишда иштирок этувчи шахснинг аризасига кўра тиклашга ҳақли.  ...  Статья 120. Восстановление пропущенных процессуальных сроков  По заявлению лица, участвующего в деле, суд вправе восстановить пропущенный процессуальный срок, установленный настоящим Кодексом и иными законами, если признает причины его пропуска уважительными.  ... | 120-модда. Ўтказиб юборилган процессуал муддатларни тиклаш  Суд ушбу Кодексда ва бошқа **қонун*чилик*** *ҳужжатлар*ида белгиланган, ўтказиб юборилган процессуал муддатни, агар у ўтказиб юборилиш сабабларини узрли деб топса, ишда иштирок этувчи шахснинг аризасига кўра тиклашга ҳақли.  ...  Статья 120. Восстановление пропущенных процессуальных сроков  По заявлению лица, участвующего в деле, суд вправе восстановить пропущенный процессуальный срок, установленный настоящим Кодексом и иными законами, если признает причины его пропуска уважительными.  ... | 120-модда. Ўтказиб юборилган процессуал муддатларни тиклаш  Суд ушбу Кодексда ва бошқа **қонунлар**да белгиланган, ўтказиб юборилган процессуал муддатни, агар у ўтказиб юборилиш сабабларини узрли деб топса, ишда иштирок этувчи шахснинг аризасига кўра тиклашга ҳақли.  ...  Статья 120. Восстановление пропущенных процессуальных сроков  По заявлению лица, участвующего в деле, суд вправе восстановить пропущенный процессуальный срок, установленный настоящим Кодексом и иными законами, если признает причины его пропуска уважительными.  ... | Таҳририй тузатиш киритилди |
| 156-модда. Ҳал қилув қарорини қабул қилиш чоғида ҳал этиладиган масалалар  Ҳал қилув қарорини қабул қилиш чоғида суд:  1) ишда иштирок этувчи шахсларнинг ўз талаблари ва эътирозларини асослантириш учун келтирган далиллари ва эътирозларига баҳо беради;  2) иш учун аҳамиятга эга бўлган қайси ҳолатлар аниқланганлигини ва қайсилари аниқланмаганлигини белгилайди;  3) ишда иштирок этувчи шахслар асос қилиб келтирган қайси қонунҳужжатларини ушбу иш бўйича қўллаш мумкин эмаслигини ҳал қилади;  4) ушбу иш бўйича қайси қонунҳужжатларини қўллаш зарурлигини аниқлайди;  5) ишда иштирок этувчи шахсларнинг қандай ҳуқуқ ва мажбуриятлари борлигини белгилайди;  6) талабни қаноатлантириш лозимлигини ёки лозим эмаслигини ҳал қилади.  ...  Статья 156. Вопросы, разрешаемые при принятии решения  При принятии решения суд:  1) оценивает доказательства и доводы, приведенные лицами, участвующими в деле, в обоснование своих требований и возражений;  2) определяет, какие обстоятельства, имеющие значение для дела, установлены и какие не установлены;  3) решает, какие акты законодательства, на которые ссылались лица, участвующие в деле, не следует применять по данному делу;  4) определяет, какие акты законодательства следует применять по данному делу;  5) устанавливает, каковы права и обязанности лиц, участвующих в деле;  6) решает, подлежит ли требование удовлетворению.  ... | 156-модда. Ҳал қилув қарорини қабул қилиш чоғида ҳал этиладиган масалалар  Ҳал қилув қарорини қабул қилиш чоғида суд:  1) ишда иштирок этувчи шахсларнинг ўз талаблари ва эътирозларини асослантириш учун келтирган далиллари ва эътирозларига баҳо беради;  2) иш учун аҳамиятга эга бўлган қайси ҳолатлар аниқланганлигини ва қайсилари аниқланмаганлигини белгилайди;  3) ишда иштирок этувчи шахслар асос қилиб келтирган қайси қонун**чилик**ни ушбу иш бўйича қўллаш мумкин эмаслигини ҳал қилади;  4) ушбу иш бўйича қайси қонун**чилик**ни қўллаш зарурлигини аниқлайди;  5) ишда иштирок этувчи шахсларнинг қандай ҳуқуқ ва мажбуриятлари борлигини белгилайди;  6) талабни қаноатлантириш лозимлигини ёки лозим эмаслигини ҳал қилади.  ...  Статья 156. Вопросы, разрешаемые при принятии решения  При принятии решения суд:  1) оценивает доказательства и доводы, приведенные лицами, участвующими в деле, в обоснование своих требований и возражений;  2) определяет, какие обстоятельства, имеющие значение для дела, установлены и какие не установлены;  3) решает, какие акты законодательства, на которые ссылались лица, участвующие в деле, не следует применять по данному делу;  4) определяет, какие акты законодательства следует применять по данному делу;  5) устанавливает, каковы права и обязанности лиц, участвующих в деле;  6) решает, подлежит ли требование удовлетворению.  ... | 156-модда. Ҳал қилув қарорини қабул қилиш чоғида ҳал этиладиган масалалар  Ҳал қилув қарорини қабул қилиш чоғида суд:  1) ишда иштирок этувчи шахсларнинг ўз талаблари ва эътирозларини асослантириш учун келтирган далиллари ва эътирозларига баҳо беради;  2) иш учун аҳамиятга эга бўлган қайси ҳолатлар аниқланганлигини ва қайсилари аниқланмаганлигини белгилайди;  3) ишда иштирок этувчи шахслар асос қилиб келтирган қайси қонунчилик **ҳужжатлари**ни ушбу иш бўйича қўллаш мумкин эмаслигини ҳал қилади;  4) ушбу иш бўйича қайси қонунчилик **ҳужжатлари**ни қўллаш зарурлигини аниқлайди;  5) ишда иштирок этувчи шахсларнинг қандай ҳуқуқ ва мажбуриятлари борлигини белгилайди;  6) талабни қаноатлантириш лозимлигини ёки лозим эмаслигини ҳал қилади.  ...  Статья 156. Вопросы, разрешаемые при принятии решения  При принятии решения суд:  1) оценивает доказательства и доводы, приведенные лицами, участвующими в деле, в обоснование своих требований и возражений;  2) определяет, какие обстоятельства, имеющие значение для дела, установлены и какие не установлены;  3) решает, какие акты законодательства, на которые ссылались лица, участвующие в деле, не следует применять по данному делу;  4) определяет, какие акты законодательства следует применять по данному делу;  5) устанавливает, каковы права и обязанности лиц, участвующих в деле;  6) решает, подлежит ли требование удовлетворению. | Таҳририй тузатиш киритилди  Таҳририй тузатиш киритилди |
| 158-модда. Ҳал қилув қарорининг мазмуни  Суднинг ҳал қилув қарори кириш, баён, асослантирувчи ва хулоса қисмларидан иборат бўлади.  Ҳал қилув қарорининг кириш қисмида ҳал қилув қарорини қабул қилган суднинг номи; суд таркиби, суд мажлиси котиби; иш рақами, ҳал қилув қарори қабул қилинган сана ва жой; талаб предмети; ишда иштирок этувчи шахслар, шунингдек уларнинг вакиллари ва суд процессининг бошқа иштирокчилари кўрсатилади.  Ҳал қилув қарорининг баён қисмида ишда иштирок этувчи шахсларнинг арз қилинган талаблари ва эътирозлари, тушунтиришлари, аризалари ва илтимосномаларининг қисқача баёни бўлиши керак.  Ҳал қилув қарорининг асослантирувчи қисмида:  ишнинг суд томонидан аниқланган ҳақиқий ҳолатлари;  суднинг иш ҳолатлари тўғрисидаги хулосалари асосланган далиллар;  суднинг у ёки бу далилларни рад қилганлигининг, ишда иштирок этувчи шахсларнинг важларини қабул қилганлигининг ёки рад этганлигининг асослари;  ҳал қилув қарорини қабул қилишда суд амал қилган қонун ҳужжатлари ҳамда суд ишда иштирок этувчи шахслар асос қилиб келтирган қонун ҳужжатларини қўлламаганлигининг асослари кўрсатилиши керак.  ...  Статья 158. Содержание решения  Решение суда состоит из вводной, описательной, мотивировочной и резолютивной частей.  Во вводной части решения указывается наименование суда, принявшего решение; состав суда, секретарь судебного заседания; номер дела, дата и место принятия решения; предмет требования; лица, участвующие в деле, а также их представители и иные участники судебного процесса.  Описательная часть решения должна содержать краткое изложение заявленных требований и возражений, объяснений, заявлений и ходатайств лиц, участвующих в деле.  В мотивировочной части решения должны быть указаны:  фактические обстоятельства дела, установленные судом;  доказательства, на которых основаны выводы суда об обстоятельствах дела;  основания, по которым суд отверг те или иные доказательства, принял или отклонил доводы лиц, участвующих в деле;  акты законодательства, которыми руководствовался суд при принятии решения, и основания, по которым суд не применил акты законодательства, на которые ссылались лица, участвующие в деле.  ... | 158-модда. Ҳал қилув қарорининг мазмуни  Суднинг ҳал қилув қарори кириш, баён, асослантирувчи ва хулоса қисмларидан иборат бўлади.  Ҳал қилув қарорининг кириш қисмида ҳал қилув қарорини қабул қилган суднинг номи; суд таркиби, суд мажлиси котиби; иш рақами, ҳал қилув қарори қабул қилинган сана ва жой; талаб предмети; ишда иштирок этувчи шахслар, шунингдек уларнинг вакиллари ва суд процессининг бошқа иштирокчилари кўрсатилади.  Ҳал қилув қарорининг баён қисмида ишда иштирок этувчи шахсларнинг арз қилинган талаблари ва эътирозлари, тушунтиришлари, аризалари ва илтимосномаларининг қисқача баёни бўлиши керак.  Ҳал қилув қарорининг асослантирувчи қисмида:  ишнинг суд томонидан аниқланган ҳақиқий ҳолатлари;  суднинг иш ҳолатлари тўғрисидаги хулосалари асосланган далиллар;  суднинг у ёки бу далилларни рад қилганлигининг, ишда иштирок этувчи шахсларнинг важларини қабул қилганлигининг ёки рад этганлигининг асослари;  ҳал қилув қарорини қабул қилишда суд амал қилган қонун**чилик** ҳамда суд ишда иштирок этувчи шахслар асос қилиб келтирган қонун**чилик**ни қўлламаганлигининг асослари кўрсатилиши керак.  ...  Статья 158. Содержание решения  Решение суда состоит из вводной, описательной, мотивировочной и резолютивной частей.  Во вводной части решения указывается наименование суда, принявшего решение; состав суда, секретарь судебного заседания; номер дела, дата и место принятия решения; предмет требования; лица, участвующие в деле, а также их представители и иные участники судебного процесса.  Описательная часть решения должна содержать краткое изложение заявленных требований и возражений, объяснений, заявлений и ходатайств лиц, участвующих в деле.  В мотивировочной части решения должны быть указаны:  фактические обстоятельства дела, установленные судом;  доказательства, на которых основаны выводы суда об обстоятельствах дела;  основания, по которым суд отверг те или иные доказательства, принял или отклонил доводы лиц, участвующих в деле;  акты законодательства, которыми руководствовался суд при принятии решения, и основания, по которым суд не применил акты законодательства, на которые ссылались лица, участвующие в деле.  ... | 158-модда. Ҳал қилув қарорининг мазмуни  Суднинг ҳал қилув қарори кириш, баён, асослантирувчи ва хулоса қисмларидан иборат бўлади.  Ҳал қилув қарорининг кириш қисмида ҳал қилув қарорини қабул қилган суднинг номи; суд таркиби, суд мажлиси котиби; иш рақами, ҳал қилув қарори қабул қилинган сана ва жой; талаб предмети; ишда иштирок этувчи шахслар, шунингдек уларнинг вакиллари ва суд процессининг бошқа иштирокчилари кўрсатилади.  Ҳал қилув қарорининг баён қисмида ишда иштирок этувчи шахсларнинг арз қилинган талаблари ва эътирозлари, тушунтиришлари, аризалари ва илтимосномаларининг қисқача баёни бўлиши керак.  Ҳал қилув қарорининг асослантирувчи қисмида:  ишнинг суд томонидан аниқланган ҳақиқий ҳолатлари;  суднинг иш ҳолатлари тўғрисидаги хулосалари асосланган далиллар;  суднинг у ёки бу далилларни рад қилганлигининг, ишда иштирок этувчи шахсларнинг важларини қабул қилганлигининг ёки рад этганлигининг асослари;  ҳал қилув қарорини қабул қилишда суд амал қилган қонунчилик **ҳужжатлар**и ҳамда суд ишда иштирок этувчи шахслар асос қилиб келтирган қонунчиликларини **ҳужжатлар**и қўлламаганлигининг асослари кўрсатилиши керак.  ...  Статья 158. Содержание решения  Решение суда состоит из вводной, описательной, мотивировочной и резолютивной частей.  Во вводной части решения указывается наименование суда, принявшего решение; состав суда, секретарь судебного заседания; номер дела, дата и место принятия решения; предмет требования; лица, участвующие в деле, а также их представители и иные участники судебного процесса.  Описательная часть решения должна содержать краткое изложение заявленных требований и возражений, объяснений, заявлений и ходатайств лиц, участвующих в деле.  В мотивировочной части решения должны быть указаны:  фактические обстоятельства дела, установленные судом;  доказательства, на которых основаны выводы суда об обстоятельствах дела;  основания, по которым суд отверг те или иные доказательства, принял или отклонил доводы лиц, участвующих в деле;  акты законодательства, которыми руководствовался суд при принятии решения, и основания, по которым суд не применил акты законодательства, на которые ссылались лица, участвующие в деле.  ... | Таҳририй тузатиш киритилди  Таҳририй тузатиш киритилди |
| 1. **Ўзбекистон Республикасининг 2019 йил 2 сентябрда қабул қилинган  “Хотин-қизларни тазйиқ ва зўравонликдан ҳимоя қилиш тўғрисида”ги ЎРҚ-561-сонли Қонуни** | | | |
| 8-модда. Ички ишлар органларининг хотин-қизларни тазйиқ ва зўравонликдан ҳимоя қилиш соҳасидаги ваколатлари  Ички ишлар органлари:  хотин-қизларни тазйиқ ва зўравонликдан ҳимоя қилиш соҳасидаги давлат дастурларини, ҳудудий дастурларни ҳамда қонун ҳужжатларини ишлаб чиқиш ва амалга оширишда иштирок этади;  ...  Статья 8. Полномочия органов внутренних дел в области защиты женщин от притеснения и насилия  Органы внутренних дел:  принимают участие в разработке и реализации государственных, территориальных программ и актов законодательства в области защиты женщин от притеснения и насилия;  ... | 8-модда. Ички ишлар органларининг хотин-қизларни тазйиқ ва зўравонликдан ҳимоя қилиш соҳасидаги ваколатлари  Ички ишлар органлари:  хотин-қизларни тазйиқ ва зўравонликдан ҳимоя қилиш соҳасидаги давлат дастурларини, ҳудудий дастурларни ҳамда қонун**чилик***ни* ишлаб чиқиш ва амалга оширишда иштирок этади;  ...  Статья 8. Полномочия органов внутренних дел в области защиты женщин от притеснения и насилия  Органы внутренних дел:  принимают участие в разработке и реализации государственных, территориальных программ и актов законодательства в области защиты женщин от притеснения и насилия;  ... | 8-модда. Ички ишлар органларининг хотин-қизларни тазйиқ ва зўравонликдан ҳимоя қилиш соҳасидаги ваколатлари  Ички ишлар органлари:  хотин-қизларни тазйиқ ва зўравонликдан ҳимоя қилиш соҳасидаги давлат дастурларини, ҳудудий дастурларни ҳамда қонунчилик **ҳужжатлари**ни ишлаб чиқиш ва амалга оширишда иштирок этади;  ...  Статья 8. Полномочия органов внутренних дел в области защиты женщин от притеснения и насилия  Органы внутренних дел:  принимают участие в разработке и реализации государственных, территориальных программ и актов законодательства в области защиты женщин от притеснения и насилия;  ... | Таҳририй тузатиш киритилди |
| 9-модда. Меҳнат органларининг хотин-қизларни тазйиқ ва зўравонликдан ҳимоя қилиш соҳасидаги ваколатлари  Меҳнат органлари:  хотин-қизларни тазйиқ ва зўравонликдан ҳимоя қилиш соҳасидаги давлат дастурларини, ҳудудий дастурларни ҳамда қонун ҳужжатларини ишлаб чиқиш ва амалга оширишда иштирок этади;  ...  Статья 9. Полномочия органов по труду в области защиты женщин от притеснения и насилия  Органы по труду:  принимают участие в разработке и реализации государственных, территориальных программ и актов законодательства в области защиты женщин от притеснения и насилия;  ... | 9-модда. Меҳнат органларининг хотин-қизларни тазйиқ ва зўравонликдан ҳимоя қилиш соҳасидаги ваколатлари  Меҳнат органлари:  хотин-қизларни тазйиқ ва зўравонликдан ҳимоя қилиш соҳасидаги давлат дастурларини, ҳудудий дастурларни ҳамда қонун**чилик***ни* ишлаб чиқиш ва амалга оширишда иштирок этади;  ...  Статья 9. Полномочия органов по труду в области защиты женщин от притеснения и насилия  Органы по труду:  принимают участие в разработке и реализации государственных, территориальных программ и актов законодательства в области защиты женщин от притеснения и насилия;  ... | 9-модда. Меҳнат органларининг хотин-қизларни тазйиқ ва зўравонликдан ҳимоя қилиш соҳасидаги ваколатлари  Меҳнат органлари:  хотин-қизларни тазйиқ ва зўравонликдан ҳимоя қилиш соҳасидаги давлат дастурларини, ҳудудий дастурларни ҳамда қонунчилик **ҳужжатлари**ни ишлаб чиқиш ва амалга оширишда иштирок этади;  ...  Статья 9. Полномочия органов по труду в области защиты женщин от притеснения и насилия  Органы по труду:  принимают участие в разработке и реализации государственных, территориальных программ и актов законодательства в области защиты женщин от притеснения и насилия;  ... | Таҳририй тузатиш киритилди |
| 10-модда. Таълимни давлат томонидан бошқариш органларининг ҳамда таълим муассасаларининг хотин-қизларни тазйиқ ва зўравонликдан ҳимоя қилиш соҳасидаги ваколатлари  Таълимни давлат томонидан бошқариш органлари ва таълим муассасалари:  хотин-қизларни тазйиқ ва зўравонликдан ҳимоя қилиш соҳасидаги давлат дастурларини, ҳудудий дастурлар ҳамда қонун ҳужжатларини ишлаб чиқиш ва амалга оширишда иштирок этади;  ...  Статья 10. Полномочия органов государственного управления образованием и образовательных учреждений в области защиты женщин от притеснения и насилия  Органы государственного управления образованием и образовательные учреждения:  принимают участие в разработке и реализации государственных, территориальных программ и актов законодательства в области защиты женщин от притеснения и насилия;  ... | 10-модда. Таълимни давлат томонидан бошқариш органларининг ҳамда таълим муассасаларининг хотин-қизларни тазйиқ ва зўравонликдан ҳимоя қилиш соҳасидаги ваколатлари  Таълимни давлат томонидан бошқариш органлари ва таълим муассасалари:  хотин-қизларни тазйиқ ва зўравонликдан ҳимоя қилиш соҳасидаги давлат дастурларини, ҳудудий дастурлар ҳамда қонун**чилик***ни* ишлаб чиқиш ва амалга оширишда иштирок этади;  ...  Статья 10. Полномочия органов государственного управления образованием и образовательных учреждений в области защиты женщин от притеснения и насилия  Органы государственного управления образованием и образовательные учреждения:  принимают участие в разработке и реализации государственных, территориальных программ и актов законодательства в области защиты женщин от притеснения и насилия;  ... | 10-модда. Таълимни давлат томонидан бошқариш органларининг ҳамда таълим муассасаларининг хотин-қизларни тазйиқ ва зўравонликдан ҳимоя қилиш соҳасидаги ваколатлари  Таълимни давлат томонидан бошқариш органлари ва таълим муассасалари:  хотин-қизларни тазйиқ ва зўравонликдан ҳимоя қилиш соҳасидаги давлат дастурларини, ҳудудий дастурлар ҳамда қонунчилик **ҳужжатлари**ни ишлаб чиқиш ва амалга оширишда иштирок этади;  ...  Статья 10. Полномочия органов государственного управления образованием и образовательных учреждений в области защиты женщин от притеснения и насилия  Органы государственного управления образованием и образовательные учреждения:  принимают участие в разработке и реализации государственных, территориальных программ и актов законодательства в области защиты женщин от притеснения и насилия;  ... | Таҳририй тузатиш киритилди |
| 11-модда. Давлат соғлиқни сақлаш тизимини бошқариш органларининг ҳамда соғлиқни сақлаш муассасаларининг хотин-қизларни тазйиқ ва зўравонликдан ҳимоя қилиш соҳасидаги ваколатлари  Давлат соғлиқни сақлаш тизимини бошқариш органлари ва соғлиқни сақлаш муассасалари:  хотин-қизларни тазйиқ ва зўравонликдан ҳимоя қилиш соҳасидаги давлат дастурларини, ҳудудий дастурларни ва қонун ҳужжатларини ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  ...  Статья 11. Полномочия органов управления государственной системой здравоохранения и учреждений здравоохранения в области защиты женщин от притеснения и насилия  Органы управления государственной системой здравоохранения и учреждения здравоохранения:  принимают участие в разработке и реализации государственных, территориальных программ и актов законодательства в области защиты женщин от притеснения и насилия;  ... | 11-модда. Давлат соғлиқни сақлаш тизимини бошқариш органларининг ҳамда соғлиқни сақлаш муассасаларининг хотин-қизларни тазйиқ ва зўравонликдан ҳимоя қилиш соҳасидаги ваколатлари  Давлат соғлиқни сақлаш тизимини бошқариш органлари ва соғлиқни сақлаш муассасалари:  хотин-қизларни тазйиқ ва зўравонликдан ҳимоя қилиш соҳасидаги давлат дастурларини, ҳудудий дастурларни ва қонун**чилик***ни* ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  ...  Статья 11. Полномочия органов управления государственной системой здравоохранения и учреждений здравоохранения в области защиты женщин от притеснения и насилия  Органы управления государственной системой здравоохранения и учреждения здравоохранения:  принимают участие в разработке и реализации государственных, территориальных программ и актов законодательства в области защиты женщин от притеснения и насилия;  ... | 11-модда. Давлат соғлиқни сақлаш тизимини бошқариш органларининг ҳамда соғлиқни сақлаш муассасаларининг хотин-қизларни тазйиқ ва зўравонликдан ҳимоя қилиш соҳасидаги ваколатлари  Давлат соғлиқни сақлаш тизимини бошқариш органлари ва соғлиқни сақлаш муассасалари:  хотин-қизларни тазйиқ ва зўравонликдан ҳимоя қилиш соҳасидаги давлат дастурларини, ҳудудий дастурларни ва қонунчилик **ҳужжатлари**ни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  ...  Статья 11. Полномочия органов управления государственной системой здравоохранения и учреждений здравоохранения в области защиты женщин от притеснения и насилия  Органы управления государственной системой здравоохранения и учреждения здравоохранения:  принимают участие в разработке и реализации государственных, территориальных программ и актов законодательства в области защиты женщин от притеснения и насилия;  ... | Таҳририй тузатиш киритилди |
| 12-модда. Ўзбекистон Хотин-қизлар қўмитасининг хотин-қизларни тазйиқ ва зўравонликдан ҳимоя қилиш соҳасидаги ваколатлари  Ўзбекистон Хотин-қизлар қўмитаси:  хотин-қизларни тазйиқ ва зўравонликдан ҳимоя қилиш соҳасидаги давлат дастурларини, ҳудудий дастурларни ва қонун ҳужжатларини ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  ...  Статья 12. Полномочия Комитета женщин Узбекистана в области защиты женщин от притеснения и насилия  Комитет женщин Узбекистана:  принимает участие в разработке и реализации государственных, территориальных программ и актов законодательства в области защиты женщин от притеснения и насилия;  ... | 12-модда. Ўзбекистон Хотин-қизлар қўмитасининг хотин-қизларни тазйиқ ва зўравонликдан ҳимоя қилиш соҳасидаги ваколатлари  Ўзбекистон Хотин-қизлар қўмитаси:  хотин-қизларни тазйиқ ва зўравонликдан ҳимоя қилиш соҳасидаги давлат дастурларини, ҳудудий дастурларни ва қонун**чилик**ни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  ...  Статья 12. Полномочия Комитета женщин Узбекистана в области защиты женщин от притеснения и насилия  Комитет женщин Узбекистана:  принимает участие в разработке и реализации государственных, территориальных программ и актов законодательства в области защиты женщин от притеснения и насилия;  ... | 12-модда. Ўзбекистон Хотин-қизлар қўмитасининг хотин-қизларни тазйиқ ва зўравонликдан ҳимоя қилиш соҳасидаги ваколатлари  Ўзбекистон Хотин-қизлар қўмитаси:  хотин-қизларни тазйиқ ва зўравонликдан ҳимоя қилиш соҳасидаги давлат дастурларини, ҳудудий дастурларни ва қонунчилик **ҳужжатлари**ни ишлаб чиқиш ҳамда амалга оширишда иштирок этади;  ...  Статья 12. Полномочия Комитета женщин Узбекистана в области защиты женщин от притеснения и насилия  Комитет женщин Узбекистана:  принимает участие в разработке и реализации государственных, территориальных программ и актов законодательства в области защиты женщин от притеснения и насилия;  ... | Таҳририй тузатиш киритилди |
| 1. **Ўзбекистон Республикасининг 2019 йил 6 декабрда қабул қилинган  “Касаба уюшмалари тўғрисида”ги ЎРҚ-588-сонли Қонуни** | | | |
| 6-модда. Қонунийлик принципи  Касаба уюшмалари ўз фаолиятида Ўзбекистон Республикасининг[Конституциясига](https://lex.uz/docs/20596), ушбу Қонунга ва бошқа қонун ҳужжатларига сўзсиз риоя этиши ҳамда уларни бажариши шарт.  Статья 6. Принцип законности  Профсоюзы в своей деятельности обязаны неукоснительно соблюдать и исполнять [Конституцию](https://lex.uz/docs/35869) Республики Узбекистан, настоящий Закон и иные акты законодательства. | 6-модда. Қонунийлик принципи  Касаба уюшмалари ўз фаолиятида Ўзбекистон Республикасининг[Конституциясига](https://lex.uz/docs/20596), ушбу Қонунга ва бошқа қонун**чилик***ка* сўзсиз риоя этиши ҳамда уларни бажариши шарт.  Статья 6. Принцип законности  Профсоюзы в своей деятельности обязаны неукоснительно соблюдать и исполнять [Конституцию](https://lex.uz/docs/35869) Республики Узбекистан, настоящий Закон и иные акты законодательства. | 6-модда. Қонунийлик принципи  Касаба уюшмалари ўз фаолиятида Ўзбекистон Республикасининг[Конституциясига](https://lex.uz/docs/20596), ушбу Қонунга ва бошқа қонунчилик **ҳужжатлари**га сўзсиз риоя этиши ҳамда уларни бажариши шарт.  Статья 6. Принцип законности  Профсоюзы в своей деятельности обязаны неукоснительно соблюдать и исполнять [Конституцию](https://lex.uz/docs/35869) Республики Узбекистан, настоящий Закон и иные акты законодательства. | Таҳририй тузатиш киритилди |
| 18-модда. Иш берувчининг касаба уюшмалари фаолиятини амалга ошириш учун шарт-шароитлар яратишга доир мажбуриятлари  Иш берувчи:  касаба уюшмаларининг ҳуқуқларига риоя этиши, уларнинг фаолиятига кўмаклашиши;  ходимларнинг манфаатларига дахлдор қарорлар қабул қилингунига қадар касаба уюшмалари билан маслаҳатлашувлар ўтказиши, меҳнат тўғрисидаги **қонун ҳужжатларида** ва норматив ҳужжатларда назарда тутилган ҳолларда эса уларнинг розилигини олиши;  ...  Статья 18. Обязанности работодателя по созданию условий для осуществления деятельности профсоюзов  Работодатель обязан:  соблюдать права профсоюзов, содействовать их деятельности;  до принятия решений, затрагивающих интересы работников, проводить консультации с профсоюзами, а в случаях, предусмотренных законодательными и нормативными актами о труде, получать их согласие;  ... | 18-модда. Иш берувчининг касаба уюшмалари фаолиятини амалга ошириш учун шарт-шароитлар яратишга доир мажбуриятлари  Иш берувчи:  касаба уюшмаларининг ҳуқуқларига риоя этиши, уларнинг фаолиятига кўмаклашиши;  ходимларнинг манфаатларига дахлдор қарорлар қабул қилингунига қадар касаба уюшмалари билан маслаҳатлашувлар ўтказиши, меҳнат тўғрисидаги қонун ҳужжатларида ва норматив ҳужжатларда назарда тутилган ҳолларда эса уларнинг розилигини олиши;  ...  Статья 18. Обязанности работодателя по созданию условий для осуществления деятельности профсоюзов  Работодатель обязан:  соблюдать права профсоюзов, содействовать их деятельности;  до принятия решений, затрагивающих интересы работников, проводить консультации с профсоюзами, а в случаях, предусмотренных законодательными и нормативными актами о труде, получать их согласие;  ... | 18-модда. Иш берувчининг касаба уюшмалари фаолиятини амалга ошириш учун шарт-шароитлар яратишга доир мажбуриятлари  Иш берувчи:  касаба уюшмаларининг ҳуқуқларига риоя этиши, уларнинг фаолиятига кўмаклашиши;  ходимларнинг манфаатларига дахлдор қарорлар қабул қилингунига қадар касаба уюшмалари билан маслаҳатлашувлар ўтказиши, меҳнат тўғрисидаги қонун ҳужжатларида ва норматив ҳужжатларда назарда тутилган ҳолларда эса уларнинг розилигини олиши;  ...  Статья 18. Обязанности работодателя по созданию условий для осуществления деятельности профсоюзов  Работодатель обязан:  соблюдать права профсоюзов, содействовать их деятельности;  до принятия решений, затрагивающих интересы работников, проводить консультации с профсоюзами, а в случаях, предусмотренных законодательными и нормативными актами о труде, получать их согласие; | Гладкийда йўқ, ижрочилар билан гаплашиш |
| 1. **Ўзбекистон Республикасининг 2019 йил 9 декабрда қабул қилинган “2020 йил учун Ўзбекистон Республикасининг  Давлат бюджети тўғрисида”ги ЎРҚ-589-сонли Қонуни** | | | |
| 9-иловага изоҳ  8. Қурилиши тугалланмаган объектлар жойлашган ер участкалари учун, агар қонунда бошқача тартиб назарда тутилмаган бўлса юридик шахслардан олинадиган ер солиғи икки баробари миқдорида тўланади.  Примечания к [приложению № 9](javascript:scrollText(4637073))  8. За земельные участки, занятые объектами незавершенного строительства, земельный налог с юридических лиц уплачивается по удвоенным ставкам, если иное не предусмотрено законодательством. | 9-иловага изоҳ  8. Қурилиши тугалланмаган объектлар жойлашган ер участкалари учун, агар қонунда бошқача тартиб назарда тутилмаган бўлса юридик шахслардан олинадиган ер солиғи икки баробари миқдорида тўланади.  Примечания к [приложению № 9](javascript:scrollText(4637073))  8. За земельные участки, занятые объектами незавершенного строительства, земельный налог с юридических лиц уплачивается по удвоенным ставкам, если иное не предусмотрено законодательством. | 9-иловага изоҳ  8. Қурилиши тугалланмаган объектлар жойлашган ер участкалари учун, агар қонун**чилик**да бошқача тартиб назарда тутилмаган бўлса юридик шахслардан олинадиган ер солиғи икки баробари миқдорида тўланади.  Примечания к [приложению № 9](javascript:scrollText(4637073))  8. За земельные участки, занятые объектами незавершенного строительства, земельный налог с юридических лиц уплачивается по удвоенным ставкам, если иное не предусмотрено законодательством. | Гладкийда йўқ, ижрочилар билан гаплашиш |
| 1. **Ўзбекистон Республикасининг 2019 йил 30 декабрда қабул қилинган ЎРҚ-599-сонли Қонуни билан янги таҳрирда тасдиқланган  Ўзбекистон Республикасининг Солиқ кодекси** | | | |
| 262-модда. Ўзбекистон Республикасининг божхона ҳудудида товарларни қайта ишлаш бўйича хизматларга солиқ солиш  Божхона тўғрисидаги қонун *ҳужжатлариг*а мувофиқ Ўзбекистон Республикасининг божхона ҳудудида қайта ишлаш божхона режимига жойлаштирилган товарларни қайта ишлаш бўйича хизматларга қайта ишлаш маҳсулотларини Ўзбекистон Республикасининг божхона ҳудудидан ташқарига олиб чиқиш шарти билан ноль ставка бўйича солиқ солинади.  Ўзбекистон Республикасининг божхона ҳудудида қайта ишлаш божхона режимига жойлаштирилган товарларни қайта ишлаш бўйича хизматларга қайта ишлаш маҳсулотларини кейинчалик божхона тўғрисидаги қонун*ҳужжатлариг*а мувофиқ эркин муомалага чиқариш режимига жойлаштирган ҳолда ушбу Кодекснинг 258-моддаси биринчи қисмида белгиланган солиқ ставкаси бўйича солиқ солиниши лозим.  Статья 262. Налогообложение услуг по переработке товаров на таможенной территории Республики Узбекистан  Услуги по переработке товаров, помещенных под таможенный режим переработки на таможенной территории Республики Узбекистан, облагаются налогом по нулевой ставке при условии вывоза продуктов переработки за пределы таможенной территории Республики Узбекистан.  Услуги по переработке товаров, помещенных под таможенную процедуру переработки на таможенной территории Республики Узбекистан, с последующим помещением продуктов переработки под таможенный режим выпуска для свободного обращения подлежат налогообложению по налоговой ставке, установленной частью первой статьи 258 настоящего Кодекса. | 262-модда. Ўзбекистон Республикасининг божхона ҳудудида товарларни қайта ишлаш бўйича хизматларга солиқ солиш  Божхона тўғрисидаги қонун**чиликк**а мувофиқ Ўзбекистон Республикасининг божхона ҳудудида қайта ишлаш божхона режимига жойлаштирилган товарларни қайта ишлаш бўйича хизматларга қайта ишлаш маҳсулотларини Ўзбекистон Республикасининг божхона ҳудудидан ташқарига олиб чиқиш шарти билан ноль ставка бўйича солиқ солинади.  Ўзбекистон Республикасининг божхона ҳудудида қайта ишлаш божхона режимига жойлаштирилган товарларни қайта ишлаш бўйича хизматларга қайта ишлаш маҳсулотларини кейинчалик божхона тўғрисидаги қонун**чиликк**а мувофиқ эркин муомалага чиқариш режимига жойлаштирган ҳолда ушбу Кодекснинг 258-моддаси биринчи қисмида белгиланган солиқ ставкаси бўйича солиқ солиниши лозим.  Статья 262. Налогообложение услуг по переработке товаров на таможенной территории Республики Узбекистан  Услуги по переработке товаров, помещенных под таможенный режим переработки на таможенной территории Республики Узбекистан, облагаются налогом по нулевой ставке при условии вывоза продуктов переработки за пределы таможенной территории Республики Узбекистан.  Услуги по переработке товаров, помещенных под таможенную процедуру переработки на таможенной территории Республики Узбекистан, с последующим помещением продуктов переработки под таможенный режим выпуска для свободного обращения подлежат налогообложению по налоговой ставке, установленной частью первой статьи 258 настоящего Кодекса. | 262-модда. Ўзбекистон Республикасининг божхона ҳудудида товарларни қайта ишлаш бўйича хизматларга солиқ солиш  Божхона тўғрисидаги қонунчиликка мувофиқ Ўзбекистон Республикасининг божхона ҳудудида қайта ишлаш божхона режимига жойлаштирилган товарларни қайта ишлаш бўйича хизматларга қайта ишлаш маҳсулотларини Ўзбекистон Республикасининг божхона ҳудудидан ташқарига олиб чиқиш шарти билан ноль ставка бўйича солиқ солинади.  Ўзбекистон Республикасининг божхона ҳудудида қайта ишлаш божхона режимига жойлаштирилган товарларни қайта ишлаш бўйича хизматларга қайта ишлаш маҳсулотларини кейинчалик божхона тўғрисидаги қонунчиликка мувофиқ эркин муомалага чиқариш режимига жойлаштирган ҳолда ушбу Кодекснинг 258-моддаси биринчи қисмида белгиланган солиқ ставкаси бўйича солиқ солиниши лозим.  Статья 262. Налогообложение услуг по переработке товаров на таможенной территории Республики Узбекистан  Услуги по переработке товаров, помещенных под таможенный режим переработки на таможенной территории Республики Узбекистан, облагаются налогом по нулевой ставке при условии вывоза продуктов переработки за пределы таможенной территории Республики Узбекистан.  Услуги по переработке товаров, помещенных под таможенную процедуру переработки на таможенной территории Республики Узбекистан, с последующим помещением продуктов переработки под таможенный режим выпуска для свободного обращения подлежат налогообложению по налоговой ставке, установленной частью первой статьи 258 настоящего Кодекса. | Бунака термин рус тилидаги матнида ишлатилмаганлиги ва конуннинг предмети булмаганлиги сабабли чикарилади |
| 317-модда. Чегириб ташланмайдиган харажатлар  Солиқ базасини аниқлашда чегириб ташланмайдиган харажатлар жумласига қуйидагилар киради:  1) қонун*ҳужжатлариг*а мувофиқ ваколатли орган томонидан белгиланган моддий қимматликларнинг табиий камайиши нормаларидан, улар мавжуд бўлмаганда эса, солиқ тўловчи томонидан белгиланган нормалардан ортиқча товарлар йўқолиши;  2) умумий овқатланиш корхоналарига ёки бошқа ташкилотларга жойларни текин бериш харажатлари, ушбу корхоналар ва ташкилотлар учун коммунал хизматларнинг қийматини тўлаш;  3) солиқ тўловчининг ушбу Кодекснинг 376-моддасида назарда тутилган, жисмоний шахснинг моддий наф тарзидаги даромадлари ҳисобланган харажатлари;  4) дала (сафар) таъминоти, ходимнинг шахсий автотранспортидан хизмат мақсадларида фойдаланганлик учун қонун *ҳужжатлари*да белгиланган нормалардан ортиқча тўловлар;  5) пенсияларга устамалар ва қўшимча тўловлар;  6) ушбу Кодекс 377-моддаси биринчи қисми 10-бандининг тўртинчи ва бешинчи хатбошиларида кўрсатилган моддий ёрдам;  7) хайрия ёрдами тарзида берилган маблағлар, бундан меценатлик кўмагини кўрсатиш учун йўналтирилган маблағлар мустасно;  8) қонун*ҳужжатлари*да назарда тутилган нормалардан ортиқча тарзда атроф-муҳитни ифлослантирганлик ва чиқиндилар жойлаштирганлик учун компенсация тўловлари;  13) солиқ тўловчининг тадбиркорлик фаолиятини амалга ошириш билан боғлиқ бўлмаган тадбирларга (соғлиқни сақлашга оид, спорт ва маданий тадбирлар, дам олишни ташкил этиш ҳамда бошқа шунга ўхшаш тадбирларга) доир харажатлари, бундан тадбирларни ўтказишга доир мажбуриятлар қонун *ҳужжатлари* билан солиқ тўловчининг зиммасига юклатилган ҳоллар мустасно;  18) даромад олишга қаратилган фаолият билан боғлиқ бўлмаган харажатлар, агар қонун*ҳужжатлариг*амувофиқ бундай харажатларни амалга ошириш мажбурияти солиқ тўловчининг зиммасига юклатилмаган бўлса;  21) солиқ тўловчининг амортизация қилинмайдиган мол-мулкнинг бошланғич қийматига бухгалтерия ҳисоби тўғрисидаги қонун*ҳужжатлариг*а мувофиқ киритиладиган харажатлари;  22) ушбу Кодексда чегирмалар жумласига киритиш нормалари белгиланган харажатларнинг мазкур нормалар қўлланилган ҳолда ҳисоблаб чиқарилган чегирманинг энг юқори суммасидан ортиқ бўлган сумма;  23) шакллантирилиши ушбу бўлимда ва (ёки) қонун*ҳужжатлари* талабларида назарда тутилмаган захираларга, захира фондлари ва бошқа фондларга ажратмалар, бундан ушбу Кодекснинг 315, 316 ва 326-моддаларида назарда тутилган нормалар доирасидаги харажатлар мустасно;  29) нотижорат ташкилотларига ва халқаро ташкилотларга тўланадиган бадаллар, йиғимлар ва бошқа тўловлар, бундан бундай бадалларни, йиғимларни ва бошқа тўловларни тўлаш қонун*ҳужжатлари*да (шу жумладан чет давлатларнинг қонун*ҳужжатлари*да) назарда тутилган ва (ёки) ушбу бадалларни, йиғимларни ва бошқа тўловларни тўлаган солиқ тўловчилар томонидан фаолиятни амалга оширишнинг шарти ёхуд мазкур ташкилотлар томонидан солиқ тўловчилар ўз фаолиятини юритиши учун зарур хизматлар тақдим этишнинг шарти бўлган ҳоллар мустасно;  30) солиқ тўловчи томонидан ташкил этилган захира маблағлари ҳисобига амалга оширилган харажатлар, агар бундай захираларни ташкил этишга доир харажатлар ушбу Кодексда ёки бошқа қонун ҳужжатларида белгиланган тартибда чегирмалар жумласига киритилган бўлса;  Статья 317. Расходы, не подлежащие вычету  К расходам, не подлежащим вычету при определении налоговой базы, относятся:  1) потери товаров сверх норм естественной убыли материальных ценностей, установленных уполномоченным органом в соответствии с законодательством, а при их отсутствии — налогоплательщиком;  2) расходы по бесплатному предоставлению помещений предприятиям общественного питания или другим сторонним организациям, оплата стоимости коммунальных услуг за эти предприятия и организации;  3) расходы налогоплательщика, являющиеся доходами физического лица в виде материальной выгоды, предусмотренные статьей 376 настоящего Кодекса;  4) полевое довольствие, выплаты за использование личного автотранспорта работника для служебных целей сверх норм, установленных законодательством;  5) надбавки и доплаты к пенсиям;  6) материальная помощь, указанная в абзацах четвертом и пятом пункта 10 части первой статьи 377 настоящего Кодекса;  7) расходы на осуществление благотворительной помощи, за исключением средств, направленных на оказание меценатской поддержки;  8) компенсационные выплаты за загрязнение окружающей среды и размещение отходов сверх норм, установленных законодательством;  13) расходы на мероприятия, не связанные с осуществлением предпринимательской деятельности налогоплательщика (по охране здоровья, спортивные и культурные мероприятия, организация отдыха и другие аналогичные мероприятия), за исключением случаев, когда обязанность по проведению мероприятий возложена на налогоплательщика законодательством;  18) расходы, не связанные с деятельностью, направленной на получение дохода, если на налогоплательщика законодательством не возложена обязанность по осуществлению таких расходов;  21) затраты налогоплательщика, включаемые в соответствии с законодательством о бухгалтерском учете в первоначальную стоимость имущества, не подлежащего амортизации;  22) сумма превышения расходов, для которых настоящим Кодексом установлены нормы отнесения на расходы, над предельной суммой, исчисленной с применением указанных норм;  23) отчисления в резервы, резервные фонды и иные фонды, формирование которых не предусмотрено настоящим разделом и (или) требованиями законодательства, за исключением расходов в пределах норм, предусмотренных статьями 315, 316 и 326 настоящего Кодекса;  29) взносы, сборы и иные платежи, уплачиваемые некоммерческим организациям и международным организациям, за исключением случаев, когда уплата таких взносов, сборов и иных платежей предусмотрена законодательством (в том числе иностранных государств) и (или) является условием осуществления деятельности налогоплательщиками, уплатившими эти взносы, сборы и иные платежи либо условием предоставления указанными организациями услуг, необходимых для ведения налогоплательщиком его деятельности;  30) произведенные затраты за счет средств резервов, созданных налогоплательщиком, в случае если расходы на создание таких резервов, были отнесены на вычеты в порядке, установленном настоящим Кодексом или другими актами законодательства; | 317-модда. Чегириб ташланмайдиган харажатлар  Солиқ базасини аниқлашда чегириб ташланмайдиган харажатлар жумласига қуйидагилар киради:  1) қонун**чиликк**а мувофиқ ваколатли орган томонидан белгиланган моддий қимматликларнинг табиий камайиши нормаларидан, улар мавжуд бўлмаганда эса, солиқ тўловчи томонидан белгиланган нормалардан ортиқча товарлар йўқолиши;  2) умумий овқатланиш корхоналарига ёки бошқа ташкилотларга жойларни текин бериш харажатлари, ушбу корхоналар ва ташкилотлар учун коммунал хизматларнинг қийматини тўлаш;  3) солиқ тўловчининг ушбу Кодекснинг 376-моддасида назарда тутилган, жисмоний шахснинг моддий наф тарзидаги даромадлари ҳисобланган харажатлари;  4) дала (сафар) таъминоти, ходимнинг шахсий автотранспортидан хизмат мақсадларида фойдаланганлик учун қонун**чилик**да белгиланган нормалардан ортиқча тўловлар;  5) пенсияларга устамалар ва қўшимча тўловлар;  6) ушбу Кодекс 377-моддаси биринчи қисми 10-бандининг тўртинчи ва бешинчи хатбошиларида кўрсатилган моддий ёрдам;  7) хайрия ёрдами тарзида берилган маблағлар, бундан меценатлик кўмагини кўрсатиш учун йўналтирилган маблағлар мустасно;  8) қонун**чилик**да назарда тутилган нормалардан ортиқча тарзда атроф-муҳитни ифлослантирганлик ва чиқиндилар жойлаштирганлик учун компенсация тўловлари;  13) солиқ тўловчининг тадбиркорлик фаолиятини амалга ошириш билан боғлиқ бўлмаган тадбирларга (соғлиқни сақлашга оид, спорт ва маданий тадбирлар, дам олишни ташкил этиш ҳамда бошқа шунга ўхшаш тадбирларга) доир харажатлари, бундан тадбирларни ўтказишга доир мажбуриятлар қонун**чилик** билан солиқ тўловчининг зиммасига юклатилган ҳоллар мустасно;  18) даромад олишга қаратилган фаолият билан боғлиқ бўлмаган харажатлар, агар қонун**чиликк**амувофиқ бундай харажатларни амалга ошириш мажбурияти солиқ тўловчининг зиммасига юклатилмаган бўлса;  21) солиқ тўловчининг амортизация қилинмайдиган мол-мулкнинг бошланғич қийматига бухгалтерия ҳисоби тўғрисидаги қонун**чиликк**а мувофиқ киритиладиган харажатлари;  22) ушбу Кодексда чегирмалар жумласига киритиш нормалари белгиланган харажатларнинг мазкур нормалар қўлланилган ҳолда ҳисоблаб чиқарилган чегирманинг энг юқори суммасидан ортиқ бўлган сумма;  23) шакллантирилиши ушбу бўлимда ва (ёки) қонун**чилик** талабларида назарда тутилмаган захираларга, захира фондлари ва бошқа фондларга ажратмалар, бундан ушбу Кодекснинг 315, 316 ва 326-моддаларида назарда тутилган нормалар доирасидаги харажатлар мустасно;  29) нотижорат ташкилотларига ва халқаро ташкилотларга тўланадиган бадаллар, йиғимлар ва бошқа тўловлар, бундан бундай бадалларни, йиғимларни ва бошқа тўловларни тўлаш қонун**чилик**да (шу жумладан чет давлатларнинг қонун**чилик**да) назарда тутилган ва (ёки) ушбу бадалларни, йиғимларни ва бошқа тўловларни тўлаган солиқ тўловчилар томонидан фаолиятни амалга оширишнинг шарти ёхуд мазкур ташкилотлар томонидан солиқ тўловчилар ўз фаолиятини юритиши учун зарур хизматлар тақдим этишнинг шарти бўлган ҳоллар мустасно;  30) солиқ тўловчи томонидан ташкил этилган захира маблағлари ҳисобига амалга оширилган харажатлар, агар бундай захираларни ташкил этишга доир харажатлар ушбу Кодексда ёки бошқа қонун**чилик**да белгиланган тартибда чегирмалар жумласига киритилган бўлса;  Статья 317. Расходы, не подлежащие вычету  К расходам, не подлежащим вычету при определении налоговой базы, относятся:  1) потери товаров сверх норм естественной убыли материальных ценностей, установленных уполномоченным органом в соответствии с законодательством, а при их отсутствии — налогоплательщиком;  2) расходы по бесплатному предоставлению помещений предприятиям общественного питания или другим сторонним организациям, оплата стоимости коммунальных услуг за эти предприятия и организации;  3) расходы налогоплательщика, являющиеся доходами физического лица в виде материальной выгоды, предусмотренные статьей 376 настоящего Кодекса;  4) полевое довольствие, выплаты за использование личного автотранспорта работника для служебных целей сверх норм, установленных законодательством;  5) надбавки и доплаты к пенсиям;  6) материальная помощь, указанная в абзацах четвертом и пятом пункта 10 части первой статьи 377 настоящего Кодекса;  7) расходы на осуществление благотворительной помощи, за исключением средств, направленных на оказание меценатской поддержки;  8) компенсационные выплаты за загрязнение окружающей среды и размещение отходов сверх норм, установленных законодательством;  13) расходы на мероприятия, не связанные с осуществлением предпринимательской деятельности налогоплательщика (по охране здоровья, спортивные и культурные мероприятия, организация отдыха и другие аналогичные мероприятия), за исключением случаев, когда обязанность по проведению мероприятий возложена на налогоплательщика законодательством;  18) расходы, не связанные с деятельностью, направленной на получение дохода, если на налогоплательщика законодательством не возложена обязанность по осуществлению таких расходов;  21) затраты налогоплательщика, включаемые в соответствии с законодательством о бухгалтерском учете в первоначальную стоимость имущества, не подлежащего амортизации;  22) сумма превышения расходов, для которых настоящим Кодексом установлены нормы отнесения на расходы, над предельной суммой, исчисленной с применением указанных норм;  23) отчисления в резервы, резервные фонды и иные фонды, формирование которых не предусмотрено настоящим разделом и (или) требованиями законодательства, за исключением расходов в пределах норм, предусмотренных статьями 315, 316 и 326 настоящего Кодекса;  29) взносы, сборы и иные платежи, уплачиваемые некоммерческим организациям и международным организациям, за исключением случаев, когда уплата таких взносов, сборов и иных платежей предусмотрена законодательством (в том числе иностранных государств) и (или) является условием осуществления деятельности налогоплательщиками, уплатившими эти взносы, сборы и иные платежи либо условием предоставления указанными организациями услуг, необходимых для ведения налогоплательщиком его деятельности;  30) произведенные затраты за счет средств резервов, созданных налогоплательщиком, в случае если расходы на создание таких резервов, были отнесены на вычеты в порядке, установленном настоящим Кодексом или другими актами законодательства; | 317-модда. Чегириб ташланмайдиган харажатлар  Солиқ базасини аниқлашда чегириб ташланмайдиган харажатлар жумласига қуйидагилар киради:  1) қонунчиликка мувофиқ ваколатли орган томонидан белгиланган моддий қимматликларнинг табиий камайиши нормаларидан, улар мавжуд бўлмаганда эса, солиқ тўловчи томонидан белгиланган нормалардан ортиқча товарлар йўқолиши;  2) умумий овқатланиш корхоналарига ёки бошқа ташкилотларга жойларни текин бериш харажатлари, ушбу корхоналар ва ташкилотлар учун коммунал хизматларнинг қийматини тўлаш;  3) солиқ тўловчининг ушбу Кодекснинг 376-моддасида назарда тутилган, жисмоний шахснинг моддий наф тарзидаги даромадлари ҳисобланган харажатлари;  4) дала (сафар) таъминоти, ходимнинг шахсий автотранспортидан хизмат мақсадларида фойдаланганлик учун қонунчиликда белгиланган нормалардан ортиқча тўловлар;  5) пенсияларга устамалар ва қўшимча тўловлар;  6) ушбу Кодекс 377-моддаси биринчи қисми 10-бандининг тўртинчи ва бешинчи хатбошиларида кўрсатилган моддий ёрдам;  7) хайрия ёрдами тарзида берилган маблағлар, бундан меценатлик кўмагини кўрсатиш учун йўналтирилган маблағлар мустасно;  8) қонунчиликда назарда тутилган нормалардан ортиқча тарзда атроф-муҳитни ифлослантирганлик ва чиқиндилар жойлаштирганлик учун компенсация тўловлари;  13) солиқ тўловчининг тадбиркорлик фаолиятини амалга ошириш билан боғлиқ бўлмаган тадбирларга (соғлиқни сақлашга оид, спорт ва маданий тадбирлар, дам олишни ташкил этиш ҳамда бошқа шунга ўхшаш тадбирларга) доир харажатлари, бундан тадбирларни ўтказишга доир мажбуриятлар қонунчилик билан солиқ тўловчининг зиммасига юклатилган ҳоллар мустасно;  18) даромад олишга қаратилган фаолият билан боғлиқ бўлмаган харажатлар, агар қонунчиликка мувофиқ бундай харажатларни амалга ошириш мажбурияти солиқ тўловчининг зиммасига юклатилмаган бўлса;  21) солиқ тўловчининг амортизация қилинмайдиган мол-мулкнинг бошланғич қийматига бухгалтерия ҳисоби тўғрисидаги қонунчиликка мувофиқ киритиладиган харажатлари;  22) ушбу Кодексда чегирмалар жумласига киритиш нормалари белгиланган харажатларнинг мазкур нормалар қўлланилган ҳолда ҳисоблаб чиқарилган чегирманинг энг юқори суммасидан ортиқ бўлган сумма;  23) шакллантирилиши ушбу бўлимда ва (ёки) қонунчиликталабларида назарда тутилмаган захираларга, захира фондлари ва бошқа фондларга ажратмалар, бундан ушбу Кодекснинг 315, 316 ва 326-моддаларида назарда тутилган нормалар доирасидаги харажатлар мустасно;  29) нотижорат ташкилотларига ва халқаро ташкилотларга тўланадиган бадаллар, йиғимлар ва бошқа тўловлар, бундан бундай бадалларни, йиғимларни ва бошқа тўловларни тўлаш қонунчиликда (шу жумладан чет давлатларнинг қонунчиликда) назарда тутилган ва (ёки) ушбу бадалларни, йиғимларни ва бошқа тўловларни тўлаган солиқ тўловчилар томонидан фаолиятни амалга оширишнинг шарти ёхуд мазкур ташкилотлар томонидан солиқ тўловчилар ўз фаолиятини юритиши учун зарур хизматлар тақдим этишнинг шарти бўлган ҳоллар мустасно;  30) солиқ тўловчи томонидан ташкил этилган захира маблағлари ҳисобига амалга оширилган харажатлар, агар бундай захираларни ташкил этишга доир харажатлар ушбу Кодексда ёки бошқа қонунчилик **ҳужжат**ларида белгиланган тартибда чегирмалар жумласига киритилган бўлса;  Статья 317. Расходы, не подлежащие вычету  К расходам, не подлежащим вычету при определении налоговой базы, относятся:  1) потери товаров сверх норм естественной убыли материальных ценностей, установленных уполномоченным органом в соответствии с законодательством, а при их отсутствии — налогоплательщиком;  2) расходы по бесплатному предоставлению помещений предприятиям общественного питания или другим сторонним организациям, оплата стоимости коммунальных услуг за эти предприятия и организации;  3) расходы налогоплательщика, являющиеся доходами физического лица в виде материальной выгоды, предусмотренные статьей 376 настоящего Кодекса;  4) полевое довольствие, выплаты за использование личного автотранспорта работника для служебных целей сверх норм, установленных законодательством;  5) надбавки и доплаты к пенсиям;  6) материальная помощь, указанная в абзацах четвертом и пятом пункта 10 части первой статьи 377 настоящего Кодекса;  7) расходы на осуществление благотворительной помощи, за исключением средств, направленных на оказание меценатской поддержки;  8) компенсационные выплаты за загрязнение окружающей среды и размещение отходов сверх норм, установленных законодательством;  13) расходы на мероприятия, не связанные с осуществлением предпринимательской деятельности налогоплательщика (по охране здоровья, спортивные и культурные мероприятия, организация отдыха и другие аналогичные мероприятия), за исключением случаев, когда обязанность по проведению мероприятий возложена на налогоплательщика законодательством;  18) расходы, не связанные с деятельностью, направленной на получение дохода, если на налогоплательщика законодательством не возложена обязанность по осуществлению таких расходов;  21) затраты налогоплательщика, включаемые в соответствии с законодательством о бухгалтерском учете в первоначальную стоимость имущества, не подлежащего амортизации;  22) сумма превышения расходов, для которых настоящим Кодексом установлены нормы отнесения на расходы, над предельной суммой, исчисленной с применением указанных норм;  23) отчисления в резервы, резервные фонды и иные фонды, формирование которых не предусмотрено настоящим разделом и (или) требованиями законодательства, за исключением расходов в пределах норм, предусмотренных статьями 315, 316 и 326 настоящего Кодекса;  29) взносы, сборы и иные платежи, уплачиваемые некоммерческим организациям и международным организациям, за исключением случаев, когда уплата таких взносов, сборов и иных платежей предусмотрена законодательством (в том числе иностранных государств) и (или) является условием осуществления деятельности налогоплательщиками, уплатившими эти взносы, сборы и иные платежи либо условием предоставления указанными организациями услуг, необходимых для ведения налогоплательщиком его деятельности;  30) произведенные затраты за счет средств резервов, созданных налогоплательщиком, в случае если расходы на создание таких резервов, были отнесены на вычеты в порядке, установленном настоящим Кодексом или другими актами законодательства; | Таҳририй тузатиш киритилди |
| 346-модда. Солиқ агентининг жавобгарлиги  Солиқ суммаси тўлов манбаида ушлаб қолинмаган тақдирда, солиқ агенти солиқнинг ушлаб қолинмаган суммасини ва у билан боғлиқ пеня суммасини **қонун ҳужжатларига** мувофиқ бюджетга киритиши шарт.  Статья 346. Ответственность налогового агента  При неудержании суммы налога налоговый агент обязан внести в бюджет сумму неудержанного налога и связанную с ним сумму пени в соответствии с настоящим Кодексом. | 346-модда. Солиқ агентининг жавобгарлиги  Солиқ суммаси тўлов манбаида ушлаб қолинмаган тақдирда, солиқ агенти солиқнинг ушлаб қолинмаган суммасини ва у билан боғлиқ пеня суммасини **қонунчиликка** мувофиқ бюджетга киритиши шарт.  Статья 346. Ответственность налогового агента  При неудержании суммы налога налоговый агент обязан внести в бюджет сумму неудержанного налога и связанную с ним сумму пени в соответствии с настоящим Кодексом. | 346-модда. Солиқ агентининг жавобгарлиги  Солиқ суммаси тўлов манбаида ушлаб қолинмаган тақдирда, солиқ агенти солиқнинг ушлаб қолинмаган суммасини ва у билан боғлиқ пеня суммасини **қонунчиликка** мувофиқ бюджетга киритиши шарт.  Статья 346. Ответственность налогового агента  При неудержании суммы налога налоговый агент обязан внести в бюджет сумму неудержанного налога и связанную с ним сумму пени в соответствии с настоящим Кодексом. | Бунака термин рус тилидаги матнида ишлатилмаганлиги ва конуннинг предмети булмаганлиги сабабли чикарилади |
| 392-модда. Қатъий белгиланган миқдорда солиқ тўлашнинг хусусиятлари  Ушбу Кодекс 385-моддасининг учинчи қисмида кўрсатилган, қатъий белгиланган миқдорда солиқ тўлаш хоҳишини билдирган солиқ тўловчи солиқни ҳар ойда, тадбиркорлик фаолияти амалга оширилган ойнинг ўн бешинчи санасидан кечиктирмай, **қонун ҳужжатларида** белгиланган миқдорларда тўлайди.  Статья 392. Особенности уплаты налога в фиксированном размере  Налогоплательщики, указанные в части третьей статьи 385 настоящего Кодекса, изъявившие желание уплачивать налог в фиксированном размере, уплачивают налог ежемесячно не позднее пятнадцатого числа месяца, в котором осуществлялась предпринимательская деятельность. | 392-модда. Қатъий белгиланган миқдорда солиқ тўлашнинг хусусиятлари  Ушбу Кодекс 385-моддасининг учинчи қисмида кўрсатилган, қатъий белгиланган миқдорда солиқ тўлаш хоҳишини билдирган солиқ тўловчи солиқни ҳар ойда, тадбиркорлик фаолияти амалга оширилган ойнинг ўн бешинчи санасидан кечиктирмай, **қонунчиликда** белгиланган миқдорларда тўлайди.  Статья 392. Особенности уплаты налога в фиксированном размере  Налогоплательщики, указанные в части третьей статьи 385 настоящего Кодекса, изъявившие желание уплачивать налог в фиксированном размере, уплачивают налог ежемесячно не позднее пятнадцатого числа месяца, в котором осуществлялась предпринимательская деятельность. | 392-модда. Қатъий белгиланган миқдорда солиқ тўлашнинг хусусиятлари  Ушбу Кодекс 385-моддасининг учинчи қисмида кўрсатилган, қатъий белгиланган миқдорда солиқ тўлаш хоҳишини билдирган солиқ тўловчи солиқни ҳар ойда, тадбиркорлик фаолияти амалга оширилган ойнинг ўн бешинчи санасидан кечиктирмай, **қонунчиликда** белгиланган миқдорларда тўлайди.  Статья 392. Особенности уплаты налога в фиксированном размере  Налогоплательщики, указанные в части третьей статьи 385 настоящего Кодекса, изъявившие желание уплачивать налог в фиксированном размере, уплачивают налог ежемесячно не позднее пятнадцатого числа месяца, в котором осуществлялась предпринимательская деятельность. | Бунака термин рус тилидаги матнида ишлатилмаганлиги ва конуннинг предмети булмаганлиги сабабли чикарилади |
| 1. **Ўзбекистон Республикасининг 2016 йил 20 январдаги ЎРҚ-400-сонли “Ўзбекистон Республикасининг Божхона кодексини тасдиқлаш тўғрисида”ги Қонуни** | | | |
| 2-модда. Божхона тўғрисидаги қонун*ҳужжатлари*  Божхона тўғрисидаги қонун*ҳужжатлари* ушбу Кодексдан ва бошқа қонунҳужжатларидан иборат.  Агар Ўзбекистон Республикасининг халқаро шартномасида Ўзбекистон Республикасининг божхона тўғрисидаги қонун ҳужжатларида назарда тутилганидан бошқача қоидалар белгиланган бўлса, халқаро шартнома қоидалари қўлланилади.  Статья 2. Таможенное законодательство  Таможенное законодательство состоит из настоящего Кодекса и иных актов законодательства.  Если международным договором Республики Узбекистан установлены иные правила, чем те, которые предусмотрены таможенным законодательством Республики Узбекистан, то применяются правила международного договора. | 2-модда. Божхона тўғрисидаги қонун**чилик**  Божхона тўғрисидаги қонун**чилик** ушбу Кодексдан ва бошқа қонун**чилик**дан иборат.  Агар Ўзбекистон Республикасининг халқаро шартномасида Ўзбекистон Республикасининг божхона тўғрисидаги қонун**чилик** *ҳужжатлари*да назарда тутилганидан бошқача қоидалар белгиланган бўлса, халқаро шартнома қоидалари қўлланилади.  Статья 2. Таможенное законодательство  Таможенное законодательство состоит из настоящего Кодекса и иных актов законодательства.  Если международным договором Республики Узбекистан установлены иные правила, чем те, которые предусмотрены таможенным законодательством Республики Узбекистан, то применяются правила международного договора. | 2-модда. Божхона тўғрисидаги қонунчилик  Божхона тўғрисидаги қонунчилик ушбу Кодексдан ва бошқа қонунчилик **ҳужжат**ларидан иборат.  Агар Ўзбекистон Республикасининг халқаро шартномасида Ўзбекистон Республикасининг божхона тўғрисидаги қонунчиликда назарда тутилганидан бошқача қоидалар белгиланган бўлса, халқаро шартнома қоидалари қўлланилади.  Статья 2. Таможенное законодательство  Таможенное законодательство состоит из настоящего Кодекса и иных актов законодательства.  Если международным договором Республики Узбекистан установлены иные правила, чем те, которые предусмотрены таможенным законодательством Республики Узбекистан, то применяются правила международного договора. | Таҳририй тузатиш киритилди  Таҳририй тузатиш киритилди |
| 3-модда. Божхона тўғрисидаги қонунҳужжатларининг вақт бўйича амал қилиши  Божхона ишида божхона органи божхона декларациясини ва бошқа ҳужжатларни қабул қилиб олган куни амалда бўлган қонунҳужжатлари қўлланилади.  Божхона тўғрисидаги қонунҳужжатлари орқага қайтиш кучига эга эмас ва агар ушбу моддада бошқача қоида назарда тутилмаган бўлса, улар амалга киритилганидан кейин юзага келган муносабатларга нисбатан қўлланилади.  Божхона тўғрисидаги қонун ҳужжатларини бузганлик учун жавобгарликни бекор қиладиган ёки енгиллаштирадиган божхона тўғрисидаги қонун ҳужжатлари орқага қайтиш кучига эга.  Божхона тўловларини бекор қилиш, божхона тўловлари ставкаларини камайтириш, ташқи иқтисодий фаолият иштирокчиларининг мажбуриятларини бекор қилиш ёки уларнинг аҳволини бошқача тарзда енгиллаштиришни назарда тутувчи божхона тўғрисидаги қонунҳужжатлари орқага қайтиш кучига эга бўлиши мумкин, агар бу божхона тўғрисидаги қонунҳужжатларида тўғридан-тўғри назарда тутилган бўлса, бундан ушбу модданинг [учинчи қисмида](javascript:scrollText(2876552))назарда тутилган ҳоллар мустасно.  Божхона тўғрисидаги қонунҳужжатлари, агар ҳужжатларнинг ўзида кечроқ муддат кўрсатилмаган бўлса, расмий эълон қилинган кундан эътиборан кучга киради.  Божхона тўғрисидаги қонунҳужжатларини бузганлик учун жавобгарлик божхонага оид ҳуқуқбузарлик содир этилган кунда амалда бўлган қонун ҳужжатлари асосида қўлланилади.  Статья 3. Действие таможенного законодательства во времени  В таможенном деле применяются акты законодательства, действующие на день принятия таможенным органом таможенной декларации и иных документов.  Акты таможенного законодательства не имеют обратной силы и применяются к отношениям, возникшим после введения их в действие, если иное не предусмотрено настоящей статьей.  Акты таможенного законодательства, устраняющие или смягчающие ответственность за нарушение таможенного законодательства, имеют обратную силу.  Акты таможенного законодательства, предусматривающие отмену таможенных платежей, снижение ставок таможенных платежей, отмену обязанностей или смягчение иным образом положения участников внешнеэкономической деятельности, за исключением случаев, предусмотренных[частью третьей](javascript:scrollText(2876377))настоящей статьи, могут иметь обратную силу, если это прямо предусмотрено в актах таможенного законодательства.  Акты таможенного законодательства вступают в силу со дня их официального опубликования, если в самих актах не указан более поздний срок.  Ответственность за нарушение таможенного законодательства применяется на основании актов законодательства, действующих на день совершения таможенного правонарушения. | 3-модда. Божхона тўғрисидаги қонун**чилик**нинг вақт бўйича амал қилиши  Божхона ишида божхона органи божхона декларациясини ва бошқа ҳужжатларни қабул қилиб олган куни амалда бўлган қонун**чилик** қўлланилади.  Божхона тўғрисидаги қонун**чилик** ҳужжатлари орқага қайтиш кучига эга эмас ва агар ушбу моддада бошқача қоида назарда тутилмаган бўлса, улар амалга киритилганидан кейин юзага келган муносабатларга нисбатан қўлланилади.  Божхона тўғрисидаги қонун**чилик***ни*бузганлик учун жавобгарликни бекор қиладиган ёки енгиллаштирадиган божхона тўғрисидаги қонун**чилик** орқага қайтиш кучига эга.  Божхона тўловларини бекор қилиш, божхона тўловлари ставкаларини камайтириш, ташқи иқтисодий фаолият иштирокчиларининг мажбуриятларини бекор қилиш ёки уларнинг аҳволини бошқача тарзда енгиллаштиришни назарда тутувчи божхона тўғрисидаги қонун**чилик** орқага қайтиш кучига эга бўлиши мумкин, агар бу божхона тўғрисидаги қонун**чилик**да тўғридан-тўғри назарда тутилган бўлса, бундан ушбу модданинг [учинчи қисмида](javascript:scrollText(2876552))назарда тутилган ҳоллар мустасно.  Божхона тўғрисидаги қонун**чилик**, агар ҳужжатларнинг ўзида кечроқ муддат кўрсатилмаган бўлса, расмий эълон қилинган кундан эътиборан кучга киради.  Божхона тўғрисидаги қонун**чилик**нибузганлик учун жавобгарлик божхонага оид ҳуқуқбузарлик содир этилган кунда амалда бўлган қонун**чилик** ҳужжатлари асосида қўлланилади.  Статья 3. Действие таможенного законодательства во времени  В таможенном деле применяются акты законодательства, действующие на день принятия таможенным органом таможенной декларации и иных документов.  Акты таможенного законодательства не имеют обратной силы и применяются к отношениям, возникшим после введения их в действие, если иное не предусмотрено настоящей статьей.  Акты таможенного законодательства, устраняющие или смягчающие ответственность за нарушение таможенного законодательства, имеют обратную силу.  Акты таможенного законодательства, предусматривающие отмену таможенных платежей, снижение ставок таможенных платежей, отмену обязанностей или смягчение иным образом положения участников внешнеэкономической деятельности, за исключением случаев, предусмотренных[частью третьей](javascript:scrollText(2876377))настоящей статьи, могут иметь обратную силу, если это прямо предусмотрено в актах таможенного законодательства.  Акты таможенного законодательства вступают в силу со дня их официального опубликования, если в самих актах не указан более поздний срок.  Ответственность за нарушение таможенного законодательства применяется на основании актов законодательства, действующих на день совершения таможенного правонарушения. | 3-модда. Божхона тўғрисидаги қонунчиликнинг вақт бўйича амал қилиши  Божхона ишида божхона органи божхона декларациясини ва бошқа ҳужжатларни қабул қилиб олган куни амалда бўлган қонунчилик **ҳужжат**лари қўлланилади.  Божхона тўғрисидаги қонунчилик ҳужжатлари орқага қайтиш кучига эга эмас ва агар ушбу моддада бошқача қоида назарда тутилмаган бўлса, улар амалга киритилганидан кейин юзага келган муносабатларга нисбатан қўлланилади.  Божхона тўғрисидаги қонунчилик **ҳужжат**ларибузганлик учун жавобгарликни бекор қиладиган ёки енгиллаштирадиган божхона тўғрисидаги қонунчилик **ҳужжат**лари орқага қайтиш кучига эга.  Божхона тўловларини бекор қилиш, божхона тўловлари ставкаларини камайтириш, ташқи иқтисодий фаолият иштирокчиларининг мажбуриятларини бекор қилиш ёки уларнинг аҳволини бошқача тарзда енгиллаштиришни назарда тутувчи божхона тўғрисидаги қонунчилик **ҳужжат**лари орқага қайтиш кучига эга бўлиши мумкин, агар бу божхона тўғрисидаги қонунчилик **ҳужжат**ларида тўғридан-тўғри назарда тутилган бўлса, бундан ушбу модданинг [учинчи қисмида](javascript:scrollText(2876552))назарда тутилган ҳоллар мустасно.  Божхона тўғрисидаги қонунчилик, агар **ҳужжат**ларнинг ўзида кечроқ муддат кўрсатилмаган бўлса, расмий эълон қилинган кундан эътиборан кучга киради.  Божхона тўғрисидаги қонунчилик **ҳужжат**ларинибузганлик учун жавобгарлик божхонага оид ҳуқуқбузарлик содир этилган кунда амалда бўлган қонунчилик **ҳужжат**лари асосида қўлланилади.  Статья 3. Действие таможенного законодательства во времени  В таможенном деле применяются акты законодательства, действующие на день принятия таможенным органом таможенной декларации и иных документов.  Акты таможенного законодательства не имеют обратной силы и применяются к отношениям, возникшим после введения их в действие, если иное не предусмотрено настоящей статьей.  Акты таможенного законодательства, устраняющие или смягчающие ответственность за нарушение таможенного законодательства, имеют обратную силу.  Акты таможенного законодательства, предусматривающие отмену таможенных платежей, снижение ставок таможенных платежей, отмену обязанностей или смягчение иным образом положения участников внешнеэкономической деятельности, за исключением случаев, предусмотренных[частью третьей](javascript:scrollText(2876377))настоящей статьи, могут иметь обратную силу, если это прямо предусмотрено в актах таможенного законодательства.  Акты таможенного законодательства вступают в силу со дня их официального опубликования, если в самих актах не указан более поздний срок.  Ответственность за нарушение таможенного законодательства применяется на основании актов законодательства, действующих на день совершения таможенного правонарушения. | Таҳририй тузатиш киритилди  Таҳририй тузатиш киритилди  Таҳририй тузатиш киритилди  Таҳририй тузатиш киритилди  Таҳририй тузатиш киритилди  Таҳририй тузатиш киритилди  Таҳририй тузатиш киритилди  Таҳририй тузатиш киритилди  Таҳририй тузатиш киритилди |